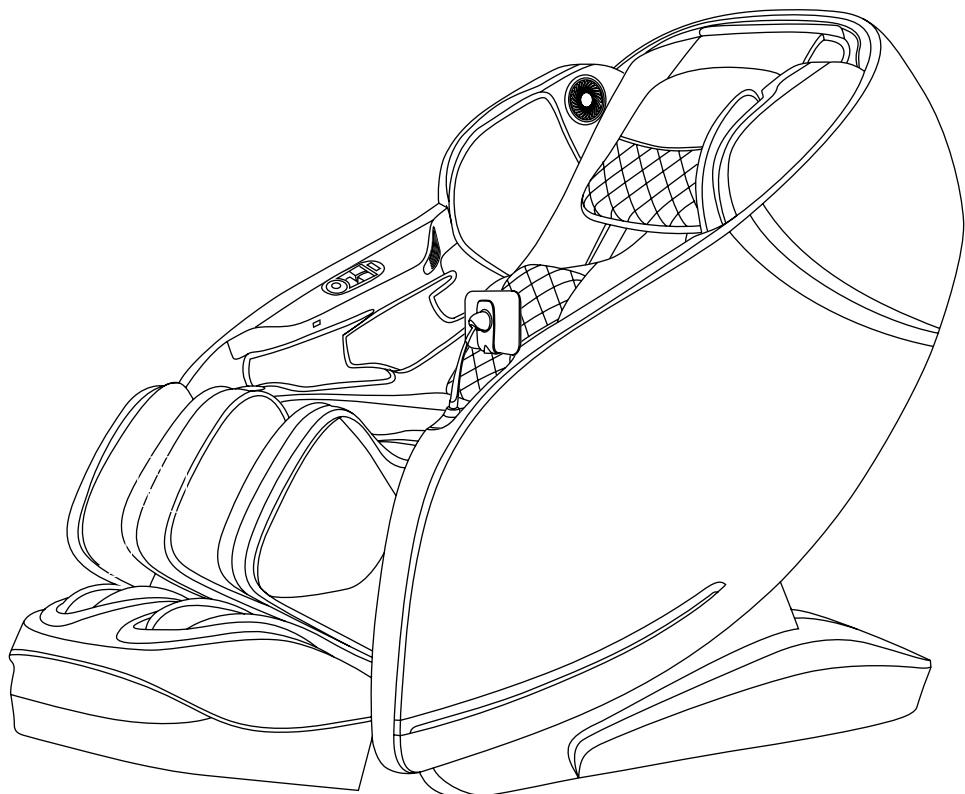


# braintronics®

Body&Mind syncSystem



✓ timetorelax



REMOTE  
CONTROL



## SKYLINER II

## < timetorelax

Seit der Gründung im Jahr 2000 steht der Name CASADA für hochwertige Produkte im Bereich Wellness und Fitness.

Heute sind CASADA-Geräte weltweit erhältlich. Kontinuierliche Weiterentwicklung, unverwechselbares Design und die strikte Ausrichtung auf eine Verbesserung der Lebensqualität zeichnen die CASADA-Produkte ebenso aus, wie die zuverlässige und hervorragende Qualität.



# Wir gratulieren!

Mit dem Kauf dieses Massagesessels haben Sie Gesundheitsbewusstsein bewiesen.

Damit Sie auf lange Zeit die Vorteile dieses Sessel nutzen können, möchten wir Sie bitten, die Sicherheitshinweise aufmerksam zu lesen und zu beachten.

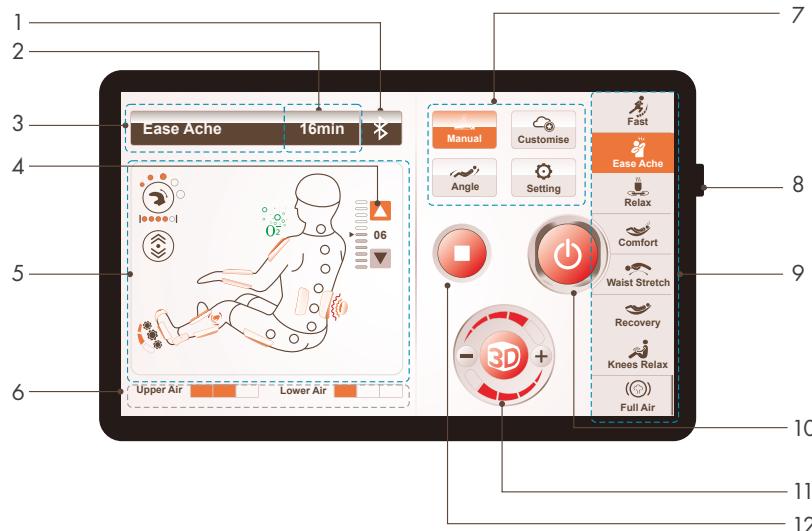
Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem persönlichen Skyliner II.

## Inhaltsverzeichnis

<b>Fernbedienung</b> .....	4
Manuelle Steuerung mit Touchscreen .....	4
Anwendung .....	5
1. Funktionsweise der Touchscreen-Fernbedienung .....	5
2. Die "Pause"-Taste .....	6
3. Oberkörper Massage-Intensität (3D-Taste) .....	7
4. Automatikfunktion .....	7
5. Manuell .....	8
6. Manuell – Luftdruckmassage .....	10
7. Manuell – Wadenmassage .....	11
8. Manuell – Fußroller .....	11
9. Manuell – Negative Sauerstoffionen .....	12
10. Manuell – Rückenwärme .....	12
11. Speicherfunktion .....	13
12. Neigungsverstellung .....	13
13. Einstellung der Liegeposition .....	14
14. Zero Gravity-Position Einstellungen .....	14
15. Fuß- und Beinmassage .....	14
16. Speicherfunktion .....	15
17. Bluetooth .....	16
18. Zeiteinstellungen .....	16
19. Quick Start Tasten .....	17
<b>Besonderheiten</b> .....	18

# Fernbedienung

## MANUELLE STEUERUNG MIT TOUCHSCREEN



**HINWEIS:** Die Touchscreen-Fernbedienung zeigt die Anordnung der Symbole für Farbe, Massagefunktion und Massagebetriebsart an, bitte achten Sie auf die Darstellung im Display!

- Bluetoothfunktion und Anzeige
- Zeiteinstellungstaste und Anzeige
- Die Statusleiste
- Die Schulterposition kann nach oben und unten eingestellt werden.
- Informationsanzeige für den Massage-Status
- Luftdruckintensitätsanzeige
- Manuelle Massagefunktionstasten:  
Speicherfunktionen, individuelle Einstellungen, Neigungsverstellung
- Ein-/Ausschalter
- Automatische Massageprogramme
- Ausschalter
- 3D-Massage-Funktionstasten
- Pausentaste

# Fernbedienung

## ANWENDUNG

### 1. Funktionsweise der Touchscreen-Fernbedienung

#### 1.1 Massage beginnen

Schalten Sie den Sessel an der Fernbedienung an. Der Sessel fährt in eine leichte Liegeposition und Sie haben nun die Möglichkeit, Automatikprogramme auszuwählen. Wenn nicht innerhalb von 5 Minuten ein Massagemode ausgewählt wird, schaltet sich der Massagesessel automatisch ab.



Nachdem Sie einen der Automatikmodi ausgewählt haben, werden Rückenlehne und Wadenstütze auf den programmierten Winkel ausgerichtet.

Nach dem Anpassen des Neigungswinkels fährt der Massagesessel automatisch mit der Erkennung Ihrer Schulterposition und Ihrer Akupressurpunkte fort (Hinweis: Der Schnellmodus erkennt nur die Schulterposition, in den anderen Modi werden die Akupressurpunkte und die Schulterposition ermittelt). Nach dem Anpassen des Neigungswinkels fährt der Massagesessel automatisch mit der Erkennung Ihrer Schulterposition und Ihrer Akupressurpunkte fort (Hinweis: Der Schnellmodus erkennt nur die Schulterposition, in den anderen Modi werden die Akupressurpunkte und die Schulterposition ermittelt). Bei unvollständigem Scan drücken Sie die Taste "X", um die Erfassung zu überspringen und automatisch den Standardmassagemode zu nutzen.



Nach Abschluss des Scans ertönt 10 Sekunden lang ein Piepton. Drücken Sie nun die OK-Taste, die Massageköpfe rollen sanft zu Ihren Schultern. Wenn Sie während dieser Zeit die erfassete Schulterregion weiter anpassen möchten, können Sie dies durch Drücken der Taste Schulter nach oben oder unten tun. Es stehen 11 Stufen zur Verfügung. Wenn Sie keine weitere Einstellung wünschen, wird der vorgegebenen Massagepunkt automatisch aktiviert.

# Fernbedienung

## ANWENDUNG



Taste	Funktion
	Drücken Sie diese Taste, um die Massageköpfe in eine höhere Position zu bringen.
	Drücken Sie diese Taste, um die Massageköpfe in eine tiefere Position zu bringen.
	Drücken Sie diese Taste, zur Bestätigung der Massageköpfe-Position.

### 2. Die "Pause"-Taste

Bei laufendem Massagebetrieb drücken Sie die Taste "Pause", um alle Funktionen vorübergehend zu stoppen; betätigen Sie die Taste "Pause" erneut, um die Massage fortzusetzen. Wenn die Pausenzeit 20 Minuten überschreitet, wird die Massage automatisch abgeschaltet.



Start/Pause-Taste	Funktion
	Drücken Sie im Betriebsmodus diese Taste, um alle aktuellen Massagefunktionen zu pausieren.
	Durch Drücken dieser Taste während der Pause wird die Massagebetriebsart vor der Unterbrechung fortgesetzt.

### 3. Oberkörper Massage-Intensität (3D-Taste)

Wählen Sie im Menü der Informationsoberfläche die Schaltflächen “-“ oder “+“ oder das 3D Symbol, um die Massageintensität der oberen Rückenmuskulatur in fünf Intensitätsstufen einzustellen.



**HINWEIS:** Massageintensität: 3D-Massageintensität, d.h. die Massageköpfe werden nach vorne ausgefahren oder aber das Ganze wird eingefahren. Die Intensität der Massage wird auf die Intensität innerhalb eines bestimmten Massagebereichs abgestimmt. Die Akupressurpunkte werden erkannt, die Intensität der einzelnen Massagepunkte kann getestet werden. Mit dieser Taste können Sie die Intensität eines bestimmten Massagepunktes sowohl automatisch als auch manuell einstellen.

# Fernbedienung

## ANWENDUNG

### 4. Automatikfunktion

Im Automatikmodus gibt es vier verschiedene Massagetechniken. Um die entsprechende automatische Massagetechnik auszuwählen, drücken Sie das Symbol "MORE". Es gibt insgesamt 23 automatische Massagetechniken. Die automatische Massage kann durch Anklicken des Symbols "AUTO" ausgewählt werden. Während der automatischen Massage können Geschwindigkeit und Breite nicht angepasst werden.



Auto-Modus	Funktion	Beschreibung
VIP	Stress Relieving	<b>STRESSABBAU:</b> Befreit von Ermüdungserscheinungen und entspannt Ihre Muskeln. Verbessert die Mikronährstoffversorgung von Rücken & Gliedmaßen und baut Stress in kurzer Zeit ab.
	Morning Energy	<b>GUTEN MORGEN ENERGIE:</b> Wecken Sie rasch alle Körperfunktionen, indem Sie die gesamte Muskulatur massieren, um einen neuen Tag zu beginnen.
	Good-night Sleep	<b>GUTE NACHT:</b> Diese Massage verbessert das Gleichgewicht des Körpers sowie die Schlafqualität durch die Massage der 12 Akupunkturpunkte.
	Joint Care	<b>GELENKPFLEGE:</b> Sorgfältige Versorgung der Gelenke durch Schieben, Ziehen, Dehnen und anderen Massagearten.
	Frozen Shoulder	<b>VERSPANNTE SCHULTERN:</b> Der einzigartige Massagemode für Nacken und Schulter, löst Nacken- und Schulterverspannungen und verbessert die Durchblutung im Kopf.
	Spine Massage	<b>WIRBELSÄULENMASSAGE:</b> Hier werden die einzelnen Rückenpartien massiert, mit dem Ziel, ihre Gesundheit zu schützen und einem Bandscheibenvorfall vorzubeugen.
Healthcare	Office Regimen	<b>BÜRO-KUR:</b> Steigern Sie die physische Leistung durch Massage, stärken Sie die Körperfunktionen bei übermäßiger Belastung durchs Sitzen.
	Sport Recovery	<b>SPORTERHOLUNG:</b> Die schnelle Rückkehr zur körperlichen Leistungsfähigkeit nach dem Training.
	Brain Refresh	<b>KOPF- &amp; NACKENMASSAGE:</b> Entlastet Nacken- sowie Schultermuskeln und fördert die Durchblutung des Gehirns durch die Massage der Yuzhen- und Dazhu-Akupunkturpunkte.
	Spine Care	<b>WIRBELSÄULE:</b> Sorgt sich um das Wohlbefinden der Wirbelsäule und korrigiert das Bewegungsdefizit.
	Waist Care	<b>TAILLE:</b> Der Schwerpunkt liegt auf der Steigerung der Leistungsfähigkeit der Wirbelsäule und der Lockerung von steifer Hüftmuskulatur.
	Legs Care	<b>BEINE:</b> Beseitigt schnell Muskelkater und Muskelermüdung im unteren Körperbereich und in den Beinen.
Special	Health recharge	<b>BELEBUNG DER VITALITÄT:</b> Steigert die Qualität von Nickerchen und Arbeitseffizienz.
	Meridian Treatment	<b>MERIDIAN PFLEGE:</b> Entdecke die Meridiane, optimiere die Mikronährstoffversorgung und die Immunität des Körpers schnell und einfach.
	Keep Fit	<b>FIT BLEIBEN:</b> Verbessern Sie die allgemeine Durchblutung des Körpers, um Vitalität und Immunität zu fördern.
	Bottom toning	<b>GESÄSSTRAFFUNG:</b> Massieren und formen Sie wirkungsvoll Gesäß und Beine und verringern Sie die Ablagerung von Körperfett.
	Restoration Massage	<b>REGENERATIONS-MASSAGE:</b> Mit der Massage der 12 Akupunkturpunkte wecken Sie in kürzester Zeit alle Körperfunktionen, regenerieren die Körperfunktionen und regenerieren bei Müdigkeit.
	Tiredness Relief	<b>ENTLASTUNG BEI MÜDIGKEIT:</b> Müdigkeit mildern, Vitalität zurückgewinnen, die nach dem Sport produzierte Milchsäure im Blut ausspülen.

# Fernbedienung

## ANWENDUNG

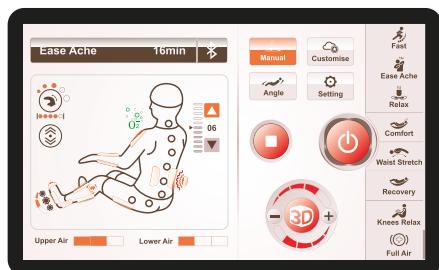
	Full-body Stretch	<b>GANZKÖRPER DEHNUNG:</b> Den Körper durch Thai-Massage dehnen, um die Flexibilität zu erhöhen.
	Thai Massage	<b>THAI MASSAGE:</b> Mit einer Tiefenmassage am ganzen Körper Müdigkeit und Muskelbeschwerden umfassend reduzieren.
	Chinese Massage	<b>CHINESISCHE MASSAGE:</b> Nach der Lehre der traditionellen chinesischen Medizin, balancieren Sie die Muskelfunktionen aus, um körperliche Leistungsfähigkeit zu erlangen.
	Total Relax	<b>ABSOLUTE ENTSPANNUNG:</b> Vollkommene Entspannung, beruhigende Ganzkörper-massage durch Kneten und Klopfen, mit dem Ziel, Müdigkeit abzubauen.
	Airbag	<b>LUFTDRUCKMASSAGE:</b> Mit dem Fokus auf die Körperdruckmassage kann der Körper vollständig entspannen, Ermüdungserscheinungen werden beseitigt und das Nervenkostüm beruhigt.

**HINWEIS:** Wenn die Automatikfunktion ausgewählt und in der Massagefunktionsleiste angezeigt wird, können Sie den jeweiligen Funktionsstatus direkt verfolgen.

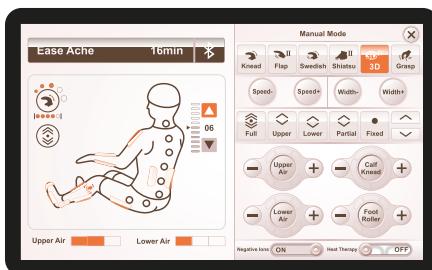
## 5. Manuell

Drücken Sie , um die Benutzeroberfläche für manuelle Massagefunktionen aufzurufen. Mögliche Einstellungen sind: Intensität und Breite, Rückenstreckung, obere Airbag Massage, untere Airbag Massage, Wadendruck, Fußrollen, negative Luftsauerstoff-lonen, Wärme und weitere Massagefunktionen.

Wählen Sie  um die Benutzeroberfläche wieder zu verlassen.



Benutzeroberfläche für manuelle Massagefunktionen



Benutzeroberfläche zum Einstellen der manuellen Massagefunktion

### 5.1 Manuell – Handhabung

- In der Benutzeroberfläche für die manuelle Massagefunktion können Sie zwischen den Funktionen Rückenstreckung, Geschwindigkeits- und Breiteneinstellung wählen.
- Manuell (Handhabung): Es gibt sechs verschiedene Massagetechniken: Kneten, Klopfen, Kneten und Klopfen, Shiatsu, 3D und Schulter. Im Zustand der Tap- und Shiatsu-Massage ist die Breite der Massageköpfe des Roboters einstellbar. Die Geschwindigkeit der Massage kann bei allen Massagetechniken eingestellt werden. Sie können die Benutzeroberfläche der manuellen Massagge mit einem Klick  verlassen.

# Fernbedienung

## ANWENDUNG



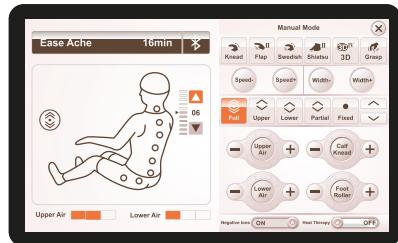
Geschwindigkeit				
				
Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5
				
Weite				
				
Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5
				

Taste	Funktion
3D Massage	Es gibt 4 verschiedene Arten von 3D-Modi, sowie Geschwindigkeit und Intensität, welche ebenfalls angepasst werden können.
Kneten	Geschwindigkeit und Intensität können auf Wunsch angepasst werden.
Kneten & Klopfen	Kombination aus Knet- und Klopf-funktion. Geschwindigkeit und Intensität können angepasst werden.
Schultern	Die Schulter-Griff-Funktion entlastet Nacken- und Schultermuskulatur. Geschwindigkeit und Intensität können ebenfalls angepasst werden.
Klopfen	Durch zweifaches Antippen dieser Schaltfläche können zwei verschiedene Klopfmassagemethoden ausgewählt werden. Geschwindigkeit, Breite und Intensität können ebenfalls angepasst werden.
Shiatsu	Zwei verschiedene Shiatsu-Massagemethoden können durch mehrfaches Drücken dieser Taste aufgerufen werden. Geschwindigkeit, Breite und Intensität können zusätzlich eingestellt werden.

### 5.2 Manuell – Rückenstretching

- Manuell (Massagebereich): Umfasst Massagefunktionen wie punktuell, partiell, gesamt, oberer Rücken oder unterer Rückenbereich.
- Klicken Sie auf das entsprechende Stretch-Modus-Symbol, um die individuelle Massage auszuwählen.
- Bei Auswahl eines Massagebereiches ohne eine aktive Massagefunktion, ist die Rolling-Funktion aktiviert.

Um die manuelle Benutzeroberfläche zu schließen, klicken Sie auf diese  Schalfläche.



Manuelle Massagefunktion – Benutzeroberfläche Rückenstretching

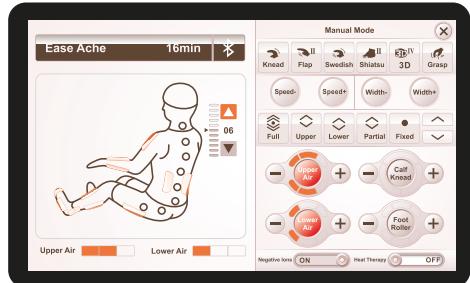
# Fernbedienung

## ANWENDUNG

Taste	Funktion
Punktuell	Betätigen Sie die Taste einmal, es erscheint ein einzelner Punkt auf dem Display. Die Massagevorrichtung bleibt fixiert auf dem Punkt.
Local	Drücken Sie die Taste erneut, es erscheinen zwei Pfeile. Die Massagevorrichtung bewegt sich in einem Bereich von ca. 8 cm.
Oberer Rücken	Oberer Rücken Massage.
Unterer Rücken	Unterer Rücken Massage.
Gesamter Rücken	Ganzkörpermassage des Rückens.
Nach oben anpassen	Halten Sie diese Taste gedrückt, um den Massagebereich in der punktuellen oder partiellen Position nach oben zu bewegen.
Nach unten anpassen	Halten Sie diese Taste gedrückt, um den Massagebereich in der punktuellen oder partiellen Position nach unten zu bewegen.

## 6. Manuell – Luftdruckmassage

- Manuell (Luftdruck): Beinhaltet die Funktionen Oberkörper- und Unterkörper-Luftdruckmassage. Klicken Sie auf das Symbol für die Luftdruckfunktion, um die Luftdruckmassagefunktion ein- oder ausschalten. Die Intensität wird durch Klicken auf  $\ominus$  oder  $\oplus$  angepasst.
- Durch Anklicken des Symbols  $\times$  können Sie die Benutzeroberfläche schließen.



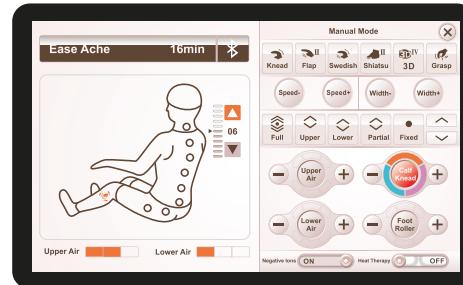
Taste	Funktion
Upper Air	Ein- und Ausschalten der Oberkörper-Luftdruckmassagefunktion.
Lower Air	Ein- und Ausschalten der Unterkörper-Luftdruckmassagefunktion.

# Fernbedienung

## ANWENDUNG

### 7. Manuell – Wadenmassage

- Zum Ein- und Ausschalten der Wadenmassagefunktion, bitte drücken; Es gibt drei verschiedene Modi der Wadenmassage. Passen Sie den Wadenmassagemodus an, indem Sie auf  $\ominus$  oder  $\oplus$  drücken. Drücken Sie  $\times$  diese Symbol um die Benutzeroberfläche zu verlassen.



Wadenmassage Modi $\ominus$ $\oplus$		
Modus 1	Modus 2	Modus 3
Vorwärts	Rückwärts	Positive Inversion

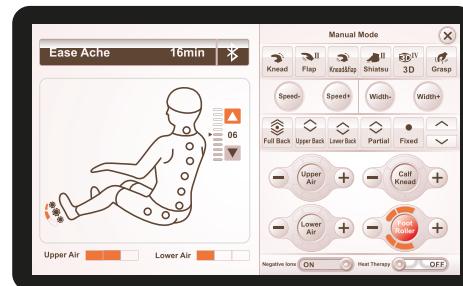
Wählen Sie "Calf Knead", um die Rotationsrichtung der Massage auszuwählen. In Modus 3 rotiert die Massage abwechselnd vorwärts und rückwärts.

◀ Manuelle Massagefunktion – Wadenmassage

Taste	Funktion
	Die Wadenmassagefunktion durch Drücken ein- oder ausschalten.

### 8. Manuell – Fußroller

- Drücken Sie um die Massagefunktion des Fußrollers ein- oder ausschalten. Wählen Sie  $\ominus$  oder  $\oplus$  um die Geschwindigkeit anzupassen. Es stehen drei Stufen zur Verfügung. Durch Anklicken dieses Symbols  $\times$  können Sie die Benutzeroberfläche schließen.



Geschwindigkeit $\ominus$ $\oplus$		
Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3

◀ Manuelle Massagefunktion – Fußroller

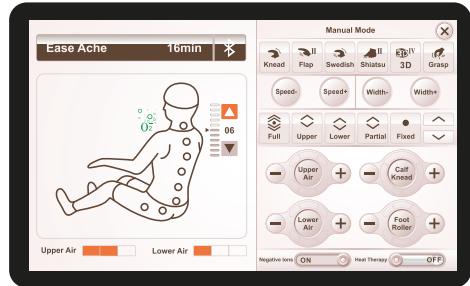
Taste	Funktion
	Drücken Sie die Taste, um die Massagefunktion des Fußrollers ein- oder ausschalten.

# Fernbedienung

## ANWENDUNG

### 9. Manuell – Negative Sauerstoffionen

- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Negative Ionen", um die Funktion der Massage mit negativen Sauerstoffionen ein- oder auszuschalten. Wählen Sie  um die Benutzeroberfläche wieder zu verlassen.

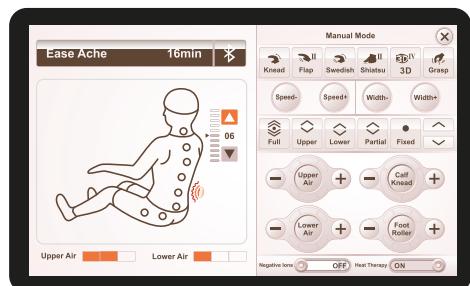


Manuelle Massagefunktion – Negative Sauerstoffionen

Taste	Funktion
 Negative Sauerstoffionen	Durch Drücken dieser Taste wird die Funktion der Massage mit negativen Sauerstoffionen ein- oder ausgeschaltet.

### 10. Manuell – Rückenwärme

- Klicken Sie auf  um die Funktion der Wärmemassage ein- oder auszuschalten. Die Infrarotwärme benötigt bis zu 3 Minuten, um die ideale Temperatur zu erreichen. Wählen Sie  um die Benutzeroberfläche wieder zu verlassen.



Manuelle Massagefunktion – Rückenwärme

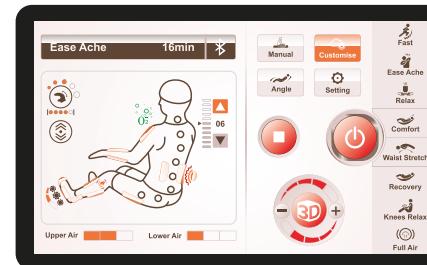
Taste	Funktion
 Durch Drücken dieser Taste wird die Wärmefunktion ein- oder ausgeschaltet.	

# Fernbedienung

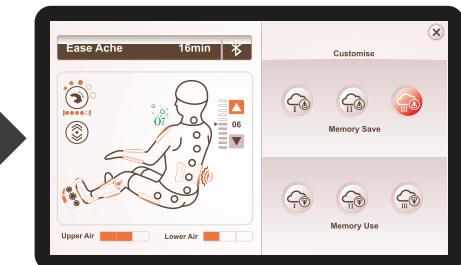
## ANWENDUNG

### 11. Speicherfunktion

- Klicken Sie auf  Aufrufen der Speicherfunktion individueller Programme. Hier finden Sie Programmspeicher I, Programmspeicher II, Programmspeicher III und andere Speicher- oder Abruffunktionen.
- Wählen Sie die Speicher- oder Abruf-Massage-Funktion, indem Sie darauf klicken.
- Speicherung: Speichern Sie alle Ihre individuellen Einstellungen wie, Massagedetails, Luftdruck, Neigungswinkel etc. ab.
- Abruf: Rufen Sie die zuvor gespeicherte Massagetechnik, sowie Luftdruck, Neigungswinkel und andere Einstellungen auf.
- Wählen Sie  um die Benutzeroberfläche wieder zu verlassen.



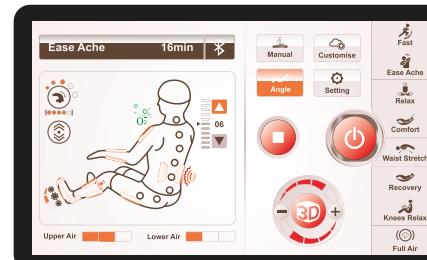
Benutzeroberfläche zur Auswahl des Programmspeichers



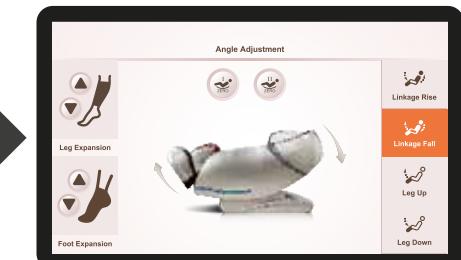
Programmspeicher Hauptseite

### 12. Neigungsverstellung

- Wählen Sie dieses  Tastensymbol, um das Auswahlfenster zur Einstellung des Neigungswinkels zu öffnen. Passen Sie Funktionen wie Rückenlehne & Fußteil nach oben, Rückenlehne & Fußteil nach unten, Wadenauflage nach oben, Wadenauflage nach unten, Zero Gravity, Verlängerung des Bein- und Fußteils an. Klicken Sie auf  um diese Benutzeroberfläche wieder zu verlassen.



Benutzeroberfläche  
Neigungswinkelinstellungen



Neigungswinkel Hauptseite

# Fernbedienung

## ANWENDUNG

### 13. Einstellung der Liegeposition

Taste	Funktion
Leg Up	Beine anheben: Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Fußteil unabhängig von der Rückenlehne anzuheben, zum Stoppen loslassen; nachdem die Wadenstütze hochgefahren ist, passt sich das Fußteil automatisch an.
Leg Down	Beine absenken: Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Fußteil unabhängig von der Rückenlehne abzusenken, zum Stoppen loslassen; nachdem die Wadenstütze abgesenkt ist, passt sich das Fußteil automatisch an.
Linkage Rise	Rücken & Fußteil anheben: Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Rückenlehne und die Fußteil gleichzeitig anzuheben, zum Stoppen loslassen. Nachdem die Rückenlehne und die Fußteil fertig sind, passt sich das Fußteil automatisch an.
Linkage Fall	Rücken & Fußteil absenken: Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Rückenlehne und die Fußteil gleichzeitig abzusenken, zum Stoppen loslassen. Nachdem die Rückenlehne und Fußteil fertig sind, passt sich das Fußteil automatisch an.

### 14. Zero Gravity-Position Einstellungen

Taste	Funktion
 ZERO	Zero Gravity I: Die Waden- und Rückenlehnenposition wird automatisch auf die Zero Gravity Position I ausgerichtet.
 ZERO	Zero Gravity II: Die Waden- und Rückenlehnenposition wird automatisch auf die Zero Gravity Position II ausgerichtet.

### 15. Fuß- und Beinmassage

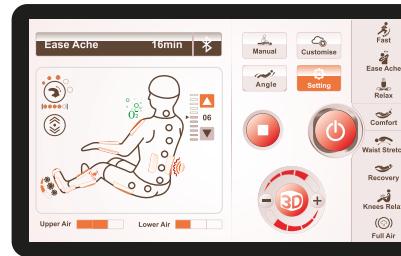
Taste	Funktion
	Aufwärts-Taste: Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Wadenmassageeinheit manuell bis zur Knieposition anzuheben, zum Stoppen loslassen. Abwärts-Taste: Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Wadenmassageeinheit manuell bis zur unteren Wadenposition abzusenken, zum Stoppen loslassen.
	Aufwärts-Taste: Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Fußmassageeinheit manuell so einzustellen, dass sie sich langsam verkürzt, zum Stoppen loslassen. Abwärts-Taste: Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Fußmassageeinheit manuell so einzustellen, dass sie sich langsam verlängert, zum Stoppen loslassen.

# Fernbedienung

## ANWENDUNG

### 16. Einstellungen

- Wählen Sie  dieses Tastensymbol, um die Benutzeroberfläche zur Auswahl der Einstellungen aufzurufen. Einstellung der Hintergrundbeleuchtung, Ruhezeit, Tastenlautstärke, Seriennummer, Sprachauswahl und andere Einstellungen.
- Wählen Sie  um die Seite zu verlassen.



Hauptseite Einstellungen

#### 16.1 Helligkeit

- Wählen Sie den Schieberegler für die Hintergrundbeleuchtung, schieben Sie ihn nach links und rechts, um die Hintergrundbeleuchtung einzustellen, und stellen Sie ihn auf 100% für die hellste Helligkeit ein.

#### 16.2 Ruhezeit

- Wählen Sie die Sleep Time Taste und stellen Sie sie auf 1 Minute, 3 Minuten, 10 Minuten oder 30 Minuten ein.

#### 16.3 Stumm schalten

- Klicken Sie  X um den Ton stumm zu schalten; Klicken Sie  um den Ton wieder einzuschalten.

#### 16.4 Sprache

- Sprachauswahl

#### 16.5 Seriennummer

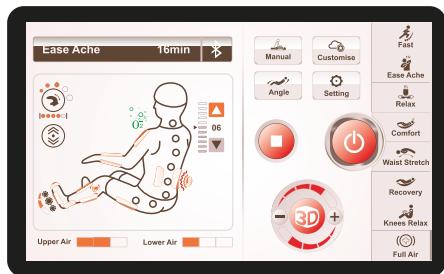
- Hier werden Informationen wie z.B. das aktuelle Gerätmodell angezeigt.

# Fernbedienung

## ANWENDUNG

### 17. Bluetooth

- Klicken Sie  das Symbol um Bluetooth an oder auszuschalten.
- Nachdem die Bluetooth-fähige Audioquelle (z.B. Handy, MID, Tablett, etc.) mit dem Bluetooth-Modul des Massagesessels gekoppelt ist, kann die von der Audioquelle abgespielte Musik drahtlos an das Audiosystem des Massagesessels übertragen und über Bluetooth abgespielt werden.

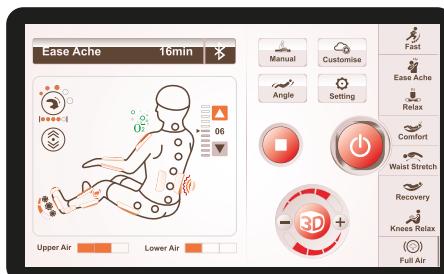


Bluetooth Switch	
Bluetooth ausgeschaltet	Ease Ache 16min 
Bluetooth eingeschaltet	Ease Ache 16min 

Bluetooth-Option nicht verfügbar

### 18. Zeiteinstellungen

Klicken Sie auf das Symbol  16min, um die Massagezeitfunktion einzustellen. Bei jedem Drücken werden 5 Minuten hinzugefügt. Die Dauer darf 40 Minuten nicht überschreiten. Wenn sie 40 Minuten überschreiten, kehrt die Anzeige zu 5 Minuten zurück.



Zeiteinstellung	
Ease Ache	16min 

Benutzeroberfläche Zeiteinstellung

# Fernbedienung

## ANWENDUNG

### 19. Quick Start Tasten

Taste	Funktion
	Ein/Aus-Taste: Mit einem kurzen Druck auf diese Taste können Sie die Massage pausieren, durch einen langen Druck für 3 Sekunden wird die Massage beendet. Pausieren Sie länger als 20 Minuten während der Massage, werden automatisch alle Massagefunktionen ausgeschaltet.
<b>NAI</b>	O2 Ionisator: Drücken Sie diesen Taster, um die Funktion der negativen Sauerstoffionen ein- oder auszuschalten.
	Rückenlehne & Fußteil: Halten Sie diese Taste gedrückt, um Rückenlehne und Wadenbein gleichzeitig anzuheben, lassen Sie los, um sie zu stoppen. Wenn die Verstellung der Rückenlehnen- und Wadeneinheit abgeschlossen ist, erkennt der Wadensor automatisch die Gesamtlänge des Fußes.
	Rückenlehne & Fußteil: Halten Sie diese Taste gedrückt, um Rückenlehne und Wadenbein gleichzeitig abzusenken, lassen Sie los, um sie zu stoppen. Wenn die Verstellung der Rückenlehnen- und Wadeneinheit abgeschlossen ist, erkennt der Wadensor automatisch die Gesamtlänge des Fußes.
	Zero Gravity-Taste: Mit jedem Tastendruck wird die Position von Waden- und Rückenteil automatisch auf die Schwerelosigkeitsposition eingestellt. Es gibt zwei Schwerelosigkeits-Modi.
	Aufwärts-Taste: Drücken und halten Sie diese Taste, um die Fußmassagseinheit manuell so einzustellen, dass sie sich langsam verringert. Zum Stoppen loslassen. Abwärts-Taste: Drücken und halten Sie diese Taste, um die Fußmassagseinheit manuell so einzustellen, dass sie sich langsam erweitert. Zum Stoppen loslassen.
	Aufwärts-Taste: Drücken und halten Sie diese Taste, um die Wadenmassegeeinheit manuell bis zur Knieposition zu bewegen. Zum Stoppen loslassen. Abwärts-Taste: Drücken und halten Sie diese Taste, um die Wadenmassegeeinheit manuell abzusenken. Zum Stoppen loslassen.
<b>AUTO</b>	Automatik-Taste: Bei jeder Tastenbetätigung wird eine der automatischen Massagefunktionen aktiviert.
	USB-Steckplatz: Der USB-Ladeanschluss ermöglicht das Aufladen von Geräten (z.B. Handys).

# Besonderheiten



## SHIATSU

Shiatsu (Fingerdruck) ist eine in Japan entwickelte Form der Körpertherapie. Die Massagetechnik besteht aus sanften, rhythmischen, tiefer wirkenden Dehnungen und Rotationen. Shiatsu hat das Ziel einzelne Punkte am Körper zu stimulieren und die Muskulatur zu mobilisieren.



## KNETEN

Haut und Muskulatur werden entweder zwischen Daumen und Zeigefinger oder mit beiden Händen gefasst und geknetet. Diese Massagetechnik wird vor allem zum Lösen von Verspannungen verwendet.



## KLOPFEN

Mit der Handkante, der flachen Hand oder der Faust werden kurze, klopfende Bewegungen ausgeführt. Dadurch wird die Durchblutung gefördert und die angespannte Muskulatur gelockert. Wird das Tapping auf Höhe der Lunge durchgeführt, kann die Schleimlösung in der Lunge verbessert werden.



## ROLLEN

Das Rolling ist eine angenehme Abwechslung zwischen Spannung und Lösung der Muskulatur und wirkt daher besonders beruhigend und entspannend. Diese Technik wird häufig zum Abschluss der Massage, zur Entspannung der Muskulatur und zur Erholung angewendet.



## KNETEN & KLOPFEN (DUAL ACTION)

Hier werden die Techniken des Knetens und Klopfens kombiniert, um gleichzeitig Verspannungen zu lösen und die Durchblutung zu fördern.



## FUSSROLLER

Fußmassage kann stimulierend auf die Nervenenden sowie betroffene Organe im Körper wirken. Die Muskulatur wird entspannt und das körperliche Wohlbefinden verstärkt.



## L-FORM

Eine tief greifende Ganzkörpermassage vom Nacken bis hinunter zum Gesäß.

# Besonderheiten



## CARBON WÄRME

Durch die tiefenwirksame Carbon Infrarotwärme werden die Blutgefäße erweitert, der Blutdurchfluss steigt an und der Muskeltonus reduziert sich. Darüber hinaus übt sie eine äußerst wohlende Wirkung auf die Nervenzellen aus, welche für die Meldung von Schmerz an das Gehirn verantwortlich sind.



## LUFTDRUCK

Auf- und abschwellende Airbags bewirken eine pumpende Bewegung, welche natürliche Muskelreflexe erzeugt. Besonders wohltuend auch im Waden- und Fußbereich.



## BLUETOOTH

Kabellose Datenübertragung.



## BRAINTRONICS

Die braintronics® Technologie synchronisiert mittels Audiostimulation Ihre Gehirnwellen. In Kombination mit einem speziell entwickelten Massageprogramm entspannt Ihr stressgeplagter Körper.



## SL-FORM

Dank der aus dem Human Engineering erprobter, überlang „SL“ geformter Kurvenschienen-Technologie, beträgt die Reichweite der Massagetechnik bis zu 135cm. Dieses Verfahren lässt Sie eine persönliche Ganzkörpermassage vom Kopf bis zum Oberschenkel genießen und unterstützt die Aufrechterhaltung der „S“-förmigen Wirbelsäule.



## PLATZSPAREND

Für die Liegepositionen fährt der Massagesessel nach vorne und benötigt daher einen sehr geringen Wandabstand. Platzsparend und komfortabel!



## SCHWERELOS POSITION

Sie begeben sich in eine für Astronauten entwickelte Position mit „Schwerelos-Gefühl“.



## AUTOMATIK

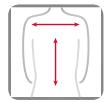
Speziell entwickelte Ganzkörper-Automatikprogramme bieten eine breite Palette unterschiedlicher Massagetechniken an.

# Besonderheiten



## SPEICHER

Mit der intelligenten Memory Funktion erinnert sich Ihr Massagesessel genau an Ihre Lieblingsmassage und startet direkt ohne den Scanvorgang.



## RÜCKENBEREICH

Ein individuell auf jede Größe anwendbarer Massagebereich.



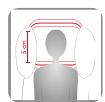
## EINSTELLBARE FUSSSTÜTZE

Die Fußstütze kann verlängert werden und passt sich somit jeder Körpergröße individuell an.



## SCHNELLSTART

Mit der Schnellstart Bedienung in der Armlehne immer die wichtigsten Funktionen mit einem Griff steuern.



## EINSTELLBARES KISSEN

Bei Bedarf kann das doppelte Kissen angebracht werden, um die Nacken- und Schultermassageintensität zu reduzieren.



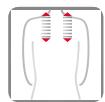
## LIEGEPOSITION

Die Verstellbarkeit von Rückenlehne und Fußstütze trägt zur persönlichen Wohlfühlposition des Körpers bei.



## MASSAGEHÄNDE GEFÜHL

Die speziell entwickelten Massageköpfe ahmen hierbei die Bewegung der Hände des Masseurs nach. Sie können sich mit einem maximalen Streckwinkel von 41 Grad bis zu 6,5cm hervorstrecken und können wie eine Hand Hals-, Brust- und Lendenwirbel effektiv massieren.



## SCHULTERBEREICH EINSTELLEN

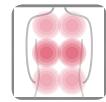
Die Massageköpfe im Schulterbereich können nach oben oder unten bewegt werden.

# Besonderheiten



## LUFTINTENSITÄT

Die Intensität der Airbag-Massage ist einstellbar.



## RÜCKENBEREICH

Airbag-Massage für den ganzen Körper. Verschiedene Bereiche sind einzeln steuerbar.



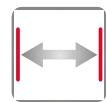
## PUNKT

Die Massageköpfe können punktuell massieren.



## GESCHWINDIGKEIT

Die Massage-Geschwindigkeit ist einstellbar.



## WEITE

Der Abstand zwischen den beiden Massageköpfen ist einstellbar (eng, mittel und weit).



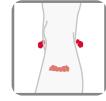
## MUSIK

Zusätzlich entspannen und genießen mit der Musikfunktion.



## STRECKMASSAGE RÜCKEN

Eine gezielte Streckmassage, die den Körper aktiviert und eine belebende Wirkung auf den gesamten Organismus hat.



## AKUPRESSURPUNKTE

Entscheidende Akupressurpunkte werden massiert.

## Besonderheiten



## O<sup>2</sup> IONIZER

Die Umgebungsluft wird von Schadstoffen neutralisiert und lässt Sie während der Message gereinigten Sauerstoff atmen.



USB-LADER

Während Sie sich entspannt massieren lassen, kann der integrierte USB-Anschluss z. B. Ihr Smartphone mit Strom versorgen.



YOGA

Gezielte Dehnungsmassage aktiviert Ihren Körper und hat eine belebende Wirkung auf den gesamten Organismus.



ARTHROSE TRAKTION

Bei der Traktion handelt es sich um sanften Streckdruck. Dieser wirkt stimulierend auf die Knorpel, so dass der Flüssigkeitstransport angeregt, Nährstoffe besser aufgenommen und Einschränkungen bei Arthrose gemindert werden.



3D MASSAGE

Bei dieser neuen Technik bewegt sich der Massageroboter nicht nur hoch und runter, sondern auch vor und zurück.



SCHULTERGRIFF

Gezielte Knetmassage im Schulter-/Nackenbereich – genial bei gezielten Verspannungen in dieser Körperzone.



## TAILLEN STRECKUNG

Airbags im unteren Bereich des Rückens, sorgen für eine sanfte Streckung des Beckens.  
Wirkt ideal Verspannungen entgegen.



REFLEXZONEN

Fußreflexzonenmassage regeneriert die Fußmuskulatur und wirkt harmonisierend auf fast alle Körperorgane.

## Notizen

## < timetorelax

Since the company was founded back in the year 2000, the name CASADA has become synonymous with high-quality products in the wellness and fitness sector.

Today, CASADA products are available worldwide. Continuous development, unmistakeable design and a strict focus on improving quality of life are just as much characteristic of CASADA products as reliable and top-class quality.



# Congratulations!

By purchasing this massage chair, you have demonstrated an awareness for your health.

So that you can benefit from the advantages of this massage chair for a long time, we would ask that you read and observe the safety instructions carefully.

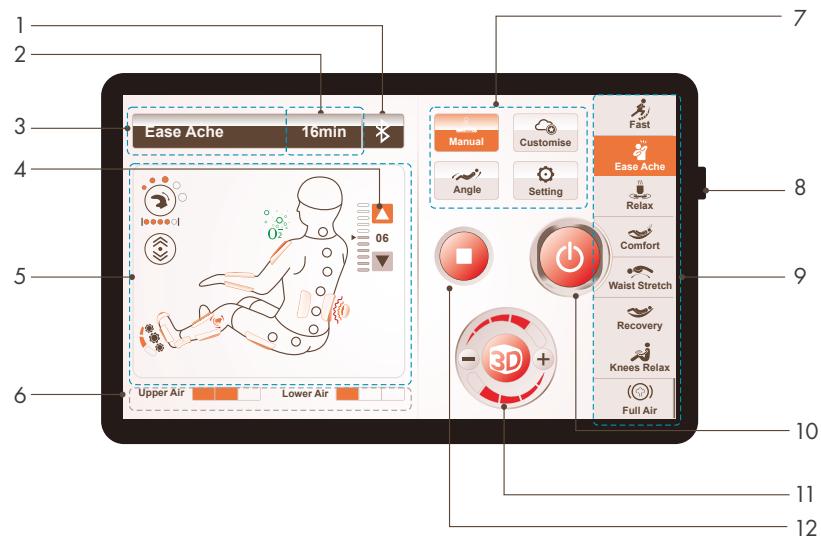
We hope you really enjoy using your personal Skyliner II.

## Table of Contents

<b>Remote Control</b> .....	26
Manual Control Using the Touchscreen .....	26
Usage .....	27
1. How to Use the Touchscreen Remote Control .....	27
2. The "Pause" Button .....	28
3. Upper Body Massage Intensity (3D Button).....	29
4. Automatic Operation .....	29
5. Manual Operation.....	30
6. Manual Operation – Air Pressure Massage .....	32
7. Manual Operation – Calf Massage .....	33
8. Manual Operation – Foot Roller .....	33
9. Manual Operation – Negative Oxygen Ions.....	34
10. Manual Operation – Back Heat .....	34
11. Memory Function .....	35
12. Incline Adjustment.....	35
13. Setting the Reclining Position.....	36
14. Settings for the Zero Gravity Position .....	36
15. Foot and Leg Massage .....	36
16. Memory Function.....	37
17. Bluetooth.....	38
18. Time Settings.....	38
19. Quick Start Buttons.....	39
<b>Specials</b> .....	40

# Remote control

## MANUAL OPERATION USING THE TOUCHSCREEN



**NOTE:** The touchscreen remote control shows how the icons for colour, massage function and massage mode are arranged. Please take note of the representation in the display!

1. Bluetooth function and display
2. Time setting button and display
3. Status bar
4. The position of the shoulders can be adjusted upwards or downwards.
5. Massage status, information display
6. Air pressure intensity, display
7. Buttons for manual massage functions: memory functions, individual settings, incline adjustment
8. On/Off switch
9. Automatic massage programmes
10. Off switch
11. 3D massage function buttons
12. Pause button

# Remote control

## USAGE

### 1. How to Use the Touchscreen Remote Control

#### 1.1 Start the massage

Use the remote control to turn on the massage chair. The chair will move into a slight lying position and you can choose one of the automatic modes. If no massage mode is selected within 5 minutes, the massage chair switches off automatically.



After you have selected one of the automatic modes, the backrest and calf support are adjusted to the programmed angle.

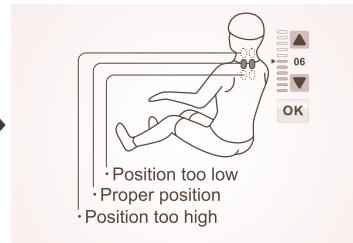
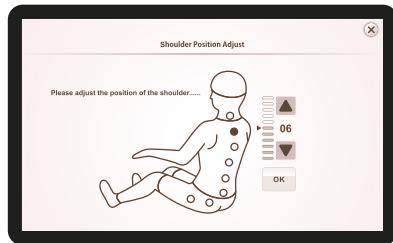
After adjusting the angle of inclination, the massage chair will automatically carry on with the recognition of your shoulder position and acupressure points (Note: the fast mode only recognises the shoulder position; the acupressure points and the shoulder position are identified in the other modes). If the scan is incomplete, press the "X" button to skip the capture and to automatically use the standard massage mode.



When the scan is complete, you will hear a beep sound for 10 seconds. Now press the OK-button to gently roll the massage heads towards your shoulders. If you wish to further adjust the captured shoulder region during this time, you can do so by pressing the Shoulder button up or down. You can choose from 11 levels. If you do not want to make any further settings, the preset massage point is automatically activated.

# Remote control

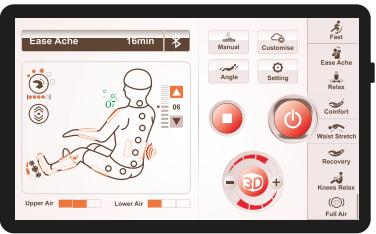
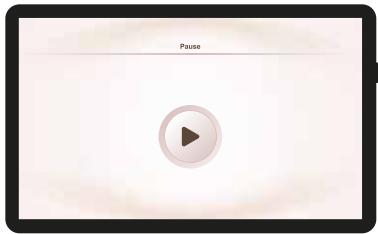
## USAGE



Button	Function
▲	Press this button to move the massage heads to a higher position.
▼	Press this button to move the massage heads to a lower position.
OK	To confirm the massage head setting, press this button.

### 2. "Pause" Button

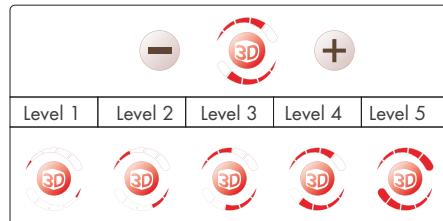
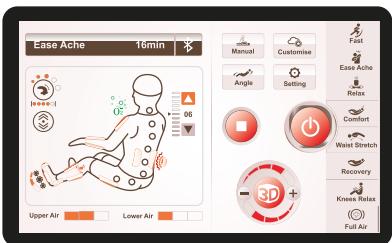
Press the "Pause" button to temporarily stop all functions when the massage is in progress; press it again when you wish to resume. If you pause for longer than 20 minutes, the massage is automatically switched off.



Start/Pause button	Function
■ Pause	Press to pause all current massage functions when in operation.
▶ Start	Pressing this button while pausing will resume the massage mode in operation that had begun before the interruption.

### 3. Upper Body Massage Intensity (3D Button)

To adjust the massage intensity of the upper back muscles in five intensity levels, select the buttons “-” or “+” or the 3D symbol in the menu on the information interface.



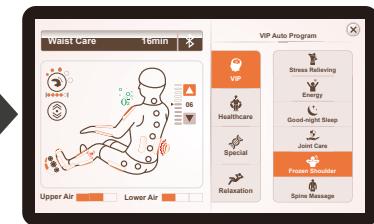
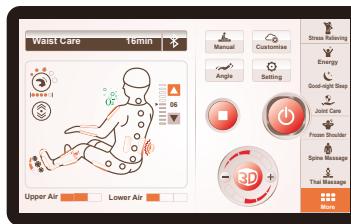
**NOTE:** Massage intensity: 3D massage intensity, i.e. the massage heads are either extended forwards or everything is retracted. The intensity of the massage is harmonised with the within a certain massage area. Acupressure points are recognised and you can test the intensity of the individual massage points. Press this button to adjust the intensity of a certain massage point, either automatically or manually.

# Remote control

## USAGE

### 4. Automatic Operation

There are four different automatic massage scenes in Auto mode, press "more" icon to select the corresponding automatic massage function. There are 23 automatic massage functions in total. Click the "auto" icon to select the automatic massage, when in automatic massage, the speed and width can not be adjusted.



Auto-Modus	Function	Description
VIP	Stress Relieving	Relieve fatigue and relax muscle, improve microcirculation of back & limbs and quickly relieve stress.
	Morning Energy	The body gets rest after one night sleeping. Quickly wakeup all the body functions by massaging whole muscle to start a fresh day.
	Good-night Sleep	It helps balance your body, quickly improve sleep quality by massaging the 12 health acupoints.
	Joint Care	Care for the health of all joints by pushing, pulling, stretching and other massage modes.
	Frozen Shoulder	The unique massage mode for neck and shoulder, relieve neck and shoulder pain and improve blood supply in the brain.
	Spine Massage	Massage each spine to protect its health, alleviate slipped disc.
Healthcare	Office Regimen	Increase physical exercise by massage, improve the body functions of Office Sedentary.
	Sport Recovery	Restoring physical fatigue quickly of after-exercise-body.
	Brain Refresh	Relieve neck and shoulder pain, promote blood supply to the brain by massaging yuzhen and dazhu points.
	Spine Care	Care for the health of spine and improve the lack of exercise.
	Waist Care	Focus on improving spine health and relieving stiffness in the waist muscles.
	Legs Care	Quickly relieve the soreness and muscle fatigue in lower body.
Special	Health recharge	Improve the quality of nap and work efficiency.
	Meridian Treatment	Dredge the meridians, improve the body's microcirculation and immunity quickly.
	Keep Fit	Effectively massage buttocks and legs to shaping the body, reduce the accumulation of body fat.
	Bottom toning	Improve overall blood circulation of body to enhance vitality and immunity.
	Restoration Massage	Wake up all body functions quickly, replenish physical strength and restore fatigue by massaging the 12 health acupoints.
	Tiredness Relief	Relieve fatigue, restore vitality, clean the blood lactic acid produced after exercise.

# Remote control

## USAGE

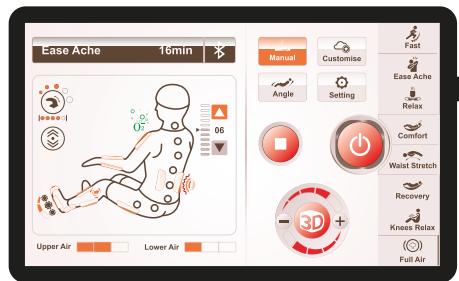
	Full-body Stretch	Stretch the body to increasing its flexibility by Thai massage.
	Thai Massage	Comprehensively relieve fatigue and soreness through a deep massage for whole body.
Relaxation	Chinese Massage	According to the traditional Chinese medicine theory, balance the body function to achieve physical fitness.
	Total Relax	Total Relax, soothing massage the whole body by kneading and tapping to relieve fatigue.
	Airbag	Focusing on body pressure massage, it can fully relax the body, restore fatigue, and calm the nerves.

**NOTE:** If the automatic function is selected and displayed in the massage function bar, you can follow each respective function status directly.

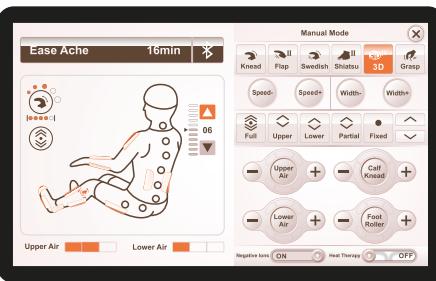
## 5. Manual Operation

Press  to access the user interface for manual massage functions. You can adjust intensity and gauge, back extension, upper airbag massage, lower airbag massage, calf pressure, foot rollers, negative oxygen ions, heat and other massage functions.

Select  to exit the user interface.



User interface for manual massage functions



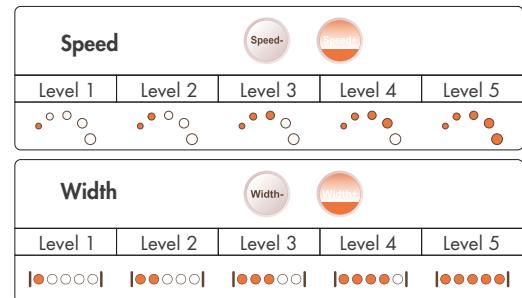
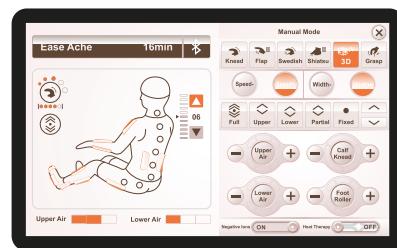
User interface for setting the manual massage functions

### 5.1 Manual Operation – Usage

- In the user interface for the manual massage function, you can choose between the functions for back stretching, and settings for speed and gauge.
- Manual Operation (usage): There are six different massage techniques: kneading, tapping, kneading and tapping, Shiatsu, 3D and shoulder. In the tapping and Shiatsu massage modes, you can adjust the gauge of the robot's massage heads. The speed of the massage can be adjusted for all massage techniques. You can exit the manual massage user interface with just one click .

# Remote control

## USAGE

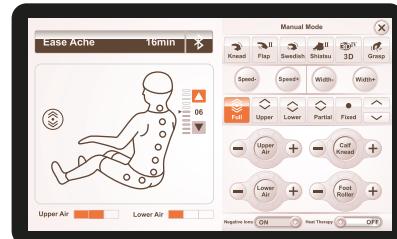


Button	Function
3D Massage	In addition to speed and intensity, there are four different types of 3D modes which can also be adjusted.
Kneading	Speed and intensity can be set to suit your wishes.
Kneading & tapping	A combination of kneading and tapping functions. You can adjust speed and intensity.
Shoulder	The shoulder-grip function relieves tension in the neck and shoulder muscles. You can also adjust speed and intensity.
Tapping	Click this button twice to select from two different tapping massage methods. You can adjust speed, gauge and intensity.
Shiatsu	Press this button several times to select from two different methods of Shiatsu massage. Additionally, you can adjust speed, gauge and intensity.

### 5.2 Manual Operation – Back Stretching

- Manual Operation (area of massage): Includes massage functions such as point-by-point, partial, total, upper back area or lower back area.
- Click on the corresponding stretch mode icon to select the individual massage.
- Selecting a massage area without an active massage function activates the rolling mode.

To close the manual operation user interface, click .



Massage functions in manual operation – user interface for back stretching

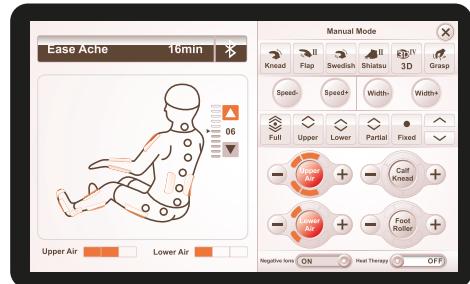
# Remote control

## USAGE

Button	Function
Point-by-point	Press this button once and a single point appears on the display. The massage heads stay fixed on this point.
Local	Press the button again and two arrows appear. The massage heads move within an area of approx. 8 cm.
Upper back	Upper back massage.
Lower back	Lower back massage.
Complete back	Massage your complete back.
Adjust upwards	Press and hold this button to move the massage area upwards in the point-by-point or partial position.
Adjust downwards	Press and hold this button to move the massage area downwards in the point-by-point or partial position.

## 6. Manual Operation – Air Pressure Massage

- Manual Operation (air pressure): Includes the functions for an air pressure massage of the upper body and lower body. Click on the icon for the air pressure function, to switch the air pressure massage function on or off. Click on  $\ominus/\oplus$  to adjust the intensity.
- Click on the icon  $\times$  to close the user interface.



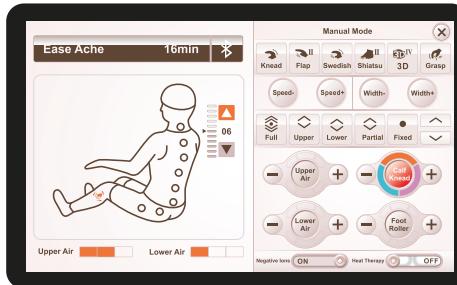
Button	Function
Upper Air	Switch the upper body air massage function on and off.
Lower Air	Switch the lower body air massage function on and off.

# Remote control

## USAGE

### 7. Manual Operation – Calf Massage

- Press to switch the calf massage function on and off; there are three different calf massage modes. Press  $\ominus$  or  $\oplus$  to adjust the calf massage mode. To exit the user interface, press the icon  $\times$ .



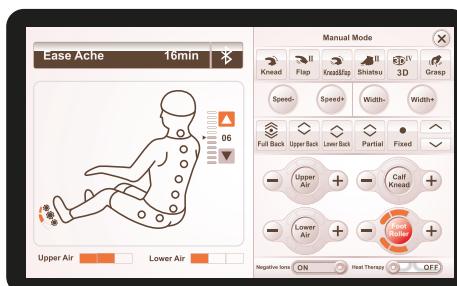
Calf massage modes $\ominus \oplus$		
Mode 1	Mode 2	Mode 3
Forwards	Backwards	Tectonic inversion
Select "Calf Knead" to choose the direction of massage's rotation. In mode 3, the massage rotates alternately forwards and backwards.		

◀ Manual Operation Massage Function – Calf massage

Button	Function
	Press to switch the calf massage function on or off.

### 8. Manual Operation – Foot Roller

- Press the button to switch the foot roller massage function on or off. Select  $\ominus$  or  $\oplus$  to adjust the speed. You can choose one of three levels. Click this icon  $\times$  to close the user interface.



Speed $\ominus \oplus$		
Level 1	Level 2	Level 3
During the massage, you can adjust the air pressure massage mode in three steps.		

◀ Manual Operation Massage Function – Foot Roller

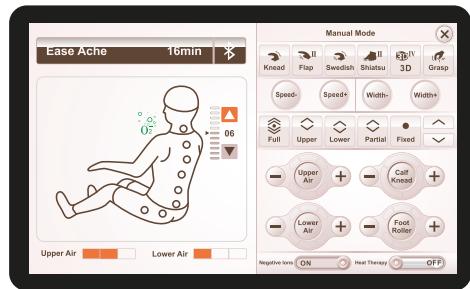
Button	Function
	Press this button to switch the foot roller massage function on or off.

# Remote control

## USAGE

### 9. Manual Operation – Negative Oxygen Ions

- Click on the "Negative Ions" button to activate or deactivate the massage function with negative oxygen ions. Select  to exit the user interface.

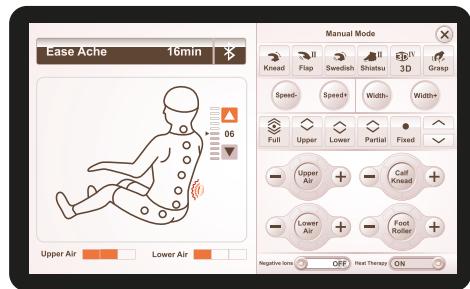


Manual Operation Massage Function – Negative Oxygen Ions

Button	Function
 Negative Oxygen Ions	Press this button to switch the massage function with negative oxygen ions on or off.

### 10. Manual Operation – Back Heat

- Click on  to switch the thermal massage function on or off. The infrared heat may need up to 3 minutes to reach the ideal temperature. Select  to exit the user interface.



Manual Massage Function – Back Heat

Button	Function
 Heat Therapy	Press this button to switch the heating function on or off.

# Remote control

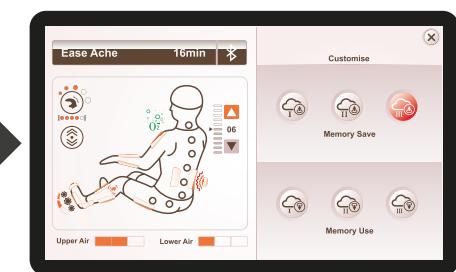
## USAGE

### 11. Memory Function

- Click  to access the memory function of individual programmes. Find here programme memory I, programme memory II, programme memory III and other memory or recall functions.
- Select the memory or recall massage function by clicking on it.
- Storage: Save all of your individual settings, such as massage details, air pressure, angle of inclination etc.
- Recall: Select the previously stored massage technique, as well as air pressure, angle of inclination and other settings.
- Select  to exit the user interface.



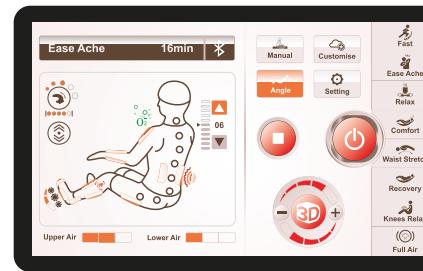
User interface for selecting the programme memory



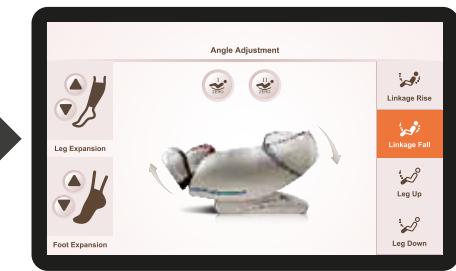
Programme memory homepage

### 12. Incline Adjustment

- Use this icon  to open the selection window to set the angle of inclination. Adjust functions such as backrest & foot part upwards, backrest & foot part downwards, calf support upwards, calf support downwards, zero gravity, extending the leg and footrest. Click  to exit this user interface.



User interface Settings for the angle of inclination



Angle of inclination homepage

# Remote control

## USAGE

### 13. Setting the Reclining Position

Button	Function
Leg Up	Raise legs: Press and hold this button to raise the foot part independently of the backrest, release to stop; the footrest adjusts automatically after the calf support is raised.
Leg Down	Lower legs: Press and hold this button to lower the foot part independently of the backrest, release to stop; the footrest adjusts automatically after the calf support is lowered.
Linkage Rise	Raise backrest and calf support: Press and hold this button to raise the backrest and the foot part simultaneously, release to stop. The footrest adjusts automatically after the backrest and foot part have come to a halt.
Linkage Fall	Lower backrest and calf support: Press and hold this button to lower the backrest and the foot part simultaneously, release to stop. The footrest adjusts automatically after the backrest and foot part have come to a halt.

### 14. Settings for the Zero Gravity Position

Button	Function
I	Zero Gravity I: The position of the calf support and backrest automatically aligns to the Zero Gravity Position I.
II ZERO	Zero Gravity II: The position of the calf support and backrest automatically aligns to the Zero Gravity Position II.

### 15. Foot and Leg Massage

Button	Function
	Upwards button: Press and hold this button to manually raise the calf massage unit to the knee position, release to stop.
	Downwards button: Press and hold this button to manually lower the calf massage unit to the lower calf position, release to stop.
	Upwards button: Press and hold this button to manually shorten the foot massage unit slowly, release to stop.
	Downwards button: Press and hold this button to manually lengthen the foot massage unit slowly, release to stop.

# Remote control

## USAGE

### 16. Settings

- Select this icon to access the user interface and select settings. Set the backlight, idle periods, click volume, serial number, language options and other settings.
- Select to exit this page.



Settings homepage

#### 16.1 Brightness

- To adjust the backlight and set it to the brightest setting at 100%, select the backlight slider and slide it to the left and right.

#### 16.2 Idle periods

- Select the Sleep Time button and set it to 1 minute, 3 minutes, 10 minutes or 30 minutes.

#### 16.3 Mute

- Select the Sleep Time button and set it to 1 minute, 3 minutes, 10 minutes or 30 minutes.

#### 16.4 Language

- Language options

#### 16.5 Serial number

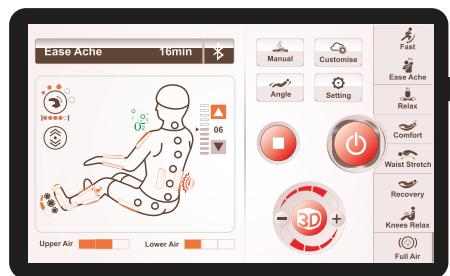
- Information, such as the current device model, is displayed here.

# Remote control

## USAGE

### 17. Bluetooth

- Click the icon  to turn Bluetooth on or off.
- After the Bluetooth-enabled audio source (e.g. mobile phone, MID, tablet, etc.) is coupled with the Bluetooth module of the massage chair, music played on the audio source can be wirelessly transmitted to the audio system of the massage chair and played via Bluetooth

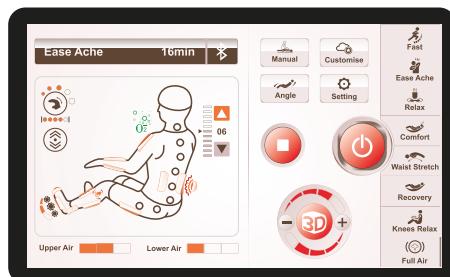


Bluetooth Switch	
Bluetooth switched off	Ease Ache 16min 
Bluetooth switched on	Ease Ache 16min 

Bluetooth option not available

### 18. Time Settings

Click on the icon  to set the massage time function. Each press adds 5 minutes. The maximum time may not exceed 40 minutes. If you exceed 40 minutes, the display will set itself back to 5 minutes.



Time settings	
Ease Ache	16min 

Time settings user interface

# Remote control

## USAGE

### 19. Quick Start Buttons

Button	Function
	On/Off switch: Press this button shortly to pause the massage; press it longer for 3 seconds to switch it off. If you pause the massage for longer than 20 minutes, all massage functions are automatically switched off.
<b>NAI</b>	O2 Ioniser: Click this button to switch the negative oxygen ions on/off.
	Backrest & <b>foot part</b> : Press and hold this button to raise the backrest and the calf unit simultaneously, release to stop. When the backrest and calf support are fully adjusted, the calf sensor automatically detects the total length of the foot.
	Backrest & <b>foot part</b> : Press and hold this button to lower the backrest and calf extension at the same time, release to stop. When the backrest and calf support are fully adjusted, the calf sensor automatically detects the total length of the foot.
	Zero Gravity Button: Each press of the button automatically adjusts the position of the calf extension and backrest to the weightlessness position. There are two weightlessness modes.
	Upwards button: Press and hold this button to manually adjust the foot massage unit so that it slowly decreases. Release to stop.
	Downwards button: Press and hold this button to manually adjust the foot massage unit so that it slowly expands. Release to stop.
	Upwards button: Press and hold this button to manually move the calf massage unit to the knee position. Release to stop.
	Downwards button: Press and hold this button to manually lower the calf massage unit. Release to stop.
<b>AUTO</b>	Automatic Button: Each press of the button activates one of the automatic massage functions.
	USB socket: Certain devices (e.g. mobile phones) can be charged via the USB charging connector.

# Specials



## SHIATSU

Shiatsu (finger press) is a form of body therapy originating in Japan. The massage technique consists of soft, rhythmic, far-reaching stretches and rotations. The aim of Shiatsu is to simulate individual parts of the body and to mobilise the muscles.



## KNEADING

Skin and muscles are either clasped and kneaded between the thumb and the index finger or with both hands. This massage technique is used in particular to ease tension.



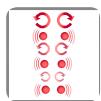
## TAPPING

Short, tapping movements are performed with the edge of the hand, the palm or the fist. This promotes blood circulation in the skin and softens tense muscles. If tapping is performed at lung height, this can improve the release of mucus in the lung.



## ROLLING

Pleasant alternation between relaxation and releasing the muscles – also perfectly suited for a final massage, for relaxation and recovery of the muscles.



## KNETEN & KLOPFEN (DUAL ACTION)

Hier werden die Techniken des Knetens und Klopfens kombiniert, um gleichzeitig Verspannungen zu lösen und die Durchblutung zu fördern.



## SOLE ROLLER

The foot massage stimulates the nerve endings and certain organs of the body, which also relaxes the muscles.



## L-SHAPE

You can expect a profound full body massage from the neck down to the buttocks.



## CARBON HEATING

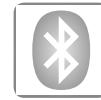
Deeply penetrating Carbon infrared heat, blood vessels expand, the blood flow increases and the muscle tone is reduced. In addition, it carries out a highly beneficial effect on nerve cells, which are responsible for reporting pain to the brain.

# Specials



## AIR COMPRESSION

Rising and receding airbags have a pumping motion which produces natural muscle reflexes. This is particularly beneficial in the calf and foot area.



## BLUETOOTH

Wireless data transmission.



## BRAINTRONICS

Braintronics® technology synchronises your brainwaves through audio stimulation. Combined with a specially developed massage programme your stress-ridden body will be able to relax. No matter whether you'd like to relax, dream or learn – anything's possible.



## SL-SHAPE

Thanks to the „SL“ curve rail technology, which has been approved from human engineering, the range of the massage technology is up to 135cm. This method allows you to enjoy a personal full-body massage from head to thigh and supports the maintenance of the „S“-shaped spine.



## ZERO SPACE

For the lying-position the massage chair moves forward and therefore requires very little distance to the wall behind. Space saving and comfortable!



## ZERO GRAVITY

You put yourself in the position of an astronaut – that "weightless feeling".



## AUTOMATIC

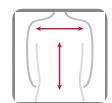
Specifically developed automatic programmes for the whole body, which offer a big range of different massage techniques. Additionally you can also turn on the heating function, if you'd like.



## MEMORY

Using the intelligent memory function the massage chair remembers your favourite massage exactly and begins immediately without a scan.

# Specials



## BACK AREA

An individual applicable to any size massage area.



## ADJUSTABLE FOOTREST

The footrest can be extended, this way it is adaptable to different body sizes.



## QUICK START

With one touch the quick start buttons in your armrest allow you to control the most important functions.



## ADJUSTABLE PILLOW

If necessary, the double cushion can be placed to reduce the neck and shoulder massage intensity.



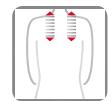
## RECLINING POSITION

The adjustability of the backrest and footrest contributes to personal well-being of the body position.



## HUMAN HANDS FEELING

Specially designed massage heads imitate the hand motion of a professional masseur. The maximum stretch space is 6,5 cm, and the maximum stretch angle is 41 degrees, so the mechanical hands can do effective massage to human cervical vertebra thoracic vertebra and lumbar vertebra.



## ADJUST SHOULDER

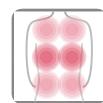
The massage heads can be moved upward or downward to a suitable position in the shoulder area.



## AIR INTENSITY

Adjustable airbag massage intensity.

# Specials



## AIR AREA

Whole body airbag massage. Different areas are individually selectable.



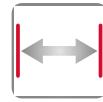
## SPOT

The massage heads can massage a particular spot.



## SPEED

Massage speed is adjustable.



## WIDTH

The distance between the both massage heads can be set (narrow, medium and wide).



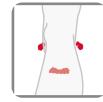
## MUSIC

Further relaxation and fun with the music function.



## BACK STRETCH ROLLING

Targeted stretch massages activate the body and have an invigorating effect on the whole body.



## ACUPRESSURE POINTS

Key acupressure points are massaged.



## O<sup>2</sup> IONIZER

Polluted air around you will be neutralized and you will breathe purified oxygen during your massage.

# Specials



## USB-CHARGER

While you relax, the integrated USB port can supply, for example, your phone with power.



YOGA

Targeted stretch massages activate the body and have an invigorating effect on the whole of the body.



ARTHROSE TRACTION

Arthrosis Traction consists of gentle stretching pressure. It has a stimulating effect on the cartilages, which enhances the transport of bodily fluids, nutrients absorption and can alleviate symptoms of arthrosis.



3D MASSAGE

In this new technique, the massage robot not only moves upwards and downwards, but also forwards and backwards.



## SHOULDER GRASP

Targeted kneading massage in the shoulder/neck area – ideal for easing tension and pain in this area.



WAIST STRETCH

Airbags in the lower area of the back ensure gentle stretching of the pelvis. Effectively counteracts tensions.



REFLEXOLOGY

Reflexology regenerates foot muscles and has a harmonizing effect on almost all organs inside your body.

## Notes

## < timetorelax

С момента основания компании в 2000 году имя CASADA стало синонимом высокого качества изделий в сфере здоровья и фитнеса.

Сегодня изделия CASADA можно купить в любой точке мира. Непрерывное развитие, безошибочный дизайн и акцент на улучшении качества жизни являются такими же важными характеристиками продукции CASADA, как надежность и качество высшего класса.

## Поздравляем!

Приобретя это массажное кресло, вы проявили осведомленность о необходимости заботиться о своем здоровье.

Для того, чтобы вы могли получать пользу от преимуществ своего массажного кресла на протяжении длительного времени, мы просим вас прочесть и тщательно соблюдать инструкцию по безопасности.

Мы надеемся, что вам понравится ваш личный Skyliner II.

## Оглавление

<b>Дистанционное управление</b>	48
Руководство по использованию сенсорного экрана	48
Использование	49
1. Как использовать сенсорный пульт дистанционного управления	49
2. Кнопка «Пауза» (Pause)	50
3. Интенсивность массажа верхней части тела (3D-Кнопка)	51
4. Автоматический режим	51
5. Ручной режим	52
6. Ручной режим – Массаж давлением воздуха	54
7. Ручной режим – Массаж голеней	55
8. Ручной режим – Ролик для ног	55
9. Ручной режим – Отрицательные ионы кислорода	56
10. Ручной режим – Подогрев спины	56
11. Функция памяти	57
12. Регулировка наклона	57
13. Настройки наклонного положения	58
14. Настройки для положения невесомости	58
15. Массаж ног и стоп	58
16. Функция памяти	59
17. Bluetooth	60
18. Настройка времени	60
19. Кнопка быстрого старта (Quick Start)	61
<b>Отличительные особенности</b>	62

# Дистанционное управление

## РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Сенсорный пульт дистанционного управления показывает, программы массажа, время, функции массажа и место положение массажного блока. Обратите внимание на представление информации на дисплее!

- Функция Bluetooth и ее отображение на экране
- Кнопка установки времени и ее отображение на экране
- Строка состояния
- Положение плеч можно отрегулировать по вертикали.
- Состояние массажа, отображение информации
- Интенсивность давления воздуха, ее отображение на экране
- Кнопки для настройки ручного режима массажа: функции памяти, индивидуальные настройки, регулировка наклона
- Кнопка Вкл./Выкл. (On/Off)
- Автоматические программы массажа
- Кнопка Выкл.
- 3D-кнопки функций массажа
- Кнопка Пауза (Pause)

# Дистанционное управление

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 1. Как использовать сенсорный пульт дистанционного управления

#### 1.1 Начать массаж

Используйте пульт дистанционного управления, чтобы включить массажное кресло. Вы можете выбрать один из автоматических режимов. Если в течение 5 минут не выбран режим массажа, массажное кресло автоматически отключается.



После того, как вы выбрали один из автоматических режимов, спинка и опора для голени регулируются на запрограммированный угол.

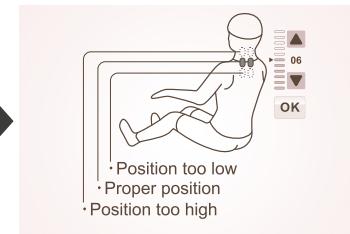
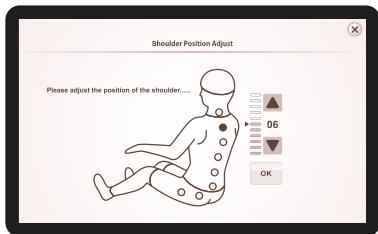
После регулировки угла наклона массажное кресло автоматически продолжит распознавать положение тела и точки акупунктуры (Примечание: быстрый режим не распознает положение тела и точки акупунктуры, положение тела определяется в других режимах). Если сканирование не завершено, нажмите кнопку «X», чтобы пропустить настройку и автоматически использовать стандартный режим массажа.



Когда сканирование завершится, вы услышите звуковой сигнал в течение 10 секунд. Теперь нажмите кнопку «Ввод» (OK), чтобы массажные головки аккуратно выдвинулись к вашим плечам. Если вы хотите дополнительно отрегулировать область массажа плеч в это время, вы можете сделать это, нажав верхнюю или нижнюю часть кнопки «Плечи» (Shoulder). Вы можете выбрать один из 11 уровней. Если вы не хотите выполнять какие-либо дополнительные настройки, автоматически активируется заданная точка массажа.

# Дистанционное управление

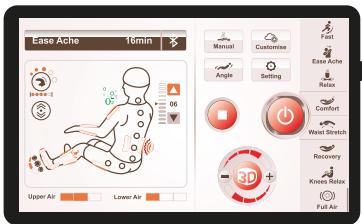
## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



Кнопка	Функция
▲	Нажмите эту кнопку, чтобы переместить массажные головки в более высокое положение.
▼	Нажмите эту кнопку, чтобы переместить массажные головки в более низкое положение.
OK	Чтобы подтвердить настройку массажной каретки, нажмите эту кнопку.

### 2. Кнопка «Пауза» (Pause)

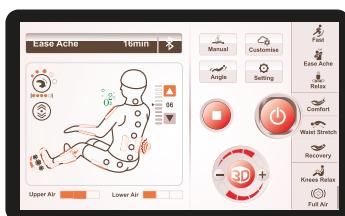
Нажмите кнопку «Пауза» (Pause), чтобы временно остановить все функции во время массажа; нажмите еще раз, чтобы возобновить массаж. Если вы сделаете паузу более чем на 20 минут, массаж автоматически отключится.



Кнопка «Старт/Пауза» (Start/Pause)	Функция
■ Пауза (Pause)	Нажмите, чтобы приостановить все текущие функции массажа во время работы.
▶ Старт (Start)	Нажатие этой кнопки во время паузы возобновит массаж в том режиме, который начался до остановки.

### 3. Интенсивность массажа верхней части тела (3D-Кнопка)

Чтобы отрегулировать интенсивность массажа мышц верхней части спины в пяти уровнях интенсивности, выберите кнопки «-» или «+» или символ 3D в меню информационного интерфейса.



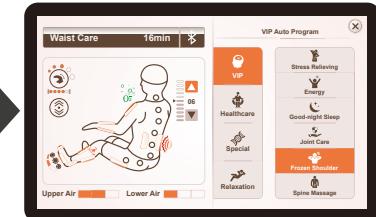
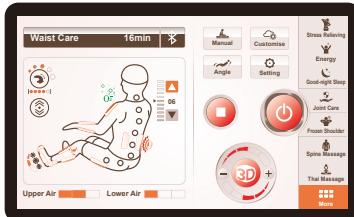
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Интенсивность массажа: интенсивность 3D-массажа, т.е. массажные головки либо выдвинуты вперед, либо находятся внутри кресла. Интенсивность массажа зависит от области массажа. Распознаются точки акупунктуры, и вы можете проверить интенсивность отдельных точек массажа. Нажмите эту кнопку, чтобы отрегулировать интенсивность определенной точки массажа, автоматически или вручную.

# Дистанционное управление

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 4. Автоматический режим

Автоматический режим включает в себя 26 автоматических режимов массажа: быстрый, глубокий массаж тканей, снятие напряжения, удовольствие, растяжение поясницы, регенерация, расслабление коленей, массаж давлением воздуха. Нажмите на значок автоматической функции, чтобы выбрать режим массажа. Скорость и давление не могут быть изменены во время автоматической программы массажа.



Авто программы	Функция	Описание
VIP	Stress Relieving	<b>Стресс Облегчение:</b> Облегчить и расслабить мышцы, улучшить микроциркуляцию крови в области спины и конечностей, а также быстро снять стресс.
	Morning Energy	<b>Утренняя энергия:</b> Тело отдыхает после ночного сна. Этот режим быстро разбудит все функции тела, массируя все мышцы, чтобы начать новый день.
	Good-night Sleep	<b>Доброй ночи Сон:</b> Это помогает сбалансировать ваше тело перед сном, быстро улучшая качество сна, массируя 12 специальных точек.
	Joint Care	<b>Уход за суставами:</b> Воздействие на суставы путем нажатия, вытягивания, растяжения и других массажных техник.
	Frozen Shoulder	<b>Скованные шея и плечи:</b> Уникальный массажный режим для шеи и плеч, облегчает состояние в шее, а так же улучшает кровоснабжение.
	Spine Massage	<b>Спина массаж:</b> Массаж каждой мышцы вдоль позвоночника, увеличивает подвижность дисков.
Healthcare	Office Regimen	<b>Офис режим:</b> Увеличивайте физическую активность с помощью массажа, специально для тех кто много сидит в офисе.
	Sport Recovery	<b>Спорт Восстановление:</b> Быстрое восстановление физической усталости тела после упражнений.
	Brain Refresh	<b>Голова Обновление:</b> Облегчает состояние в шее и плечах, способствует кровоснабжению головного мозга, массируя специальные точки.
	Spine Care	<b>Уход за позвоночником:</b> Заботьтесь о состоянии позвоночника при отсутствии физических упражнений.
	Waist Care	<b>Уход за поясницей:</b> Сосредоточьтесь на улучшении состояния поясничного отдела и снятии напряжения мышц поясницы.
	Legs Care	<b>Уход за ногами:</b> Быстро снять мышечную усталость в нижней части тела.
Special	Health recharge	<b>Здоровье и перезарядка:</b> Улучшите качество сна и эффективность работы.
	Meridian Treatment	<b>Меридианы:</b> Массируйте меридианы, улучшайте микроциркуляцию организма и быстро повышайте иммунитет.
	Keep Fit	<b>Поддержка формы:</b> Эффективно массируйте ягодицы и ноги для формирования тела, уменьшите накопление жира в организме.
	Bottom toning	<b>Тонизирующий:</b> Улучшение общего кровообращения организма для повышения жизненных сил и иммунитета.
	Restoration Massage	<b>Восстановительный массаж:</b> Быстро разбудите все функции тела, восстановите физическую силу и победите усталость, массируя 12 точек здоровья.
	Tiredness Relief	<b>Усталость Облегчение:</b> Программа поможет снять усталость, восстановить жизненные силы, вывести молочную кислоту, образующуюся после тренировки.

# Дистанционное управление

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

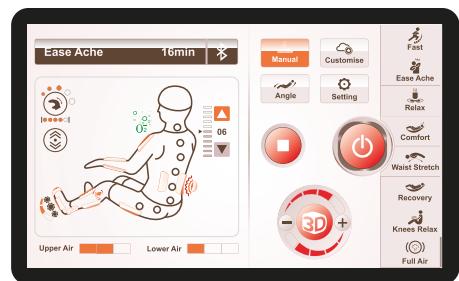
	Full-body Stretch	<b>Растяжка всего тела:</b> Растигните мышцы, чтобы увеличить гибкость с помощью специально разработанной программы.
	Thai Massage	<b>Тайский массаж:</b> Всесторонне снимите усталость и болезненность с помощью глубокого массажа всего тела.
	Chinese Massage	<b>Китайский массаж:</b> Техника традиционного Китайского массажа, поможет сбалансировать функции тела для достижения физической подготовки.
	Total Relax	<b>Полное расслабление:</b> Успокаивающий массаж всего тела, разминающий и постукивающий, чтобы снять усталость.
	Airbag	<b>Компрессионный:</b> Ориентируясь на массаж под воздействием компрессии, он может полностью расслабить тело, восстановить усталость и успокоить нервы.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если выбрана автоматическая функция и она отображается на панели функций массажа, вы можете напрямую следить за статусом каждой соответствующей функции.

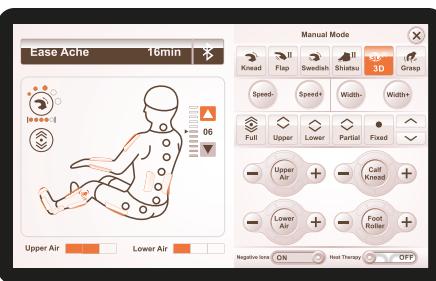
## 5. Ручной режим

Нажмите для доступа к пользовательскому интерфейсу ручных функций массажа. Вы можете регулировать интенсивность и давление, наклон спинки, массаж верхней подушкой, массаж нижней подушкой, давление на голени, ролики стоп, отрицательные ионы кислорода, нагрев и другие функции массажа.

Выберите для выхода из пользовательского интерфейса.



Пользовательский интерфейс для ручных функций массажа



Пользовательский интерфейс для настройки функций ручного массажа

### 5.1 Ручной режим – Использование

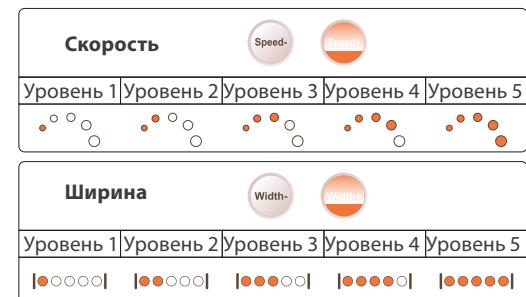
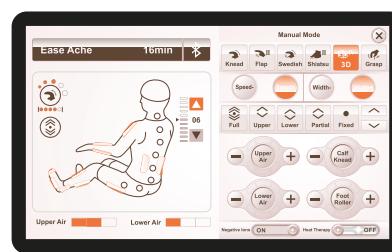
В пользовательском интерфейсе для функции ручного массажа вы можете выбирать между функциями растяжения спины и настройками скорости и давления.

- Ручной режим (использование): существует семь различных техник массажа: разминание, постукивание, разминание и постукивание, шиацу, 3D и массаж плеч. В режимах постукивания и массажа шиацу вы можете регулировать давление массажных головок. Скорость массажа можно регулировать для всех техник массажа.

Вы можете выйти из пользовательского интерфейса ручного массажа одним щелчком .

# Дистанционное управление

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

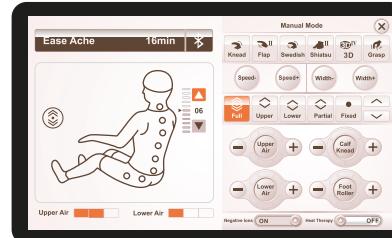


Кнопка	Функция
3D-Массаж	В дополнение к скорости и интенсивности, есть четыре различных типа 3D-режимов, которые также можно регулировать.
Разминание	Скорость и интенсивность можно установить в соответствии с вашими пожеланиями.
Разминание и постукивание	Комбинация функций разминания и постукивания. Вы можете настроить скорость и интенсивность.
Массаж плеч	Функция массажа плеч снимает напряжение в мышцах шеи и плеч. Вы также можете настроить скорость и интенсивность.
Постукивание	Нажмите эту кнопку дважды, чтобы выбрать один из двух различных методов массажа. Вы можете настроить скорость, давление и интенсивность.
Шиацу	Нажмите эту кнопку несколько раз, чтобы выбрать один из двух методов массажа шиацу. Кроме того, вы можете настроить скорость, давление и интенсивность.

### 5.2 Ручной режим – Растижение спины

- Ручной режим (область массажа): включает в себя функции массажа, такие как точечный, частичный, общий, верхняя часть спины или нижняя часть спины.
- Нажмите на соответствующий значок режима растяжения, чтобы выбрать индивидуальный массаж.
- При выборе области массажа без активной функции, используется роликовый режим.

Чтобы закрыть пользовательский интерфейс ручного режима, нажмите .



Функции массажа в ручном режиме – пользовательский интерфейс для растяжения спины

# Дистанционное управление

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Кнопка	Функция
Точечный	Нажмите эту кнопку один раз, и на дисплее появится одна точка. Массажные головки остаются неподвижными в этой точке.
Местный	Нажмите кнопку еще раз, появятся две стрелки. Массажные головки перемещаются в пределах 8 см.
Верхняя часть спины	Массаж верхней части спины.
Нижняя часть спины	Массаж нижней части спины.
Спина целиком	Массаж спины целиком.
Смещение вверх	Нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы переместить область массажа вверх в точечном или частичном режиме.
Смещение вниз	Нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы переместить область массажа вниз в точечном или частичном положении.

## 6. Ручной режим – Массаж давлением воздуха

• Ручной режим (давление воздуха): включает в себя функции массажа воздуха под давлением для верхней и нижней частей тела. Нажмите на значок функции давления воздуха, чтобы включить или отключить функцию массажа под давлением. Нажмите **(-** или **+**) чтобы настроить интенсивность.

• Нажмите на значок **(X)** чтобы закрыть пользовательский интерфейс.

Изображение экрана управления массажным устройством. Видны следующие элементы:

- Время программы: Ease Ache, 16min.
- Иконка сброса (X).
- Иконка массажа голеней (Calf Knead).
- Иконка массажа ног роликами (Foot Roller).
- Контроль интенсивности давления воздуха (Upper Air и Lower Air) с регулятором от 1 до 3.
- Контроль температуры (Heat Therapy) с переключателем ON/OFF.
- Контроль отрицательных ионов (Negative Ions) с переключателем ON/OFF.
- Меню "Manual Mode" с различными режимами: Knead, Flap, Swedish, Shiatsu, 3D, Grasp, Speed+, Speed-, Width+, Width-, Full, Upper, Lower, Partial, Fixed.
- Иконка сидящего человека с отмеченными областями для массажа.
- Контрольные элементы: Up/Down, Left/Right, OK.

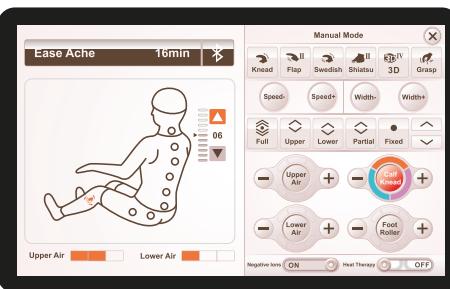
Кнопка	Функция
Верх	Включение и выключение функции массажа давлением воздуха верхней части тела.
Вниз	Включение и выключение функции массажа давлением воздуха нижней части тела.

# Дистанционное управление

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 7. Ручной режим – Массаж голеней

• Нажмите **Calf Knead** чтобы включить или выключить функцию массажа голеней; есть три различных режима массажа голеней. Нажмите **(-** или **+**) чтобы настроить режим массажа голеней. Чтобы выйти из интерфейса пользователя, нажмите значок **(X)**.



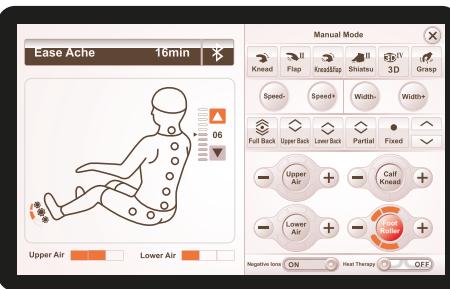
Режимы массажа голеней <b>(-</b> <b>+</b> )		
Режим 1	Режим 2	Режим 3
Вперед	Назад	Тектоническая инверсия
Выберите «Массаж голеней (Calf Knead)», чтобы определить направление массажа. В режиме 3 массаж перемещается попеременно вперед и назад.		

◀ Ручной режим Функция массажа – Массаж голеней

Кнопка	Функция
<b>Calf Knead</b>	Нажмите, чтобы включить или выключить функцию массажа голеней.

### 8. Ручной режим – Ролик для ног

• Нажмите кнопку **Foot Roller** чтобы включить или выключить функцию массажа ног роликами. Выберите **(-** или **+**) чтобы настроить скорость. Вы можете выбрать один из трех уровней. Нажмите на этот значок **(X)** чтобы закрыть пользовательский интерфейс.



Скорость <b>(-</b> <b>+</b> )		
Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3

◀ Ручной режим Функция массажа – Ролик для ног

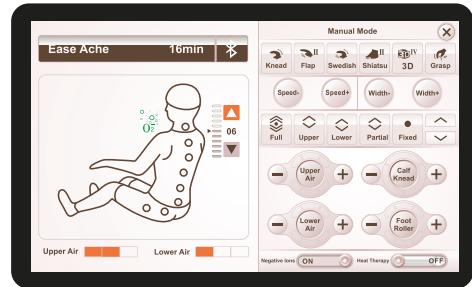
Кнопка	Функция
<b>Foot Roller</b>	Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить функцию массажа ног роликами.

# Дистанционное управление

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 9. Ручной режим – Отрицательные ионы кислорода

- Нажмите кнопку «Отрицательные ионы (Negative Ions)», чтобы включить или отключить функцию массажа с отрицательными ионами кислорода. Выберите  для выхода из пользовательского интерфейса.

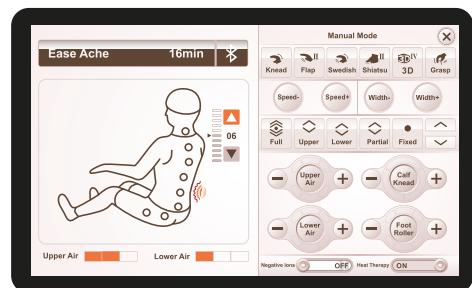


Ручной режим Функция массажа – Отрицательные ионы кислорода

Кнопка	Функция
	Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить функцию массажа с отрицательными ионами кислорода.

### 10. Ручной режим – Подогрев спины

- Нажмите чтобы включить или выключить функцию термомассажа. Для достижения идеальной температуры инфракрасному излучению может потребоваться до трех минут. Выберите  для выхода из пользовательского интерфейса.



Функция ручного массажа – Подогрев спины

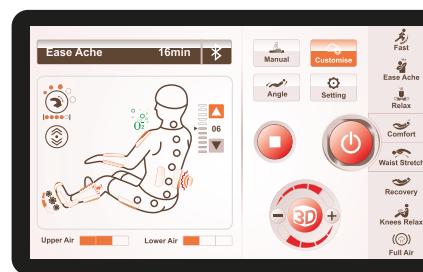
Кнопка	Функция
	Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить функцию подогрева.

# Дистанционное управление

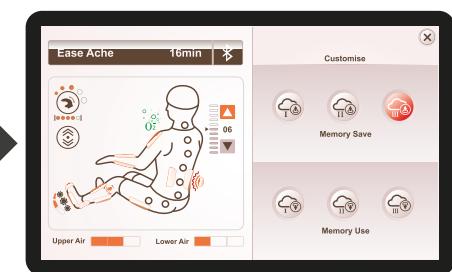
## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 11. Функция памяти

- Нажмите  чтобы получить доступ к функции памяти индивидуальных программ. Найдите здесь память программы I, память программы II, память программы III и другие функции памяти.
- Выберите функцию запомнить или выбрать из памяти массажа, нажав на нее.
- Хранение: сохраните все ваши индивидуальные настройки, такие как детали массажа, давление воздуха, угол наклона и т.д.
- Выбор из памяти: выберите ранее сохраненную технику массажа, а также давление воздуха, угол наклона и другие параметры.
- Выберите  для выхода из пользовательского интерфейса.



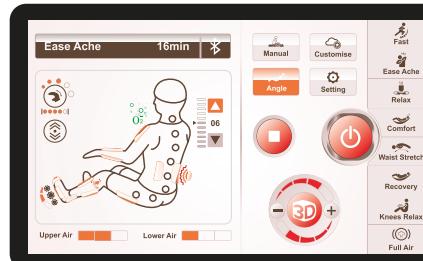
Пользовательский интерфейс для выбора программы из памяти



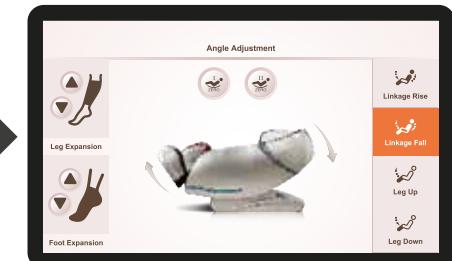
Домашняя страница памяти программ

### 12. Регулировка наклона

- Используйте этот значок  чтобы открыть окно выбора для установки угла наклона. Отрегулируйте спинку и положение подушки для голеней, нижнее, верхнее, подъем и опускание подставки для голеней, положение невесомости, расширение подножки. Нажмите  для выхода из этого пользовательского интерфейса.



Пользовательский интерфейс  
Настройки угла наклона



Угол наклона домашняя страница

# Дистанционное управление

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 13. Настройки наклонного положения

Кнопка	Функция
Leg Up	Подъем ног: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы поднять подушку для голеней независимо от спинки, отпустите для остановки; подставка для ног регулируется автоматически после подъема подушки для голеней.
Leg Down	Опускание ног: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы опустить подушку для голеней независимо от спинки, отпустите для остановки; подставка для ног регулируется автоматически после опускания подушки для голеней.
Linkage Rise	Поднимите спинку и опору для голеней: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы одновременно поднять спинку и опору для голеней, отпустите для остановки. Подставка для стоп регулируется автоматически после остановки спинки и подставки для голеней.
Linkage Fall	Опускание спинки и опоры для голеней: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы одновременно опустить спинку и опору для голеней, отпустите для остановки. Подставка для стоп регулируется автоматически после остановки спинки и подставки для голеней.

### 14. Настройки для положения невесомости

Кнопка	Функция
I ZERO	Положение невесомости I: положение опоры для голеней и спинки автоматически выравнивается в положение невесомости I.
II ZERO	Положение невесомости II: положение опоры для голеней и спинки автоматически выравнивается в положение невесомости II.

### 15. Массаж ног и стоп

Кнопка	Функция
	Кнопка вверх: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы вручную поднять массажный блок к коленям, отпустите, чтобы остановиться.
	Кнопка вниз: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы вручную опустить массажный блок в нижнее положение, отпустите, чтобы остановиться.
	Кнопка вверх: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы вручную медленно укоротить массажный блок для стоп, отпустите, чтобы остановиться.
	Кнопка вниз: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы вручную медленно удлинить массажный блок для стоп, отпустите, чтобы остановиться.

# Дистанционное управление

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 16. Настройки

- Выберите этот значок чтобы получить доступ к пользовательскому интерфейсу и выбрать настройки. Установите подсветку, период ожидания, громкость щелчка, серийный номер, языковые и прочие параметры.
- Выберите чтобы выйти из этой страницы.



чтобы выйти из этой страницы.

#### 16.1 Яркость

- Чтобы отрегулировать подсветку и установить самую высокую яркость 100%, выберите слайдер подсветки и сдвиньте его влево и вправо.

#### 16.2 Период ожидания

- Нажмите кнопку «Время ожидания (Sleep Time)» и установите ее на 1 минуту, 3 минуты, 10 минут или 30 минут.

#### 16.3 Отключение звука

- Нажмите чтобы отключить звук; нажмите чтобы снова включить звук.

#### 16.4 Язык

- Варианты языка

#### 16.5 Серийный номер

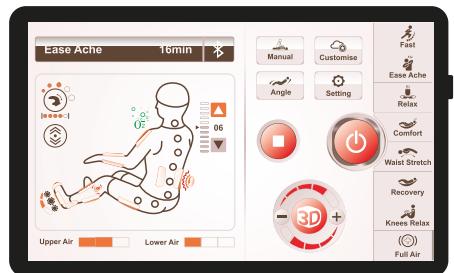
- Здесь отображается текущая модель изделия.

# Дистанционное управление

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 17. Bluetooth

- Нажмите на значок чтобы включить или выключить Bluetooth
- После подключения источника звука с поддержкой Bluetooth (например, мобильного телефона, электронных музыкальных инструментов, планшета и т.д.) к модулю Bluetooth массажного кресла музыка, воспроизводимая на источнике звука, может быть передана по беспроводной связи в аудиосистему массажного кресла и воспроизводиться через Bluetooth.

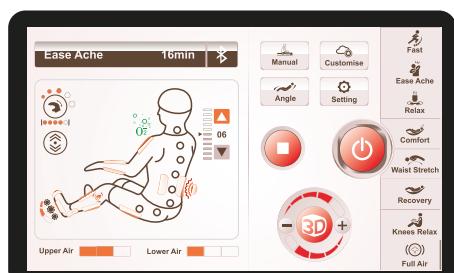


Включение Bluetooth	
Bluetooth выключен	Ease Ache 16min
Bluetooth включен	Ease Ache 16min

◀ Опция Bluetooth недоступна

### 18. Настройка времени

Нажмите на значок , чтобы установить функцию времени массажа. Каждое нажатие добавляет 5 минут. Максимальное время не может превышать 40 минут. Если вы превысите 40 минут, дисплей вернется к 5 минутам.



Настройки времени	
Ease Ache	16min

◀ Пользовательский интерфейс настроек времени

# Дистанционное управление

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 19. Кнопка быстрого старта (Quick Start)

Кнопка	Funktion
	Кнопка Вкл./Выкл. (On/Off): коротко нажмите эту кнопку, чтобы приостановить массаж; нажмите и удерживайте в течение трех секунд, чтобы выключить его. Если вы сделаете паузу более чем на 20 минут, массаж автоматически прекратится.
	Ионизатор кислорода: нажмите эту кнопку, чтобы включить / выключить отрицательные ионы кислорода.
	Блок спинки и подставка для ног: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы одновременно поднять спинку и подставку для ног, отпустите для остановки. Когда спинка и подставка для ног полностью отрегулированы, датчик автоматически определяет общую длину.
	Блок спинки и подставка для ног: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы одновременно опустить спинку и удлинить подставку, отпустите для остановки. Когда спинка и подставка для ног полностью отрегулированы, датчик голени автоматически определяет общую длину подставки.
	Кнопка положения невесомости: каждое нажатие кнопки автоматически регулирует положение растяжения и спинки в положении невесомости. Есть два режима невесомости.
	Кнопка «Вверх (Up)»: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы вручную настроить блок массажа стоп, чтобы он медленно уменьшался. Отпустите, чтобы остановить. Кнопка «Вниз (Down)»: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы вручную настроить блок массажа ног, чтобы он медленно расширялся. Отпустите, чтобы остановить.
	Кнопка «Вверх (Up)»: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы вручную переместить массажер для голеней в положение колена. Отпустите, чтобы остановить. Кнопка «Опустить (Lower)»: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы вручную опустить блок массажа голеней. Отпустите, чтобы остановить.
	Автоматическая кнопка: каждое нажатие кнопки активирует одну из функций автоматического массажа.
	Разъем USB: некоторые устройства (например, мобильные телефоны) можно заряжать через разъем для зарядки USB.

# Отличительные особенности

## SHIATSU

Шиацу (надавливание пальцами) – это разработанная в Японии техника воздействия на биоактивные точки. Массаж состоит из мягких ритмичных глубоко проникающих растяжений и поворотов. Целью шиацу является стимулирование отдельных точек на теле и обеспечение подвижности мышц.

## РАЗМИНАНИЕ

Кожа и мышцы разминаются либо между большим и указательным пальцами, либо между обеими руками. Эта техника массажа чаще всего применяется для снятия напряжения.

## ПОКОЛАЧИВАНИЕ

При поколачивании производят короткие постукивающие движения при помощи ребра ладони или кулака. Это стимулирует приток крови к коже и расслабляет напряженные мышцы. Если применять технику поколачивания на уровне груди, то это способствует растворению слизи в легких.

## РОЛИКОВЫЙ МАССАЖ

РОЛЛИНГ – это приятное попеременное напряжение и расслабление мышц, он обладает особенным успокаивающим и расслабляющим действием. Эта техника часто применяется при завершении массажа для расслабления мышц и релаксации

## ПОСТЕПЕННОЕ РАЗМИНАНИЕ

Эффективное сочетание разминания и поколачивания.

## МАССАЖ СТОП

Массаж стоп класса люкс – скорость движения массажных роликов можно отрегулировать.

## L ФОРМА МАССАЖНОЙ КАРЕТКИ

В данном массажном кресле проводится глубокий массаж всего тела от шеи до ягодиц

# Отличительные особенности

## УГЛЕРОДНО – ИНФРАКРАСНЫЙ ПРОГРЕВ

Глубоко проникающее углеродно-инфракрасное тепло расширяет кровеносные сосуды, ток крови ускоряется, а мускульный тонус понижается. Кроме того, этот режим обладает крайне благоприятным воздействием на нервные клетки, которые ответственны за донесение импульсов боли до головного мозга.

## СЖАТИЕ ВОЗДУХА

Надутые и сдувные воздушные подушки совершают накачивающие движения, которые вызывают естественные сокращения мышц. Благотворно влияет также на область икр и стоп.

## BLEUETOOTH

Беспроводная передача данных.

## BRAINTRONICS

Ритмичные звуки специальных программ Braintronics, на 21 минуту погружают в медитацию (альфа-состояние). Такое расслабление восстанавливает силы не хуже чем 2 часа сна.

## SL-ФОРМА

Благодаря технологии сверхдлинных изогнутых направляющих в форме „SL” дальность массажного воздействия составляет до 135 см. Эта особенность обеспечивает Вам наслаждение индивидуальным массажем всего тела от головы до бедер и поддерживает правильную «S»-образную форму позвоночника.

## ZERO SPACE-ЭКОНОМИЯ ПРОСТРАНСТВА

В положении массажное кресло передвигается вперед, и поэтому нужно только 5 см до стены позади. Экономия пространства и удобство!

## НУЛЕВАЯ ГРАВИТАЦИЯ

Вы примите положение, знакомое космонавтам как ощущение невесомости.

# Отличительные особенности



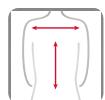
## АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ

Специально разработанные автоматические программы для всего тела, которые предусматривают широкий диапазон массажных техник. Кроме того, можно включить функцию прогрева, при желании.



## ФУНКЦИИ ПАМЯТИ

При помощи интеллектуальной функции памяти массажное кресло точно воспроизводит ваш любимый вид массажа и начинает процедуру немедленно без сканирования.



## МАССАЖ ЗОНЫ СПИНЫ

индивидуально подстраивается под анатомические особенности пользователя.



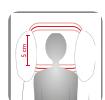
## РЕГУЛИРУЕМАЯ ПОДСТАВКА ДЛЯ СТОП

Подставку для стоп можно удлинять, поэтому ее можно приспособить к разным размерам тела.



## БЫСТРЫЙ ДОСТУП

Кнопки быстрого запуска на подлокотнике обеспечивают быстрый и простой доступ к наиболее важным функциям.



## РЕГУЛИРУЕМАЯ ПОДУШКА

Массажные ролики могут быть перемещены вверх или вниз в любую зону в области плеч и шеи.



## РЕГУЛИРУЕМАЯ СПИНКА И ПОДСТАВКА ДЛЯ СТУПНЕЙ

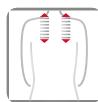
Возможность регулировки спинки и подставки для ступней делает выбор положения тела еще более удобным.



## ОЩУЩЕНИЕ МАССАЖА ВРУЧНУЮ

При выборе этой настройки специально разработанные массажные головки имитируют движение рук массажиста. Они могут выдвигаться на 6,5 см с максимальным углом в 41 градус и способны массировать шейные, грудные и поясничные мышцы эффектом ручного массажа.

# Отличительные особенности



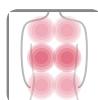
## РЕГУЛИРОВКА В ОБЛАСТИ ПЛЕЧ

Массажные головки в области плеч можно перемещать вверх и вниз.



## ИНТЕНСИВНОСТЬ КОМПРЕССИОННОГО МАССАЖА

Регулируемая интенсивность компрессионного массажа.



## ЗОНА КОМПРЕССИОННОГО МАССАЖА

Три зоны компрессионного массажа (все тело/ руки/ ноги).



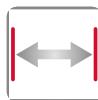
## МАССАЖ В ОДНОЙ ТОЧКЕ

Массажные ролики могут проводить массаж в конкретной точке тела.



## СКОРОСТЬ

Регулируемая скорость массажа.



## ШИРИНА

Расстояние между массажными роликами можно регулировать (узкий, средний и широкий).



## МУЗЫКА

Функция музыки для дополнительного расслабления и наслаждения.



## РАСТЯГИВАЮЩИЙ РОЛИКОВЫЙ МАССАЖ СПИНЫ.

Точечная растяжка спины роликами помогает снять напряжение с отдельных участков позвоночника и активизирует организм.

# Отличительные особенности



## АКУПУНКТУРНЫЕ ТОЧКИ

Массаж важнейших акупунктурных точек (в области икр и лодыжек).



## КИСЛОРОДНЫЙ ИОНИЗАТОР

Окружающий воздух очищается от загрязняющих веществ, что позволяет Вам дышать очищенным кислородом в процессе массажа.



USB-ЗАРЯДКА

Пока Вы наслаждаетесь расслабляющим массажем, встроенная USB-розетка может, например, зарядить Ваш смартфон.



ЙОГА

Целенаправленный растягивающий массаж активизирует Ваше тело и обладает оживляющим воздействием на весь организм.



## АРТРОЗНОЕ РАСТЯЖЕНИЕ

Воздействием на ноги является мягкое растяжение и давление. Это стимулирует хрящи, что улучшает обращение жидкостей, питательные вещества лучше поступают и симптомы артроза могут быть облегчены.



MACCAK 3D

В этой новой технике массажа ролики двигаются не только вверх и вниз, но и вперед и назад.



МАССАЖ ПЛЕЧ

Целенаправленное разминание области плеч и шеи – идеальное решение при проблемах в этой части тела.



## РАСТЯЖКА ДЛЯ ПОЯСНИЦЫ

Воздушные подушки в нижней части спины отвечают за мягкое растягивание области таза. Идеально снимает напряжение.



## РЕФЛЕКТОРНЫЕ ЗОНЫ

Ножной массаж рефлекторных зон восстанавливает мускулатуру ног и гармонично воздействует почти на все органы тела.

## Примечания

# Félicitations

Avec l'acquisition de ce fauteuil massant, vous venez de prouver que vous prenez soin de votre santé.

Afin que vous puissiez profiter aussi longtemps que possible des avantages que propose ce fauteuil, nous vous prions de bien vouloir lire et respecter attentivement les consignes de sécurité.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre Skyliner II personnel.

## Table des matières

<b>Télécommande</b> .....	70
Contrôle manuel via l'écran tactile .....	71
Utilisation .....	71
1. Fonctionnement de la télécommande à écran tactile .....	72
2. Touche « Pause » .....	72
3. Intensité du massage dans le haut du corps (touche 3D) .....	73
4. Fonction automatique.....	73
5. Fonctions manuelles.....	74
6. Fonctions manuelles – Massage par pression d'air.....	76
7. Fonctions manuelles – Massage des mollets.....	77
8. Fonctions manuelles – Rouleau pour pieds.....	77
9. Fonctions manuelles – Ions d'oxygène négatifs.....	78
10. Fonctions manuelles – Chaleur dans le dos.....	78
11. Fonction de sauvegarde.....	79
12. Réglage de l'inclinaison.....	79
13. Réglage de la position allongée.....	80
14. Réglages de la position Zero Gravity .....	80
15. Massage des pieds et des jambes .....	80
16. Fonction de sauvegarde .....	81
17. Bluetooth.....	82
18. Réglages du temps d'utilisation.....	82
19. Touches de démarrage rapide.....	83
<b>Particularités .....</b>	84

< timetorelax

Depuis sa création, en 2000, le nom de CASADA est reconnu pour ses produits de grande qualité dans le domaine du bien-être et de la remise en forme.

Aujourd'hui, les appareils CASADA sont disponibles dans le monde entier. Un développement continual à la pointe de l'innovation, un design unique et un objectif unique d'amélioration de la qualité de vie, forment les caractéristiques des produits CASADA, au même titre que leur fiabilité et leur qualité exceptionnelle.

# Télécommande

## CONTRÔLE MANUEL VIA L'ÉCRAN TACTILE



**REMARQUE :** La télécommande à écran tactile affiche quels symboles sont configurés pour la couleur, la fonction de massage et le type de massage, veuillez observer les indications sur l'écran !

1. Fonction Bluetooth et affichage
2. Touche de réglage du temps d'utilisation et affichage
3. Barre de statut
4. La position des épaules peut être réglée vers le haut et vers le bas.
5. Affichage de l'information pour le statut du massage
6. Affichage de l'intensité de la pression d'air
7. Touches de massage manuelles : fonctions de sauvegarde, réglages individuels, réglage de l'inclinaison
8. Interrupteur Marche/arrêt
9. Programmes de massage automatiques
10. Interrupteur arrêt
11. Touche de fonction massage 3D
12. Touche Pause

# Télécommande

## UTILISATION

### 1. Fonctionnement de la télécommande à écran tactile

#### 1.1 Commencer le massage

Mettez le fauteuil en marche à l'aide de la télécommande. Le fauteuil se place en position allongée légère et vous pouvez maintenant sélectionner des programmes automatiques. Si un mode de massage n'est pas sélectionné dans un intervalle de 5 minutes, le fauteuil de massage s'éteint automatiquement.



Après avoir sélectionné un des modes automatiques, le dossier et le support pour mollets basculent sur l'angle programmé.

Après ajustement de l'angle d'inclinaison, le fauteuil de massage continue automatiquement avec la reconnaissance de la position de vos épaules et de vos points d'acupression (remarque : le mode rapide identifie uniquement la position des épaules, tandis que les points d'acupression et la position des épaules sont calculés dans les autres modes). Après ajustement de l'angle d'inclinaison, le fauteuil de massage continue automatiquement avec la reconnaissance de la position de vos épaules et de vos points d'acupression (remarque : le mode rapide identifie uniquement la position des épaules, tandis que les points d'acupression et la position des épaules sont calculés dans les autres modes). Si le scanner est incomplet, appuyez sur la touche « X », afin de sauter l'étape de l'analyse, et d'utiliser automatiquement le mode de massage standard.



Lorsque le scanner est terminé, un bip retentit durant 10 secondes. Appuyez désormais sur la touche OK, les têtes de massages roulent doucement vers vos épaules. Durant cette étape, si vous souhaitez réajuster la région des épaules détectée, vous pouvez modifier la zone de massage vers le haut ou vers le bas, en appuyant sur la touche Épaules. 11 niveaux sont à votre disposition. Si vous ne souhaitez pas effectuer d'autres réglages, le point de massage prédefini s'active automatiquement.

# Télécommande

## UTILISATION



Touche	Fonction
▲	Appuyez sur cette touche, afin de positionner plus haut les têtes de massage.
▼	Appuyez sur cette touche, afin de positionner plus bas les têtes de massage.
OK	Appuyez sur ce bouton pour confirmer la position de la tête de massage.

### 2. La touche « Pause »

Durant un massage, appuyez sur la touche « Pause », afin d'interrompre immédiatement toutes les fonctions ; actionnez de nouveau la touche « Pause », afin de poursuivre le massage. Lorsque le temps de pause dépasse 20 minutes, le massage s'arrête automatiquement.



Touche Start/Pause	Fonction
■ Pause	En mode fonctionnement, appuyez sur cette touche, afin de mettre sur pause toutes les fonctions de massage actuelles.
▶ Start	En appuyant sur cette touche lorsque l'appareil est sur Pause, le type de massage sélectionné avant l'interruption se poursuit.

### 3. Intensité du massage dans le haut du corps (touche 3D)

Dans le menu de l'interface d'information, sélectionnez le bouton « - » ou « + », ou le symbole 3D, afin de paramétriser l'intensité du massage dans la musculature supérieure du dos sur cinq niveaux différents.



**REMARQUE :** Intensité du massage : intensité du massage en 3D, ce que signifie que les têtes de massage sont placées vers l'avant, ou que l'ensemble du mécanisme est enclenché. L'intensité du massage correspond à l'intensité sélectionnée sur une certaine zone de massage. Les points d'acupression sont identifiés, et l'intensité de chaque point de massage peut être testée séparément. Avec cette touche, vous pouvez aussi paramétriser l'intensité d'un certain point de massage, de façon manuelle ou automatique.

# Télécommande

## UTILISATION

### 4. Fonction automatique

Quatre variantes de massage différentes existent en mode automatique. Pour sélectionner la fonction de massage automatique correspondante, appuyez sur le symbole « MORE ». Il existe en tout 23 fonctions de massage automatique. Le massage automatique peut être sélectionné en cliquant sur le symbole « AUTO ». Pendant le massage automatique, la vitesse et la largeur ne peuvent pas être adaptées.



Mode automatique	Fonction	Description
VIP	Stress Relieving	<b>Réduction du stress</b> : Supprime les signes de fatigue et détend vos muscles. Améliore l'apport en nutriments dans le dos et dans les extrémités et réduit rapidement le stress.
	Morning Energy	<b>Énergie du matin</b> : Éveillez rapidement toutes les fonctions corporelles grâce au massage de l'ensemble de la musculature pour commencer une nouvelle journée.
	Good-night Sleep	<b>Bonne nuit</b> : Ce massage améliore l'équilibre du corps ainsi que la qualité du sommeil en massant les 12 points d'acupuncture.
	Joint Care	<b>Soins des articulations</b> : Soins délicats des articulations en les poussant, tirant, étirant ou avec d'autres techniques de massage.
	Frozen Shoulder	<b>Épaules crispées</b> : La fonction unique de massage pour la nuque et les épaules supprime la tension dans la nuque et les épaules et améliore la circulation du sang dans le cerveau.
	Spine Massage	<b>Massage de la colonne vertébrale</b> : Les parties dorsales individuelles sont ici massées, dans le but de protéger votre santé et de prévenir une hernie discale.
Healthcare	Office Regimen	<b>Traitements pour le bureau</b> : Augmentez votre capacité physique grâce à un massage, renforcez les fonctions corporelles en cas d'effort excessif dû à une position assise.
	Sport Recovery	<b>Récupération après le sport</b> : Le retour rapide à des performances corporelles après l'entraînement.
	Brain Refresh	<b>Massage de la tête et de la nuque</b> : Soulage les muscles de la nuque et des épaules et favorise la circulation sanguine dans le cerveau en massant les points d'acupuncture Yuzhen et Dazhu.
	Spine Care	<b>Colonne vertébrale</b> : Veille au bien-être de la colonne vertébrale et compense le manque de mouvement.
	Waist Care	<b>Taille</b> : La priorité est mise sur l'augmentation des performances de la colonne vertébrale et l'assouplissement des muscles raides des hanches.
	Legs Care	<b>Jambes</b> : Élimine rapidement les courbatures et les fatigues musculaires dans la partie inférieure du corps et dans les jambes.
Special	Health recharge	<b>Retour à la vitalité</b> : Augmente la qualité des siestes et l'efficacité au travail.
	Meridian Treatment	<b>Soins des méridiens</b> : Découvrez les méridiens, optimisez l'apport en nutriments et le système immunitaire du corps rapidement et facilement.
	Keep Fit	<b>Garder la forme</b> : Améliore la circulation sanguine générale du corps pour favoriser la vitalité et l'immunité.
	Bottom toning	<b>Tonification des fessiers</b> : Massez et formez les fessiers de manière efficace et diminuez l'accumulation de graisse corporelle.
	Restoration Massage	<b>Massage de régénération</b> : Avec le massage des 12 points d'acupuncture, éveillez en un rien de temps toutes les fonctions corporelles, régénerez la force du corps et régénerez-vous en cas de fatigue.
	Tiredness Relief	<b>Soulagement de la fatigue</b> : Réduisez la fatigue, regagnez en vitalité, éliminez l'acide lactique produit dans le sang après l'effort.

# Télécommande

## UTILISATION

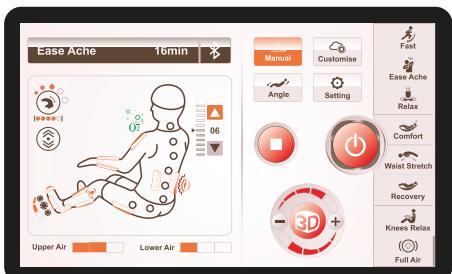
	Full-body Stretch	<b>Étirement du corps</b> : Étirez le corps avec un massage thaï pour augmenter la souplesse.
	Thai Massage	<b>Massage thaï</b> : Réduisez la fatigue et les douleurs musculaires grâce à un massage en profondeur pour tout le corps.
	Chinese Massage	<b>Massage chinois</b> : Après l'apprentissage des médecines chinoises traditionnelles, équilibrer les fonctions musculaires pour améliorer la condition physique.
	Total Relax	<b>Détente absolue</b> : Une détente totale, un massage du corps complet et apaisant par pétissage et tapotement, dans le but de réduire la fatigue.
	Airbag	<b>Massage par pression d'air</b> : Grâce au massage par pression, le corps peut se détendre entièrement, les signes de fatigue sont éliminés et le moral est apaisé.

**REMARQUE :** Lorsque la fonction automatique est sélectionnée, et que la barre d'outils de massage est affichée, vous pouvez suivre directement chaque statut en fonctionnement.

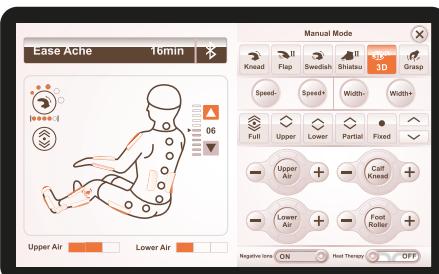
## 5. Fonctions manuelles

Appuyez sur afin de consulter l'interface utilisateur pour les fonctions de massage manuelles. Les réglages possibles sont : intensité et largeur, étirement du dos, massage de la partie supérieure du corps avec coussin d'air, massage de la partie inférieure du corps avec coussin d'air, pression des mollets, rouleaux pour les pieds, ions d'oxygène négatifs, chaleur et autres fonctions de massage.

Selectionnez pour quitter de nouveau l'interface utilisateur.



Interface utilisateur pour les fonctions de massage manuelles



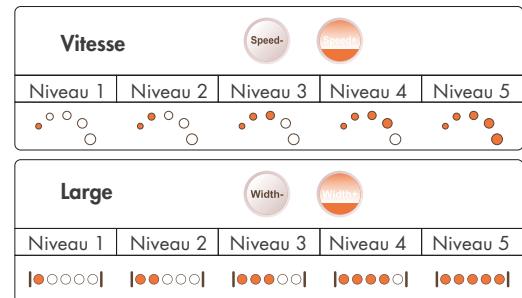
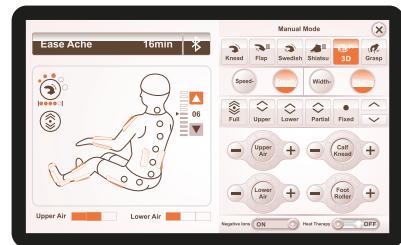
Interface utilisateur pour régler la fonction de massage manuelle

### 5.1 Fonctions manuelles – Manipulation

- Dans l'interface utilisateur pour la fonction de massage manuelle, vous pouvez effectuer un choix entre les fonctions d'étirement du dos, réglage de la vitesse et de la largeur.
- Fonctions manuelles (manipulation) : Il existe six techniques de massage différentes : pétissage, tapotement, pétissage & tapotement, shiatsu, 3D et épaules. En mode de massage Tapotement et Shiatsu, la largeur des têtes de massage du robot est réglable. Durant toutes les techniques de massage, la vitesse de massage peut être réglée. D'un clic sur , vous pouvez quitter l'interface utilisateur du massage manuel.

# Télécommande

## UTILISATION

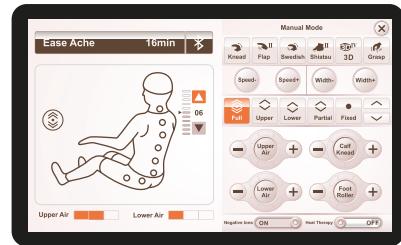


Touche	Fonction
Massage 3D	Il existe 4 types différents de mode 3D, ainsi que de vitesse et d'intensité, qui peuvent également être ajustés.
Pétrissage	La vitesse et l'intensité peuvent être ajustées comme vous le souhaitez.
Pétrissage & Tapotement	Association des fonctions Pétissage et Tapotement. La vitesse et l'intensité peuvent être ajustées.
Épaules	La fonction Traitement de l'épaule soulage la musculature de la nuque et des épaules. La vitesse et l'intensité peuvent également être ajustées.
Tapotement	En touchant deux fois cette interface, deux méthodes différentes de massage par tapotement peuvent être sélectionnées. La vitesse, la largeur et l'intensité peuvent également être ajustées.
Shiatsu	Deux méthodes de massage Shiatsu différentes peuvent être consultées en touchant plusieurs fois cette touche. La vitesse, la largeur et l'intensité peuvent également être paramétrées.

### 5.2 Fonctions manuelles – Étirement du dos

- Fonctions manuelles (zone de massage) : Comprend des fonctions de massage comme ponctuel, partiel, intégral, haut du dos ou bas du dos.
- Cliquez sur le symbole de mode Stretch (étirement) correspondant, afin de sélectionner le massage individuel.
- Si vous sélectionnez une zone de massage lorsque aucune fonction de massage est active, la fonction massage par roulement est activée.

Pour fermer l'interface utilisateur manuelle, cliquez sur l'icône de cette interface.



Fonction manuelle de massage – Interface utilisateur Étirement du dos

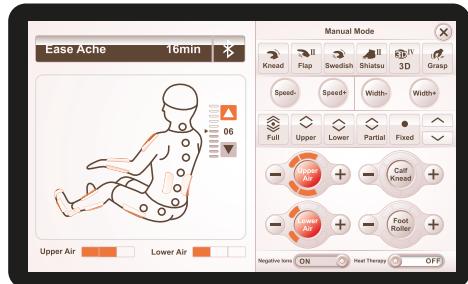
# Télécommande

## UTILISATION

Touche	Fonction
Ponctuel	Actionnez la touche une seule fois, un seul point apparaît sur l'écran. Le dispositif de massage reste focalisé sur le point.
Local	Appuyez de nouveau sur la touche, deux flèches apparaissent. Le dispositif de massage se déplace dans une zone d'env. 8 cm.
Haut du dos	Massage de la zone supérieure du dos.
Bas du dos	Massage de la zone inférieure du dos.
Dos entier	Massage de tout le dos.
Ajuster vers le haut	Maintenez cette touche pressée, afin de déplacer vers le haut la zone de massage dans une position ponctuelle ou partielle.
Ajuster vers le bas	Maintenez cette touche pressée, afin de déplacer vers le bas la zone de massage dans une position ponctuelle ou partielle.

## 6. Fonctions manuelles – Massage par pression d'air

- Fonctions manuelles (pression d'air) : Comprend les fonctions Massage par pression d'air du haut du corps et du bas du corps. Cliquez sur le symbole pour la fonction de pression d'air, afin d'activer ou de désactiver la fonction de massage par pression d'air. En cliquant sur  $(-)/(+)$  l'intensité est ajustée.
- En cliquant sur le symbole  $\times$  vous pouvez fermer l'interface utilisateur.



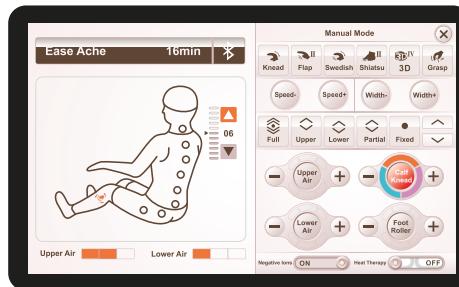
Touche	Fonction
Upper Air	Activation et désactivation de la fonction de massage par pression d'air pour le haut du corps.
Lower Air	Activation et désactivation de la fonction de massage par pression d'air pour le bas du corps.

# Télécommande

## UTILISATION

### 7. Fonctions manuelles – Massage des mollets

- Veuillez appuyer sur  $\text{Calf Knead}$  pour activer et désactiver la fonction de massage des mollets ; il existe trois modes différents pour le massage des mollets. Ajustez le mode de massage des mollets, en appuyant sur  $(-)$  ou  $(+)$ . Appuyez sur le symbole  $\times$  afin de quitter l'interface utilisateur.



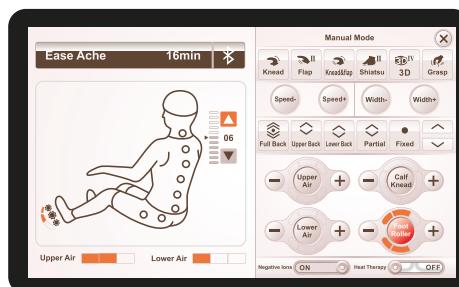
Modes de massage des mollets $(-)(+)$		
Mode 1	Mode 2	Mode 3
En avant	En arrière	Positive Inversion
Choisissez « Calf Knead », afin de sélectionner le sens de rotation du massage. En mode 3, le massage se déroule par mouvements rotatifs alternés, en avant et en arrière.		

◀ Fonction manuelle de massage –  
Massage des mollets

Touche	Fonction
$\text{Calf Knead}$	Active ou désactive la fonction de massage des mollets sur simple pression.

### 8. Fonctions manuelles – Rouleau pour pieds

- Appuyez sur  $\text{Foot Roller}$  afin d'activer ou de désactiver la fonction de massage du rouleau pour pieds. Sélectionnez  $(-)$  ou  $(+)$  pour ajuster la vitesse. Trois niveaux sont à votre disposition. En cliquant sur le symbole  $\times$  vous pouvez fermer l'interface utilisateur.



Vitesse $(-)(+)$		
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
[Icone de rouleau]	[Icone de rouleau]	[Icone de rouleau]

◀ Fonction manuelle de massage –  
Rouleau pour pieds

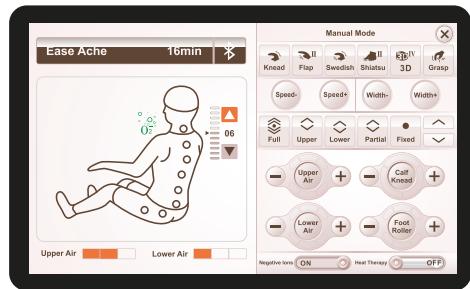
Touche	Fonction
$\text{Foot Roller}$	Appuyez sur cette touche, afin d'activer ou de désactiver la fonction de massage du rouleau pour pieds.

# Télécommande

## UTILISATION

### 9. Fonctions manuelles – Ions d'oxygène négatifs

- Cliquez sur l'interface « Ions négatifs », afin d'activer ou de désactiver la fonction de massage avec des ions d'oxygène négatifs. Sélectionnez  pour quitter de nouveau l'interface utilisateur.

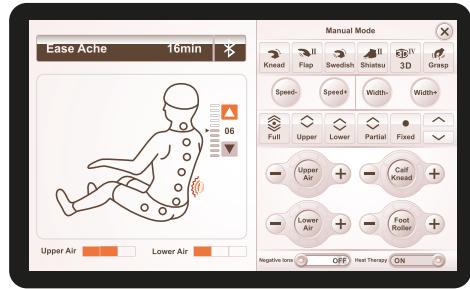


Fonction manuelle de massage – Ions d'oxygène négatifs

Touche	Fonction
 Ions d'oxygène négatifs	En appuyant sur cette touche, la fonction de massage avec des ions d'oxygènes négatifs est activée ou désactivée.

### 10. Fonctions manuelles – Chaleur dans le dos

- Cliquez sur  afin d'activer ou de désactiver la fonction du massage par chaleur. La chaleur infrarouge nécessite 3 minutes avant d'atteindre la température idéale. Sélectionnez  pour quitter de nouveau l'interface utilisateur.



Fonction manuelle de massage – Chaleur dans le dos

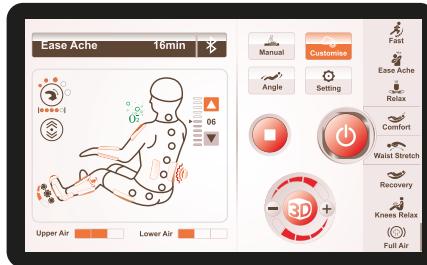
Touche	Fonction
 Heat Therapy	En appuyant sur cette touche, la fonction de chaleur est activée ou désactivée.

# Télécommande

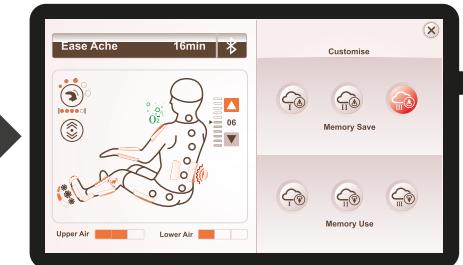
## UTILISATION

### 11. Fonction de sauvegarde

- Cliquez sur  afin de consulter la fonction de sauvegarde des programmes individuels. Vous trouverez ici la sauvegarde du programme I, la sauvegarde du programme II, la sauvegarde du programme III, ainsi que d'autres fonctions de sauvegarde ou de récupération.
- Sélectionnez la fonction de massage sauvegardé, ou de récupération du massage en cliquant dessus.
- Stockage : sauvegardez tous vos réglages individuels, tels que détails des massages, pression d'air, angle d'inclinaison, etc.
- Récupération : consultez la technique de massage enregistrée auparavant, ainsi que la pression d'air, l'angle d'inclinaison et d'autres réglages.
- Sélectionnez  pour quitter de nouveau l'interface utilisateur.



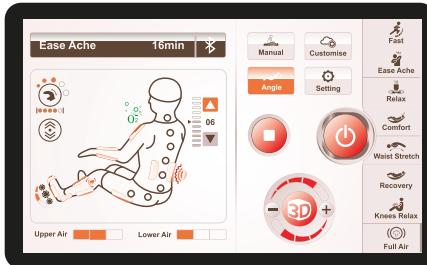
Interface utilisateur pour sélectionner la sauvegarde du programme



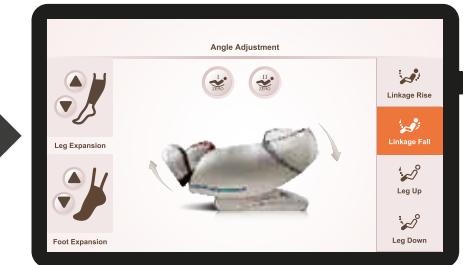
Page principale de la sauvegarde du programme

### 12. Réglage de l'inclinaison

- Sélectionnez ce symbole de touche  afin d'ouvrir la fenêtre de sélection pour paramétriser l'angle d'inclinaison. Ajustez vers le haut certaines fonctions comme le dossier et l'unité pour les mollets, vers le bas certaines fonctions comme le dossier et l'unité pour les mollets, vers le haut le repose-mollet, vers le bas le repose-mollet, Zero Gravity, rallonge du repose-jambe et du repose-pied. Cliquez sur  afin de quitter de nouveau l'interface utilisateur.



Interface utilisateur Réglages de l'inclinaison



Page principale de l'angle d'inclinaison

# Télécommande

## UTILISATION

### 13. Réglage de la position allongée

Touche	Fonction
Leg Up	Soulever les jambes : Maintenez cette touche pressée, afin de soulever l'unité des pieds indépendamment du dossier, la relâcher pour interrompre l'action ; après avoir soulevé le support pour mollets, le repose-pied s'ajuste automatiquement.
Leg Down	Baisser les jambes : Maintenez cette touche pressée, afin de baisser l'unité des pieds indépendamment du dossier, la relâcher pour interrompre l'action ; après avoir baissé le support pour mollets, le repose-pied s'ajuste automatiquement.
Linkage Rise	Soulever le dos & l'unité pour les mollets : Maintenez cette touche pressée, afin de soulever simultanément le dossier et l'unité des pieds, la relâcher pour interrompre l'action. Lorsque le dossier et l'unité des pieds sont prêts, le repose-pied s'ajuste automatiquement.
Linkage Fall	Baisser le dos & l'unité pour les mollets : Maintenez cette touche pressée, afin de baisser simultanément le dossier et l'unité des pieds, la relâcher pour interrompre l'action. Lorsque le dossier et l'unité des pieds sont prêts, le repose-pied s'ajuste automatiquement.

### 14. Réglages de la position Zero Gravity

Touche	Fonction
I ZERO	Zero Gravity I : La position des pieds et du dossier est automatiquement dirigée vers la position I Zero Gravity.
II ZERO	Zero Gravity II : La position des pieds et du dossier est automatiquement dirigée vers la position II Zero Gravity.

### 15. Massage des pieds et des jambes

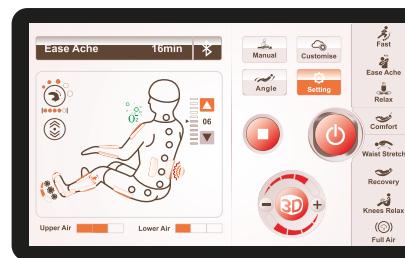
Touche	Fonction
	Touche Haut : Maintenez cette touche pressée, afin de soulever manuellement l'unité de massage des mollets jusqu'à la position des genoux ; relâcher la touche pour interrompre l'action.
	Touche en arrière : Maintenez cette touche pressée, afin de baisser manuellement l'unité de massage des mollets jusqu'à la position inférieure des mollets ; relâcher la touche pour interrompre l'action.
	Touche Haut : Maintenez cette touche pressée, afin de régler manuellement l'unité de massage des pieds, de manière à la raccourcir lentement ; relâcher la touche pour interrompre l'action.
	Touche en arrière : Maintenez cette touche pressée, afin de régler manuellement l'unité de massage des pieds, de manière à l'allonger lentement ; relâcher la touche pour interrompre l'action.

# Télécommande

## UTILISATION

### 16. Réglages

- Sélectionnez ce symbole de touche  afin de consulter l'interface utilisateur pour sélectionner des réglages. Réglage du rétroéclairage, temps de repos, volume des touches, numéro de série, sélection de la langue et d'autres réglages.
- Sélectionnez  pour quitter de nouveau cette page.



Page principale des réglages

#### 16.1 Luminosité

- Sélectionnez le curseur pour paramétriser le rétroéclairage ; faites-le coulisser vers la gauche et vers la droite, afin de régler le rétroéclairage, et placez-le sur 100 % pour atteindre le niveau de luminosité le plus élevé.

#### 16.2 Temps de repos

- Sélectionnez la touche Sleep Time et la régler sur 1 minute, 3 minutes, 10 minutes ou 30 minutes.

#### 16.3 Mise en silencieux

- Cliquez sur  afin de mettre le fauteuil en silencieux, cliquez de nouveau sur  , afin de réactiver le son.

#### 16.4 Langue

- Sélection de la langue

#### 16.5 Numéro de série

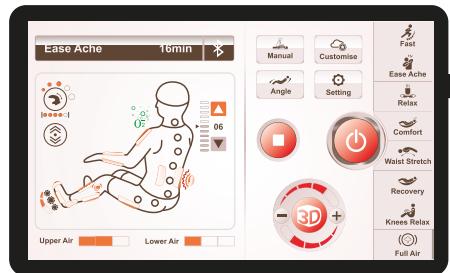
- Ici sont affichées certaines informations telles que le modèle d'appareil actuellement utilisé.

# Télécommande

## UTILISATION

### 17. Bluetooth

- Cliquez sur le symbole  afin d'activer ou de désactiver le Bluetooth.
- Après avoir connecté la source audio compatible Bluetooth (par ex. téléphone portable, MID, tablette, etc.) avec le module Bluetooth du siège de massage, la musique jouée par la source audio peut être transférée sans fil vers le système audio du siège de massage, et diffusée via Bluetooth.

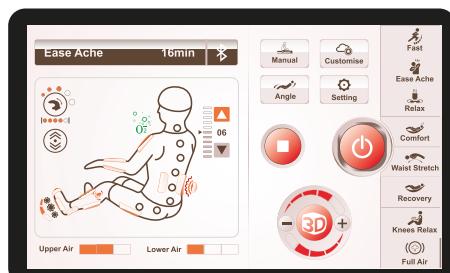


Interrupteur Bluetooth	
Bluetooth désactivé	Ease Ache 16min 
Bluetooth activé	Ease Ache 16min 

Option Bluetooth non disponible

### 18. Réglages du temps d'utilisation

Cliquez sur le symbole  to set the massage time function. Each press adds 5 minutes. The maximum time may not exceed 40 minutes. If you exceed 40 minutes, the display will set itself back to 5 minutes.



Réglage du temps d'utilisation	
Ease Ache	16min 

Interface utilisateur pour le réglage du temps d'utilisation

# Télécommande

## UTILISATION

### 19. Touches de démarrage rapide

Touche	Fonction
	Touche Marche/Arrêt : appuyez brièvement sur cette touche pour mettre le massage sur pause ; appuyez dessus durant 3 secondes pour terminer le massage. Si vous laissez l'appareil en pause plus de 20 minutes durant un massage, toutes les fonctions de massage s'éteignent alors automatiquement.
<b>NAI</b>	Ionisateur O2 : appuyez sur cette touche afin d'activer ou de désactiver la fonction d'ions d'oxygène négatifs.
	Dossier et unité pour les mollets : maintenez cette touche pressée, afin de soulever simultanément le dossier et l'unité des mollets, la relâcher pour interrompre l'action. Lorsque le réglage de l'unité pour mollets et du dossier est terminé, le capteur des mollets reconnaît automatiquement la longueur totale du pied.
	Dossier et unité pour les mollets : maintenez cette touche pressée, afin de baisser simultanément le dossier et l'unité des mollets, la relâcher pour interrompre l'action. Lorsque le réglage de l'unité pour mollets et du dossier est terminé, le capteur des mollets reconnaît automatiquement la longueur totale du pied.
	Touche Zero Gravity : à chaque pression de touche, la position du repose-mollet et du dos se règle automatiquement sur la position d'apesanteur. Il existe deux modes en apesanteur.
	Touche Haut : appuyez sur cette touche et la maintenir pressée, afin de régler manuellement l'unité de massage des pieds, de manière à la raccourcir lentement. La relâcher pour interrompre l'action. Touche Bas : appuyez sur cette touche et la maintenir pressée, afin de régler manuellement l'unité de massage des pieds, de manière à l'allonger lentement. La relâcher pour interrompre l'action.
	Touche Haut : appuyez sur cette touche et la maintenir pressée, afin de déplacer manuellement l'unité de massage des mollets jusqu'à la position des genoux. La relâcher pour interrompre l'action. Touche Bas : appuyez sur cette touche et la maintenir pressée, afin de baisser manuellement l'unité de massage des mollets. La relâcher pour interrompre l'action.
<b>AUTO</b>	Bouton automatique : à chaque pression de touche, une des fonctions automatiques de massage est activée.
	Emplacement USB : le port de charge USB permet de recharger des appareils (par ex. téléphone portable).

# Particularités

## SHIATSU

 SHIATSU  
Le shiatsu (pression des doigts) est une forme de thérapie corporelle inventée au Japon. Cette technique consiste en des étirements et rotations rythmés et doux à la fois dont les effets sont particulièrement puissants. L'objectif du shiatsu est de stimuler des points précis du corps et de mobiliser les muscles.



## PÉTRIR

La peau et les muscles sont apaisés et massés soit entre le pouce et l'index, soit à l'aide des deux mains. Cette technique de massage est avant tout employée pour faire disparaître les contractures.



## MARTELER

Le MARTELER consiste à exécuter de courts mouvements pulsatifs avec le bord ou le plat de la main ou avec le poing. Cette technique favorise l'irrigation sanguine de la peau et soulage les muscles tendus. Si elle est mise en œuvre à hauteur des poumons, elle permet de fluidifier les bronches.



## ROULEMENT

Une technique qui alterne agréablement contraction et détente de la musculature pour un effet apaisant et relaxant. Cette technique est souvent mise en œuvre à la fin d'un massage dans le but de relaxer les muscles et de provoquer une sensation de repos.



## PÉTRIR & MARTELER (DUAL ACTION)

Ici se retrouvent associées les techniques du pétrissage et du tapotement pour à la fois défaire les contractures et favoriser la circulation sanguine.



## ROULEAU À PIEDS

D'une part le rouleau de pied réveille et stimulate les terminaisons nerveuses et donc certains organes du corps, d'autre part il décontracte les muscles.

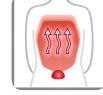


## FORME EN L

Massage en profondeur de la totalité du corps, depuis la nuque jusqu'aux fesses.

# Particularités

## CHALEUR PAR CARBONE

 CHALEUR PAR CARBONE  
La chaleur infrarouge carbone agissant en profondeur dilate les vaisseaux sanguins, l'irrigation sanguine augmente et le tonus musculaire se réduit. En outre, elle exerce un effet exceptionnellement bienfaisant sur les cellules nerveuses signalant la douleur au cerveau.



## PRESSION PNEUMATIQUE

Des coussins qui se remplissent d'air puis expulsent celui-ci provoquent un mouvement de pompe générant des réflexes musculaires naturels. Cette technique s'avère aussi particulièrement bienfaisante pour les pieds et les mollets.



## BLUETOOTH

Transmission de données sans fil.



## BRAINTRONICS

La technologie braintronics synchronise vos ondes cérébrales à l'aide de la stimulation audio. En combinaison avec votre programme de massage développé spécialement pour délivrer votre corps des tourments du stress. Que vous vouliez vous détendre, rêver ou apprendre, tout est possible.



## FORME SL

Grâce à la technologie de rails en courbe éprouvée, rallongée, à forme « SL » et issue du « Human Engineering », la portée de la technique de massage atteint 135 cm. Cette méthode permet un massage individuel de tout le corps, allant de la tête aux cuisses, et soutient le maintien de la colonne vertébrale à forme en S.



## COMPACT

Pour la position allongée, le fauteuil avance vers l'avant, ne nécessitant ainsi que 5 cm de distance par rapport au mur. Gain de place et confort assurés!



## SANS GRAVITÉ

Cette position développée pour les astronautes vous fait ressentir une « sensation d'apesanteur ».

# Particularités



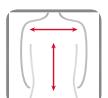
## AUTOMATIQUE

Programmes automatiques développés spécialement pour tout le corps offrent une large gamme de différentes techniques de massage. Ce faisant, la fonction chaleur/chauffage peut être activée au choix.



## MÉMOIRE

Avec la fonction intelligente MÉMOIRE, votre fauteuil de massage se souvient précisément de votre massage préféré et démarre directement sans réaliser le scan.



## ZONE DU DOS

Un espace de massage individuel utilisable pour toutes les tailles.



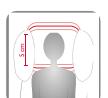
## REPOSE-PIEDS REGLABLE

Le repose-pied peut être allongé et s'adapte ainsi individuellement à toutes les tailles de corps.



## ACCÈS RAPIDE

La fonction de démarrage rapide située dans l'accoudoir permet de contrôler les fonctions essentielles en un mouvement.



## COUSSINS REGLABLES

Au besoin, un coussin double peut être installé pour réduire l'intensité de massage à la nuque et aux épaules.



## POSITION COUCHE

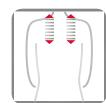
Régler le dossier et le repose-pied contribue à trouver la position de bien-être personnelle du corps.



## SENSATION D'UN MASSAGE MANUEL

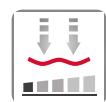
Les têtes de massage spécialement développées rappellent ici les mouvements de main d'un masseur. Elles peuvent s'étendre dans un angle maximal de 41 degrés jusqu'à atteindre 6,5cm et masser efficacement les vertèbres cervicales, thoraciques et lombaires comme une main.

# Particularités



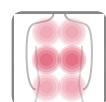
## REGLAGE AU NIVEAU DES EPAULES

Les têtes de massage au niveau des épaules peuvent être déplacées vers le haut ou vers le bas.



## INTENSITE DE L'AIR COMPRIME

L'intensité du massage par airbag peut être réglée.



## ZONE D'AIR

Massage Airbag pour tout le corps. Différentes zones peuvent être contrôlées individuellement.



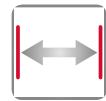
## POINT

Les têtes de massage peuvent masser ponctuellement.



## VITESSE

La vitesse de massage est réglable.



## LARGEUR

La distance entre les deux têtes de massage peut être réglée (étroit, moyen, large).



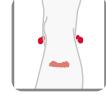
## MUSIQUE

La musique assure une détente et un plaisir encore plus intenses.



## MASSAGE EXTENSIF DOS

Un massage roulant ciblé activant le corps et a un effet revigorant sur l'ensemble de l'organisme.



## POINTS D'ACUPRESSION

Points d'acupression majeurs sont massés.

## Particularités



O<sup>2</sup> IONIZER

Les polluants sont neutralisés dans l'air ambiant, ce qui vous permet de respirer de l'oxygène pure durant le massage.



CHARGEUR USB

Tandis que vous vous faites masser en toute décontraction, l'alimentation USB intégrée peut être alimentée en courant grâce à votre smartphone par exemple.



YOGA

Un massage roulant ciblé active votre corps et a un effet revigorant sur tout l'organisme.



## TRACTION ARTHROSE

La traction est une pression douce roulante. Elle stimule le cartilage pour favoriser le transport des liquides, mieux absorber les nutriments et apaiser les douleurs liées à l'arthrose.



MASSAGE 3D

Avec cette nouvelle technique, le mouvement de massage ne s'effectue plus seulement vers le haut et vers le bas, mais aussi en avant et en arrière.



## RELAXATION DES ÉPAULES

Pétrissage ciblé des épaules et de la nuque – parfait pour les douleurs localisées dans ces zones.



ETIREMENT TAILLE

Les coussins du bas du dos procurent un étirement doux du bassin. Cette technique traite parfaitement les contractures.



# ZONES RÉFLEXE

La réflexologie régénère la musculature des pieds et a un effet harmonisant sur presque tous les organes corporels.

## Notes

## < timetorelax

Desde la fundación de la empresa en el año 2000, el nombre CASADA está ligado a productos de alta calidad para el bienestar y la salud.

Hoy en día, los productos CASADA pueden adquirirse en todo el mundo. Los productos CASADA se caracterizan por su desarrollo continuo, su diseño inconfundible y su estricto objetivo de mejora de la calidad de vida, así como por su calidad inigualable y de confianza.

# ¡Enhorabuena!

Con la compra de este sillón de masaje ha demostrado que se preocupa por su salud.

Para que pueda beneficiarse de las ventajas de este sillón durante mucho tiempo, le rogamos que lea y siga detenidamente estas indicaciones de seguridad.

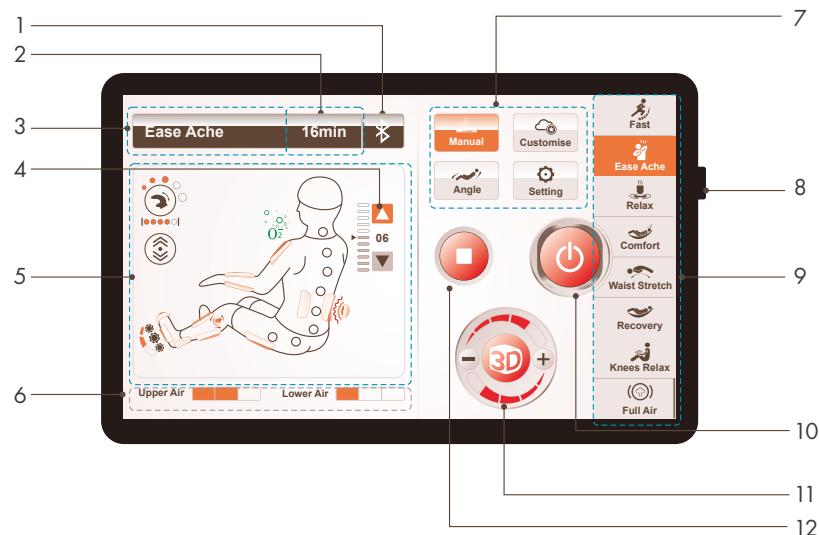
Esperamos que disfrute mucho de su Skyliner II personal.

## Índice

<b>Mando a distancia .....</b>	<b>92</b>
Control manual con pantalla táctil.....	92
Aplicación.....	93
1. Funcionamiento del mando a distancia con pantalla táctil.....	93
2. El botón «Pause» .....	94
3. Intensidad de masaje en parte superior del cuerpo (botón 3D).....	95
4. Función automática .....	95
5. Manual .....	96
6. Manual: Masaje de presión de aire.....	98
7. Manual: Masaje de pantorrillas.....	99
8. Manual: Rodillo para pies .....	99
9. Manual: Iones negativos de oxígeno .....	100
10. Manual: Calefacción en espalda .....	100
11. Función de memoria.....	101
12. Ajuste de inclinación.....	101
13. Ajuste de posición reclinada.....	102
14. Configuración de posición de gravedad cero (Zero Gravity) .....	102
15. Masaje de pies y piernas .....	102
16. Función de memoria .....	103
17. Bluetooth.....	104
18. Configuración de tiempo .....	104
19. Botones Quick Start .....	105
<b>Particularidades .....</b>	<b>106</b>

# Mando a distancia

## CONTROL MANUAL CON PANTALLA TÁCTIL



**NOTA:** El mando a distancia con pantalla táctil muestra la relación de símbolos con colores, función de masaje y modo de masaje. ¡Tenga en cuenta la representación en pantalla!

1. Función Bluetooth y visualización
2. Botón de configuración de tiempo y visualización
3. La barra de estado
4. La posición de los hombros puede ajustarse hacia arriba o hacia abajo.
5. Visualización de información sobre el estado del masaje
6. Visualización de intensidad de presión de aire
7. Botones de función de masaje manual: Funciones de memoria, configuración individual, ajuste de inclinación
8. Interruptor encendido/apagado
9. Programas de masaje automático
10. Interruptor apagado
11. Botón de función para masaje 3D
12. Botón de pausa

# Mando a distancia

## APLICACIÓN

### 1. Funcionamiento del mando a distancia con pantalla táctil

#### 1.1 Iniciar masaje

Encienda el sillón con el mando a distancia. El sillón se coloca en una posición ligeramente reclinada y entonces tiene la opción de seleccionar programas automáticos. Si en un plazo de 5 minutos no se ha seleccionado el modo de masaje, el sillón de masaje se apaga automáticamente.



Tras seleccionar uno de los modos automáticos, el respaldo y la zona de apoyo de las pantorrillas se colocan en el ángulo programado.

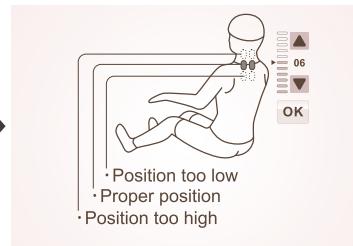
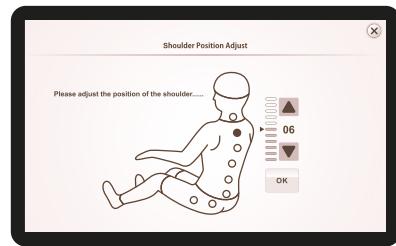
Una vez ajustado el ángulo de inclinación el sillón de masaje continúa automáticamente con el reconocimiento de la posición de los hombros y sus puntos de acupresión (nota: el modo rápido solo reconoce la posición de los hombros, los otros modos detectan tanto los puntos de acupresión como la posición de los hombros). Una vez ajustado el ángulo de inclinación el sillón de masaje continúa automáticamente con el reconocimiento de la posición de los hombros y sus puntos de acupresión (nota: el modo rápido solo reconoce la posición de los hombros, los otros modos detectan tanto los puntos de acupresión como la posición de los hombros). En caso de escaneo incompleto, pulse el botón «X» para saltar el paso de reconocimiento y activar el modo de masaje estándar automáticamente.



Una vez completado el escaneo se emite un pitido durante 10 segundos. Si a continuación pulsa el botón «OK», los cabezales de masaje comienzan a rodar suavemente por sus hombros. Si durante el masaje quiere volver a ajustar la zona de los hombros detectada, puede hacerlo pulsando el botón de hombros hacia arriba o hacia abajo. Dispone de 11 niveles. Si no quiere realizar más ajustes, se activa automáticamente el punto de masaje predefinido.

# Mando a distancia

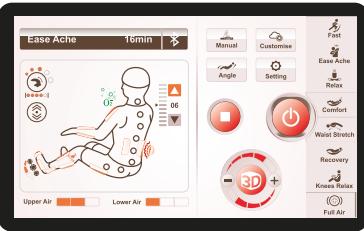
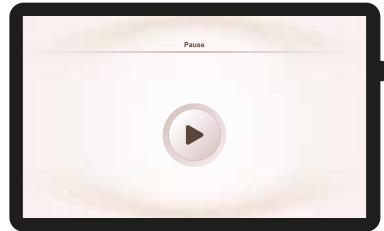
## APLICACIÓN



Botón	Función
▲	Pulse este botón para cambiar los cabezales de masaje a una posición superior.
▼	Pulse este botón para cambiar los cabezales de masaje a una posición inferior.
OK	Pulse este botón para confirmar la posición de cabezales de masaje.

### 2. El botón «Pause»

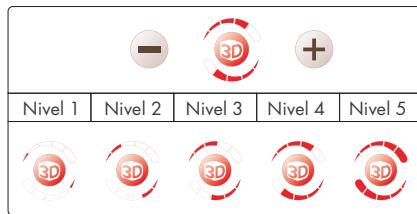
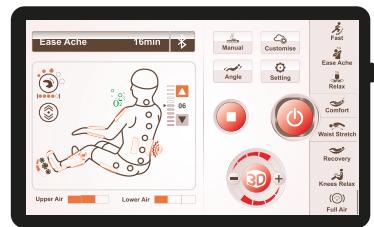
En caso de masaje activo, pulse el botón «Pause» para detener temporalmente todas las funciones; vuelva a pulsar el botón «Pause» para continuar con el masaje. Si mantiene el masaje en pausa durante más de 20 minutos, este se desactivará automáticamente.



Botón «Start/Pause»	Función
■ Pause	Pulse este botón en el modo de funcionamiento para detener todas las funciones de masaje activas.
▶ Start	Al pulsar este botón durante la pausa, vuelve a activarse el modo de masaje en uso antes de la detención.

### 3. Intensidad de masaje en parte superior del cuerpo (botón 3D)

En el menú de la interfaz de información seleccione los botones «-» o «+» o el símbolo 3D para ajustar la intensidad de masaje de la musculatura superior de la espalda en cinco niveles.



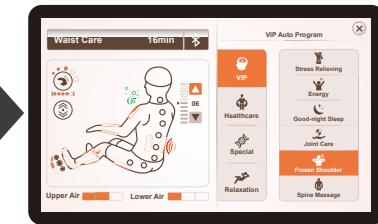
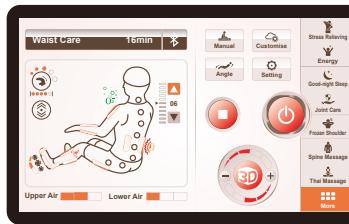
**NOTA:** Intensidad del masaje: Intensidad del masaje 3D, significa que los cabezales de masaje salen hacia fuera o el conjunto se retrae. La intensidad del masaje se ajusta a la intensidad dentro de una zona de masaje específica. Se reconocen los puntos de acupresión, es posible probar la intensidad de los puntos de masaje concretos. Con este botón puede ajustar la intensidad de un punto de masaje determinado tanto de forma automática como manual.

# Mando a distancia

## APLICACIÓN

### 4. Función automática

En el modo automático hay cuatro variaciones de masaje diferentes. Para seleccionar la función de masaje automática adecuada, pulse el icono «MÁS». En total hay 23 funciones de masaje automático. El masaje automático se puede seleccionar haciendo clic en el icono «AUTO». Durante el masaje automático no es posible ajustar la velocidad ni la amplitud.



Modo automático	Función	Descripción
VIP	Stress Relieving	<b>REDUCCIÓN DEL ESTRÉS:</b> alivia la fatiga y relaja los músculos. Mejora el suministro de micronutrientes en la espalda y las extremidades y reduce el estrés en poco tiempo.
	Morning Energy	<b>ENERGÍA MATUTINA:</b> despierta rápidamente todas las funciones del cuerpo masajeando toda la musculatura para comenzar un nuevo día.
	Good-night Sleep	<b>BUENAS NOCHES:</b> este masaje mejora el equilibrio del cuerpo y la calidad del sueño a través del masaje de 12 puntos de acupuntura.
	Joint Care	<b>CUIDADO DE LAS ARTICULACIONES:</b> buen cuidado de las articulaciones gracias al masaje de empujar, tirar, estirar y otros tipos de masaje.
	Frozen Shoulder	<b>HOMBROS TENSOS:</b> el exclusivo modo de masaje de cuello y hombros alivia la tensión del cuello y de los hombros, y mejora la circulación sanguínea en la cabeza.
	Spine Massage	<b>MASAJE DE LA COLUMNAS:</b> aquí se masajean las partes individuales de la espalda con el objetivo de proteger su salud y prevenir una hernia discal.
Healthcare	Office Regimen	<b>TRATAMIENTO DE OFICINA:</b> mejora el rendimiento físico a través del masaje, fortalece las funciones corporales en caso de sobreesfuerzo como consecuencia de pasar mucho tiempo sentado.
	Sport Recovery	<b>RECUPERACIÓN DEPORTIVA:</b> una rápida recuperación de la capacidad física después del entrenamiento.
	Brain Refresh	<b>MASAJE DE CABEZA Y CUELLO:</b> alivia los músculos del cuello y de los hombros, y promueve la circulación sanguínea en el cerebro masajeando los puntos de acupuntura de Yuzhen y Dazhu.
	Spine Care	<b>COLUMNA VERTEBRAL:</b> cuida el bienestar de la columna vertebral y corrige el déficit de movimiento.
	Waist Care	<b>CINTURA:</b> el objetivo es aumentar el rendimiento de la columna vertebral y aflojar los músculos rígidos de la cadera.
	Legs Care	<b>PIERNAS:</b> elimina rápidamente las agujetas y la fatiga muscular en la parte inferior del cuerpo y las piernas.
Special	Health recharge	<b>RECUPERACIÓN DE LA VITALIDAD:</b> aumenta la calidad de las siestas y la eficiencia laboral.
	Meridian Treatment	<b>CUIDADO DE LOS MERIDIANOS:</b> encuentra los meridianos, optimiza el suministro de micronutrientes y la inmunidad del cuerpo de forma rápida y sencilla.
	Keep Fit	<b>MANTENERSE EN FORMA:</b> mejora la circulación general del cuerpo para promover la vitalidad y la inmunidad.
	Bottom toning	<b>ENDURECIMIENTO DE GLÚTEOS:</b> masajea y da forma a los glúteos y las piernas de manera efectiva y reduce la acumulación de grasa corporal.
	Restoration Massage	<b>MASAJE REGENERATIVO:</b> con el masaje de los 12 puntos de acupuntura, despertará todas las funciones corporales en el menor tiempo posible, regenerará la fuerza del cuerpo y se recuperará de la fatiga.
	Tiredness Relief	<b>ALIVIO DE LA FATIGA:</b> reduce la fatiga, recupera la vitalidad, elimina el ácido láctico producido en la sangre después del ejercicio.

# Mando a distancia

## APLICACIÓN

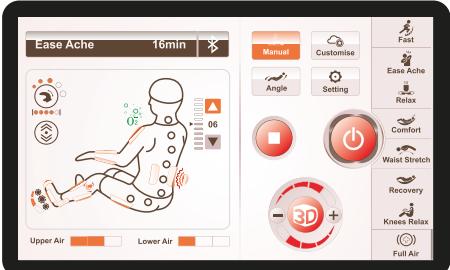
	Full-body Stretch	<b>ESTIRAMIENTO DE TODO EL CUERPO:</b> estira el cuerpo mediante el masaje tailandés para aumentar la flexibilidad.
	Thai Massage	<b>MASAJE TAILANDES:</b> con un masaje profundo en todo el cuerpo, reduce la fatiga y el dolor muscular.
	Chinese Massage	<b>MASAJE CHINO:</b> de acuerdo con las enseñanzas de la medicina tradicional china, equilibra las funciones musculares para lograr el rendimiento físico.
	Total Relax	<b>RELAJACIÓN ABSOLUTA:</b> relajación completa, masaje relajante de cuerpo entero con amasamientos y percusión, con el objetivo de reducir la fatiga.
	Airbag	<b>MASAJE DE PRESIÓN DE AIRE:</b> enfocado en el masaje de presión corporal, el cuerpo puede relajarse completamente, los síntomas de fatiga se eliminan y el sistema nervioso se calma.

**NOTA:** Cuando se ha seleccionado la función automática y se muestra la barra de función de masaje, puede consultar directamente el estado de función correspondiente.

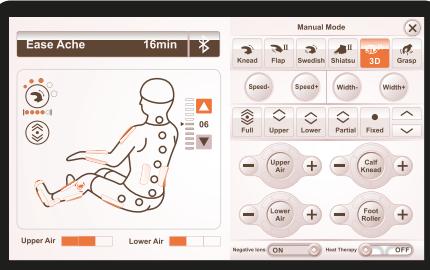
## 5. Manual

Pulsar para acceder a la interfaz de usuario para funciones de masaje manual. Posibilidades de ajuste: Intensidad y amplitud, estiramiento de espalda, masaje de bolsa de aire superior, masaje de bolsa de aire inferior, presión de pantorrillas, rodillo para pies, iones negativos de oxígeno, calefacción y más funciones de masaje.

Seleccione para volver a salir de la interfaz de usuario.



Interfaz de usuario para funciones de masaje manual



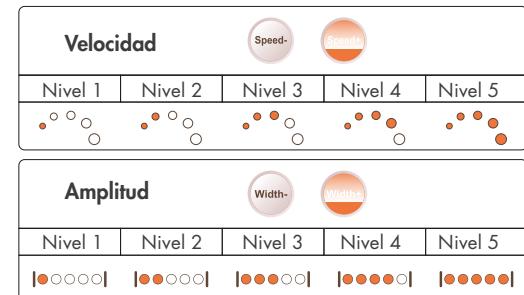
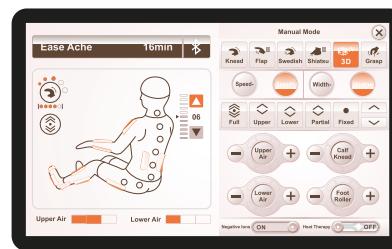
Interfaz de usuario para ajustar la función de masaje manual

### 5.1 Manual: Manejo

- En la interfaz de usuario para la función de masaje manual puede seleccionar entre las funciones de estiramiento de espalda, ajuste de velocidad y ajuste de amplitud.
- Manual (manejo): Hay seis técnicas de masaje distintas: Amasamiento, percusión, amasamiento y percusión, Shiatsu, 3D y hombros. En el caso del masaje tapping y Shiatsu es posible ajustar la amplitud de los cabezales de masaje. La velocidad de masaje puede regularse en todas las técnicas de masaje. Con un solo clic puede salir de la interfaz de usuario para masajes manuales..

# Mando a distancia

## APLICACIÓN

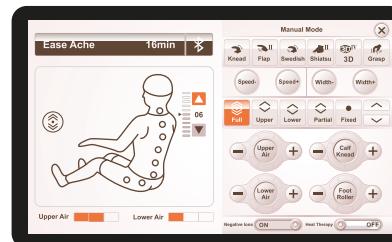


Botón	Función
Masaje 3D	Existen 4 tipos distintos de modos 3D, además de que es posible ajustar la velocidad y la intensidad.
Amasamiento	La velocidad y la intensidad pueden ajustarse a sus preferencias.
Amasamiento y percusión	Combinación de función de amasamiento y percusión. La velocidad y la intensidad pueden ajustarse.
Hombros	La función de agarre de hombros descarga la musculatura del cuello y los hombros. La velocidad y la intensidad también pueden ajustarse.
Percusión	Pulsando dos veces este botón es posible elegir entre dos métodos distintos de masaje por percusión. La velocidad, la amplitud y la intensidad también pueden ajustarse.
Shiatsu	Pulsando varias veces este botón puede acceder a dos métodos distintos de masaje Shiatsu. La velocidad, la amplitud y la intensidad pueden ajustarse.

### 5.2 Manual: Estiramiento de espalda

- Manual (zona de masaje): Incluye funciones de masaje como puntual, parcial, total, espalda superior o espalda inferior.
- Pulse el correspondiente símbolo de modo de estiramiento para seleccionar un masaje específico.
- Al seleccionar una zona de masaje sin una función de masaje activada, se activa la función de rodillos.

Para cerrar la interfaz de usuario manual pulse este botón .



Función de masaje manual: Interfaz de usuario para estiramiento de espalda

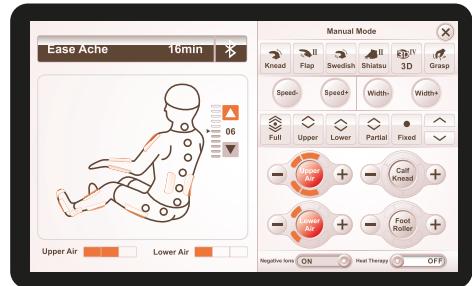
# Mando a distancia

## APLICACIÓN

Botón	Función
Localizado	Pulse una vez el botón, en la pantalla aparecerá un único punto. El dispositivo de masaje se mantiene fijo en este punto.
Local	Vuelva a pulsar el botón y aparecerán dos flechas. El dispositivo de masaje se desplaza dentro de un área de unos 8 cm.
Zona dorsal	Masaje en zona superior de la espalda.
Zona lumbar	Masaje en zona inferior de la espalda.
Toda la espalda	Masaje completo de la espalda.
Ajustar hacia arriba	Mantenga pulsado este botón para desplazar hacia arriba la zona de masaje en la posición puntual o parcial.
Ajustar hacia abajo	Mantenga pulsado este botón para desplazar hacia abajo la zona de masaje en la posición puntual o parcial.

## 6. Manual: Masaje de presión de aire

- Manual (presión de aire): Incluye las funciones de masaje por presión de aire en la parte superior o inferior del cuerpo. Pulse el símbolo de función de presión de aire para activar o desactivar el masaje por presión de aire. La intensidad puede ajustarse pulsando en  $\ominus$  o en  $\oplus$ .
- Pulsando el símbolo  $\times$  es posible cerrar la interfaz de usuario.



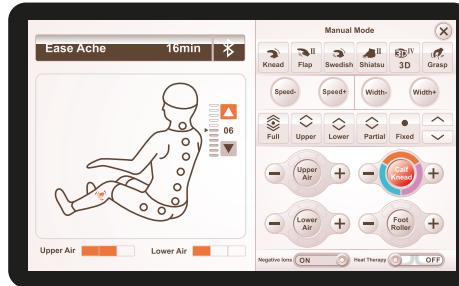
Botón	Función
Upper Air	Encender y apagar la función de masaje por presión de aire en zona superior del cuerpo.
Lower Air	Encender y apagar la función de masaje por presión de aire en zona inferior del cuerpo.

# Mando a distancia

## APLICACIÓN

### 7. Manual: Masaje de pantorrillas

- Para activar y desactivar la función de masaje de pantorrillas, pulsar . Hay tres modos diferentes de masaje de pantorrillas. Ajuste el modo de masaje de pantorrillas pulsando en  $\ominus$  o  $\oplus$ . drücken. Pulse este símbolo  $\times$  para salir de la interfaz de usuario.



#### Modos de masaje de pantorrillas $\ominus$ $\oplus$

Modo 1	Modo 2	Modo 3
Hacia adelante	Hacia atrás	Inversión positiva

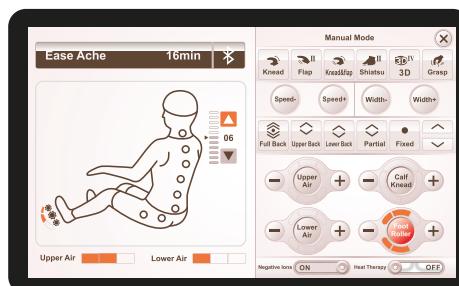
Seleccione «Calf Knead» para seleccionar la dirección de rotación del masaje. En el modo 3 el masaje rota alternativamente hacia adelante y hacia atrás.

← Función de masaje manual: Masaje de pantorrillas

Botón	Función
	Pulsar para activar/desactivar la función de masaje de pantorrillas.

### 8. Manual: Rodillo para pies

- Pulse para activar/desactivar la función de masaje del rodillo para pies. Seleccione  $\ominus$  o  $\oplus$  para ajustar la velocidad. Dispone de tres niveles. Pulsando este símbolo  $\times$  es posible cerrar la interfaz de usuario.



#### Velocidad $\ominus$ $\oplus$

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3

← Función de masaje manual: Rodillo para pies

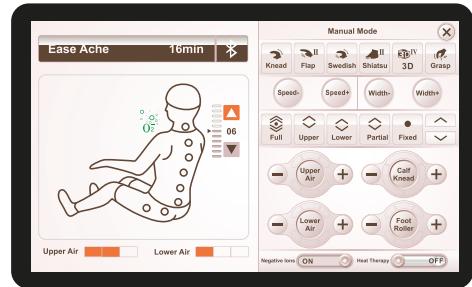
Botón	Función
	Pulse el botón para activar/desactivar la función de masaje del rodillo para pies.

# Mando a distancia

## APLICACIÓN

### 9. Manual: Iones negativos de oxígeno

- Pulse el botón «Iones negativos» para activar o desactivar la función de masaje con iones negativos de oxígeno. Seleccione  para volver a salir de la interfaz de usuario.

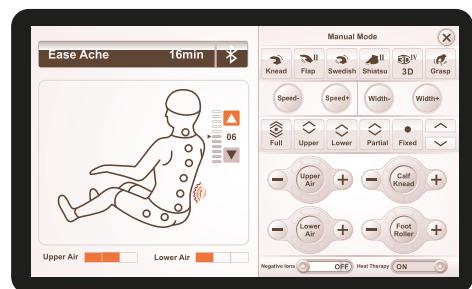


Función de masaje manual: Iones negativos de oxígeno

Botón	Función
 Iones negativos de oxígeno	Pulse este botón para activar o desactivar la función de masaje con iones negativos de oxígeno.

### 10. Manual: Calefacción en espalda

- Pulse  para activar o desactivar la función de masaje con calefacción. La calefacción por infrarrojos requiere hasta 3 minutos para alcanzar la temperatura ideal. Seleccione  para volver a salir de la interfaz de usuario.



Función de masaje manual: Calefacción en espalda

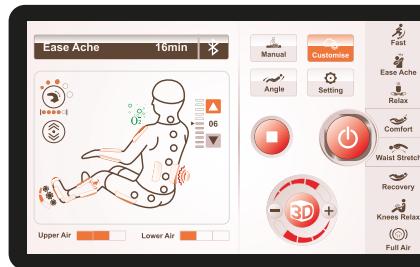
Botón	Función
 Calefacción en espalda	Pulse este botón para activar o desactivar la función de calefacción.

# Mando a distancia

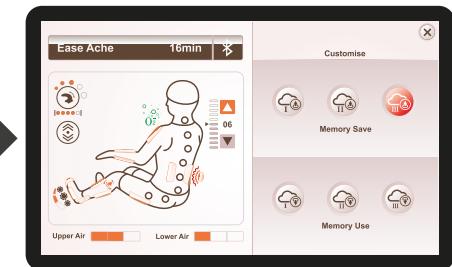
## APLICACIÓN

### 11. Función de memoria

- Pulse en  para acceder a la función de memoria de cada programa. Aquí encontrará la memoria de programa I, memoria de programa II, memoria de programa III y otras funciones de memoria o de acceso.
- Seleccione la función de memoria o acceso de masaje pulsando el botón correspondiente.
- Almacenamiento: Guarde todos los ajustes individuales como los detalles de masaje, la presión de aire, el ángulo de inclinación, etc.
- Acceso: Acceda a la técnica de masaje anteriormente guardada, así como a la presión de aire, al ángulo de inclinación y demás ajustes.
- Seleccione  para volver a salir de la interfaz de usuario.



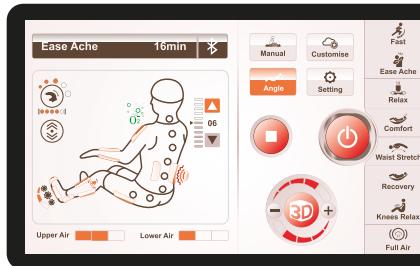
Interfaz de usuario para seleccionar la memoria de programa



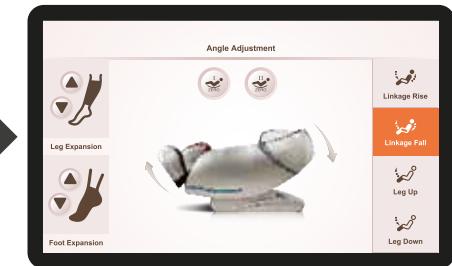
Página principal de memoria de programa

### 12. Ajuste de inclinación

- Seleccione este ícono  para abrir la ventana de selección para elegir el ángulo de inclinación. Podrá ajustar funciones como «Subir respaldo y elemento de pantorrillas», «Bajar respaldo y elemento de pantorrillas», «Subir soporte de pantorrillas», «Bajar soporte de pantorrillas», «Zero Gravity», «Extensión de reposapiernas y reposapiés». Pulse  para volver a salir de esta interfaz de usuario.



Interfaz de usuario Ajustes de ángulo de inclinación



Página principal de ángulo de inclinación

# Mando a distancia

## APLICACIÓN

### 13. Ajuste de posición reclinada

Botón	Función
Leg Up	Levantar las piernas: Mantenga este botón pulsado para elevar el elemento de reposapiés independientemente del respaldo, soltar para parar. Una vez que la zona de apoyo de las pantorrillas está levantada, el reposapiés se ajusta automáticamente.
Leg Down	Bajar las piernas: Mantenga este botón pulsado para bajar el elemento de reposapiés independientemente del respaldo, soltar para parar. Una vez que la zona de apoyo de las reposapiés está bajada, el reposapiés se ajusta automáticamente.
Linkage Rise	Levantar respaldo y elemento de reposapiés: Mantenga este botón pulsado para elevar el elemento de reposapiés y el respaldo al mismo tiempo, soltar para parar. Una vez que el elemento de reposapiés y el respaldo estén ajustados, el reposapiés se ajusta automáticamente.
Linkage Fall	Bajar respaldo y elemento de reposapiés: Mantenga este botón pulsado para bajar el elemento de reposapiés y el respaldo al mismo tiempo, soltar para parar. Una vez que el elemento de reposapiés y el respaldo estén ajustados, el reposapiés se ajusta automáticamente.

### 14. Configuración de posición de gravedad cero (Zero Gravity)

Botón	Función
I ZERO	Zero Gravity I: La posición del respaldo y el elemento de reposapiés se ajusta automáticamente en la posición I de Zero Gravity.
II ZERO	Zero Gravity II: La posición del respaldo y el elemento de reposapiés se ajusta automáticamente en la posición II de Zero Gravity.

### 15. Masaje de pies y piernas

Botón	Función
	Botón «Arriba»: Mantenga este botón pulsado para elevar el elemento de masaje de pantorrillas hasta la posición de las rodillas, soltar para parar.
	Botón «Abajo»: Mantenga este botón pulsado para bajar el elemento de masaje de pantorrillas hasta la posición inferior de las pantorrillas, soltar para parar.
	Botón «Arriba»: Mantenga este botón pulsado para ajustar el elemento de masaje de pies manualmente de forma que se acorte lentamente, soltar para parar.
	Botón «Abajo»: Mantenga este botón pulsado para ajustar el elemento de masaje de pies manualmente de forma que se alargue lentamente, soltar para parar.

# Mando a distancia

## APLICACIÓN

### 16. Ajustes

- Seleccione este ícono para acceder a la interfaz de usuario para la selección de ajustes. Ajuste de iluminación de fondo, tiempo de reposo, volumen de los botones, número de serie, selección de idioma y otros ajustes.
- Seleccione para salir de la página.



Configuración página principal

#### 16.1 Brillo

- Seleccione el regulador deslizante de iluminación de fondo, deslícelo hacia la izquierda y hacia la derecha para ajustar la iluminación y ajústelo a 100% para obtener el brillo más intenso.

#### 16.2 Tiempo de reposo

- Seleccione el botón «Sleep Time» y ajústelo en 1 minuto, 3 minutos, 10 minutos o 30 minutos.

#### 16.3 Silenciar

- Pulse para silenciar el tono y pulse para volver a activar el tono.

#### 16.4 Idioma

- Selección de idioma.

#### 16.5 Número de serie

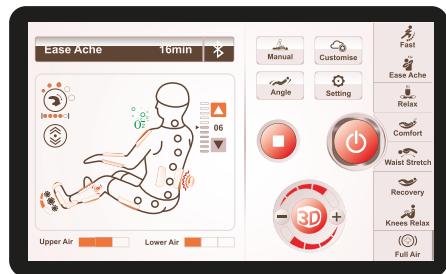
- Aquí se muestra diferente información, como el modelo de dispositivo concreto.

# Mando a distancia

## APLICACIÓN

### 17. Bluetooth

- Pulse el símbolo para activar o desactivar el Bluetooth.
- Una vez que la fuente de audio habilitada para Bluetooth (por ej. teléfono móvil, MID, tableta, etc.) se vincula con el módulo Bluetooth del sillón de masaje, la música reproducida por la fuente de audio puede transmitirse de manera inalámbrica al sistema de audio del sillón de masaje y reproducirse a través de Bluetooth.

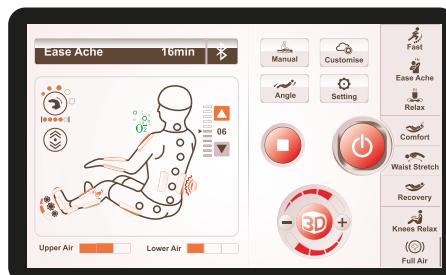


Bluetooth Switch	
Bluetooth desactivado	Ease Ache 16min
Bluetooth activado	Ease Ache 16min

Opción Bluetooth no disponible

### 18. Configuración de tiempo

Pulse el símbolo para ajustar la función de tiempo de masaje. Con cada pulsación se añaden 5 minutos. No es posible superar los 40 minutos de duración total. Si supera los 40 minutos, la visualización vuelve a mostrar 5 minutos.



Configuración de tiempo	
Ease Ache	16min

Interfaz de usuario para configuración de tiempo

# Mando a distancia

## APLICACIÓN

### 19. Botones Quick Start

Botón	Funcióñ
	Botón encendido/apagado: Botón encendido/apagado: Pulsando brevemente este botón puede *pausar* el masaje, si lo mantiene pulsado durante 3 segundos se detiene el masaje. Si pausa el masaje durante más de 20 minutos, se desactivan automáticamente todas las funciones de masaje.
	Ionizador de O2: Pulse este botón para activar o desactivar la función de los iones negativos de oxígeno.
	Respaldo y elemento de pantorrillas: Mantenga este botón pulsado para elevar el elemento de pantorrillas y el respaldo al mismo tiempo, suéltelo para parar. Una vez concluido el ajuste del respaldo y la unidad de pantorrillas, el sensor de pantorrillas detecta automáticamente la longitud total del pie.
	Respaldo y elemento de pantorrillas: Mantenga este botón pulsado para bajar el elemento de pantorrillas y el respaldo al mismo tiempo, suéltelo para parar. Una vez concluido el ajuste del respaldo y la unidad de pantorrillas, el sensor de pantorrillas detecta automáticamente la longitud total del pie.
	Botón Zero Gravity: Cada vez que se presiona el botón, la posición del respaldo y la unidad de pantorrillas se ajusta automáticamente a la posición de ingravidez. Dispone de dos modos de posición de ingravidez.
	Botón «Up»: Mantenga este botón pulsado para ajustar el elemento de masaje de pies manualmente de forma que se reduzca lentamente. Soltar para parar. Botón «Lower»: Mantenga este botón pulsado para ajustar el elemento de masaje de pies manualmente de forma que se amplie lentamente. Soltar para parar.
	Botón «Up»: Mantenga este botón pulsado para colocar manualmente el elemento de masaje de pantorrillas en la posición de las rodillas. Soltar para parar. Botón «Lower»: Mantenga este botón pulsado para bajar manualmente el elemento de masaje de pantorrillas. Soltar para parar.
	Botón de función automática: Cada vez que pulse el botón se activa una de las funciones de masaje automáticas.
	Ranura USB: La conexión de carga USB permite cargar dispositivos (por ej. teléfonos móviles).

# Particularidades



## SHIATSU

El SHIATSU (presión con los dedos) es una forma de terapia corporal desarrollada en Japón. La técnica de masaje consiste en extensiones y rotaciones suaves y rítmicas con profundos efectos. El shiatsu tiene como objetivo estimular puntos concretos del cuerpo y movilizar la musculatura.



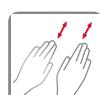
## KNEADING

Este masaje simula movimientos de los dedos pulgar e índice de ambas manos para masajear los músculos. Esta técnica de masaje se utiliza especialmente para aliviar tensión.



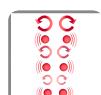
## TAPPING

Este masaje se caracteriza por movimientos cortos que se llevan a cabo con el borde de la mano, la palma de la mano o el puño. Estos mejoran la circulación y reducen la tensión de los músculos. Si el masaje se realiza a nivel de los pulmones, se aliviará la acumulación de mucosidad en ellos.



## ROLLING

Es una combinación agradable entre descarga y relajación de los músculos. Esta técnica se utiliza a menudo como finalización del masaje para la relajación de los músculos y recuperación.



## AMASAMIENTO Y PERCUSIONES (DUAL ACTION)

Las técnicas de AMASAMIENTO y PERCUSIONES se combinan para aliviar tensiones y estimular la circulación al mismo tiempo.



## RODILLO PARA PIES

El masaje en los pies aviva y estimula las terminaciones nerviosas y, con ello, ciertos órganos del cuerpo. Además, relaja los músculos.



## EN FORMA DE L

Sentir un masaje profundo por todo el cuerpo, desde el cuello hasta el glúteo.

# Particularidades



## CALOR CON CARBONO

Mediante el calor por infrarrojos con carbono, los vasos sanguíneos se dilatan, la circulación aumenta y el tono muscular se reduce. Además, tiene un efecto realmente beneficioso sobre las neuronas, que son las responsables de transportar los mensajes de dolor hasta el cerebro.



## PRESIÓN

El inflado y desinflado de las bolsas de aire provoca un movimiento de bombeo que crea reflejos musculares naturales. Esto es especialmente agradable en la zona de la pantorrilla y el pie.



## BLUETOOTH

Transferencia de datos sin cables.



## BRAINTRONICS

La tecnología braintronics sincroniza sus ondas cerebrales mediante estimulación acústica. Combinado con un programa de masaje especialmente desarrollado, su cuerpo se relajará. Da igual si quiere relajarse, soñar, o estudiar – todo es posible.



## FORMA SL

Gracias a la tecnología de raíles curvos "SL" extralargos, que ha sido probada mediante ingeniería humana, el alcance de la técnica de masaje es de hasta 135 cm. Este procedimiento le permite disfrutar de un masaje de cuerpo entero personalizado desde la cabeza hasta los muslos, y ayuda a mantener la forma de "S" de la columna vertebral.



## DIMENSIONES REDUCIDAS

Ahorro de espacio. El sillón de masaje se reclina moviéndose hacia adelante sobre su base, lo que permite dejar solo 5 cm de distancia con la pared u otro objeto. ¡Compacto y cómodo!



## SIN GRAVEDAD

Se coloca en la posición de un astronauta, sintiendo la sensación de ingravidez.

# Particularidades



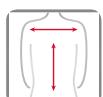
## AUTOMÁTICO

Los programas automáticos especialmente desarrollados para todo el cuerpo ofrecen una amplia variedad de técnicas de masaje. Además, se puede activar la función calor si lo desea.



## MEMORIA

Con la función inteligente de memoria, el sillón de masaje recuerda exactamente su tratamiento preferido y comienza directamente sin tener que realizar el escaneo.



## ÁREA DE LA ESPALDA

Un área de masaje que se puede modificar para ajustarla a la altura y espalda de cada usuario.



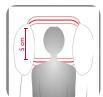
## REPOSAPIÉS AJUSTABLE

El reposapiés se puede alargar, ajustándose así al tamaño de cada usuario.



## ACCESO RÁPIDO

Con el mando de inicio rápido del reposabrazos, podrá controlar en todo momento las funciones más importantes con un solo mando.



## ALMOHADA AJUSTABLE

Si se necesita, se puede colocar el cojín doble para reducir la intensidad del masaje en cuello y hombros.



## POSICIÓN RECLINABLE

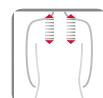
La opción de ajustar el respaldo y el reposapiés contribuye a conseguir una posición de bienestar.



## SENSACIÓN MANOS DE MASAJE

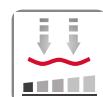
Los cabezales de masaje especialmente desarrollados simulan el movimiento de las manos del masajista. Con un ángulo de estiramiento máximo de 41 grados se pueden estirar hasta 6,5 cm y masajear eficazmente el cuello, las vértebras torácicas y lumbares como lo haría una mano.

# Particularidades



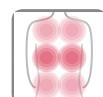
## AJUSTE DE HOMBROS

Los cabezales de masaje de la zona de los hombros se pueden desplazar hacia arriba o hacia abajo.



## INTENSIDAD DEL AIRE

La intensidad del masaje de aire se puede ajustar.



## ÁREAS DE AIRE

Masaje de airbag para todo el cuerpo. Diferentes áreas son controlables individualmente.



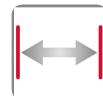
## PUNTO

Los cabezales de masaje pueden amasar de forma puntual.



## VELOCIDAD

La velocidad del masaje es ajustable.



## AMPLITUD

La distancia entre los cabezales de masaje se puede ajustar (reducido, medio, amplio).



## MÚSICA

Con la función musical se relaja y disfruta aún más.



## MASAJE DE ESTIRAMIENTO DE ESPALDA

Un masaje de estiramiento localizado que activa el cuerpo y tiene un efecto reanimante en todo el organismo.



## PUNTOS DE ACUPRESIÓN

Se masajean puntos distintos de acupresión.



IONIZADOR O2

El aire ambiental es neutralizado por los contaminantes y le permite respirar oxígeno purificado durante el masaje.



CARGADOR USB

Mientras se relaja y se deja masajear, puede utilizar el puerto USB integrado para cargar su teléfono, por ejemplo.



YOGA

Un masaje de elongación localizado que activa el cuerpo y tiene un efecto reanimante en todo el organismo.



## TRACCIÓN EN ARTROSIS

La tracción funciona con un estiramiento y presión suaves. Esto estimula los cartílagos de manera que se mejora el transporte de fluidos, los nutrientes se asimilan mejor y se alivian los síntomas de la artrosis.



MASAJE 3D

Con esta nueva técnica el robot de masaje no solo se mueve hacia arriba y hacia abajo sino también hacia delante y hacia atrás.



## SUJECCIÓN DE HOMBROS

Masaje localizado en zona de hombros y nuca, ideal para dolencias localizadas en estas regiones.



## ESTIRAMIENTO DE CADERA

Los airbags de la zona inferior de la espalda proporcionan un agradable estiramiento de la cintura. Ideal en caso de tensión en la zona.



# ZONAS REFLEJAS

El masaje de reflexología podal regenera la musculatura del pie y tiene un efecto en casi todo los órganos del cuerpo.



< timetorelax

Od 2000 roku – kiedy CASADA została założona, nazwa ta jest symbolem najwyższej jakości produktów wellness & spa.

Dziś produkty CASADA są dostępne na całym świecie! Ciągła ewolucja, niepowtarzalny design oraz niekończące się dążenie w kierunku poprawy jakości życia, wyróżniają produkty CASADA tak samo, jak najwyższa jakość naszych produktów, na której można polegać.

# Gratulacje!

Dokonując tego zakupu udowodnili Państwo wysoką świadomość profilaktyki zdrowia.

Aby fotel masujący służył Państwu jak najdłużej, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i przestrzeganie jej.

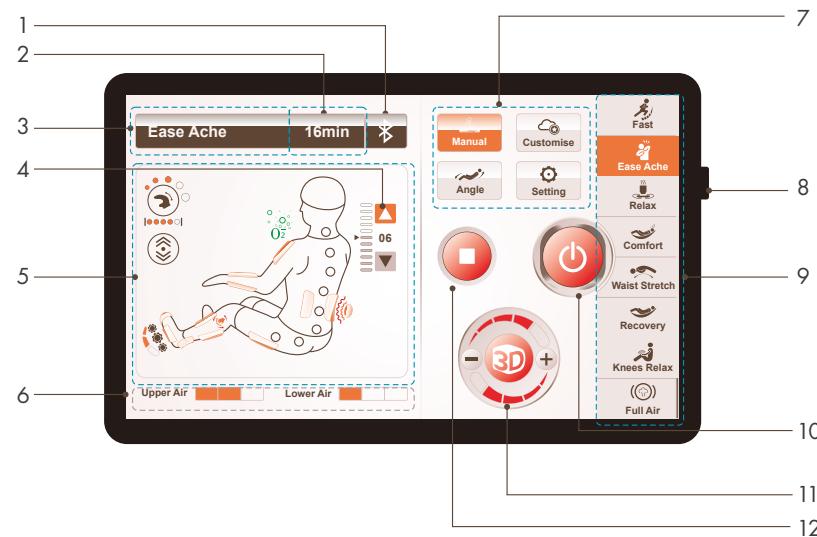
Życzymy Państwu wielu przyjemnych chwil w fotelu masującym Skyliner II.

## Spis treści

<b>Pilot</b> .....	114
Sterowanie ręczne za pomocą ekranu dotykowego .....	114
Korzystanie z fotela .....	115
1. Jak korzystać z dotyковego pilota zdalnego sterowania .....	115
2. Przycisk „Pauza” .....	116
3. Intensywność masażu górnej części ciała (przycisk 3D) .....	117
4. Obsługa w trybie automatycznym .....	117
5. Obsługa w trybie ręcznym .....	118
6. Obsługa w trybie ręcznym – masaż kompresyjny .....	120
7. Obsługa w trybie ręcznym – masażłydek .....	121
8. Obsługa w trybie ręcznym – rolery stóp .....	121
9. Obsługa w trybie ręcznym – jonizacja .....	122
10. Obsługa w trybie ręcznym – ogrzewanie pleców .....	122
11. Funkcja pamięci .....	123
12. Regulacja pozycji fotela .....	123
13. Ustawianie pozycji leżącej .....	124
14. Ustawienia pozycji Zero Grawitacji .....	124
15. Masaż stóp i nóg .....	124
16. Funkcja pamięci .....	125
17. Bluetooth .....	126
18. Ustawienia czasu .....	126
19. Przyciski szybkiego startu .....	127
<b>Cechy szczególne</b> .....	128

# Pilot

## OBSŁUGA RĘCZNA PRZY UŻYCIU EKRANU DOTYKOWEGO



**UWAGA:** Pilot zdalnego sterowania z ekranem dotykowym pokazuje ikony kolorów, funkcje i tryby masażu. Proszę zwrócić uwagę na prezentację na wyświetlaczu!

1. Funkcja Bluetooth
2. Przycisk ustawiania czasu
3. Pasek stanu
4. Położenie ramion – można regulować w górę lub w dół.
5. Stan masażu – wyświetlacz informacyjny
6. Intensywność ciśnienia powietrza – wyświetlacz
7. Przyciski do ręcznych funkcji masażu: funkcje pamięci, indywidualne ustawienia, regulacja nachylenia
8. Włącznik / wyłącznik
9. Automatyczne programy masażu
10. Wyłącznik
11. Przyciski funkcji masażu 3D
12. Pauza

# Pilot

## KORZYSTANIE Z FOTELA

### 1. Jak korzystać z dotyковego pilota zdalnego sterowania

#### 1.1 Rozpoczynanie masażu

Użyj pilota, aby włączyć fotel masujący. Fotel delikatnie się rozłoży i możesz wybrać jeden z programów automatycznych. Jeśli w ciągu 5 minut nie zostanie wybrany żaden tryb masażu, fotel do masażu automatycznie się wyłączy.



Po wybraniu jednego z trybów automatycznych oparcie i podnóżek ustaważą się pod zaprogramowanym kątem.

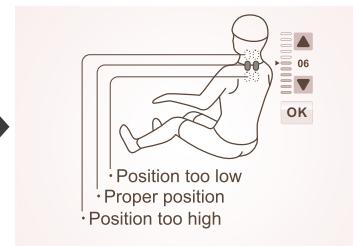
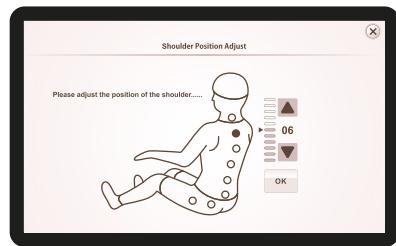
Po ustaleniu odpowiedniego kąta nachylenia fotel masujący automatycznie przeprowadzi skanowanie, w celu rozpoznania położenia ramion i punktów akupresury (Uwaga: tryb szybki rozpoznaje tylko pozycję barku; punkty akupresury i położenie ramion identyfikowane są w innych trybach. Jeśli skanowanie nie zostało zakończone, można nacisnąć przycisk „X”, aby je pominąć i automatycznie użyć standardowego trybu masażu).



Po zakończeniu skanowania rozlegnie się sygnał dźwiękowy przez 10 sekund. Teraz naciśnij przycisk OK, aby delikatnie obrócić głowice masujące w kierunku ramion. Jeśli chcesz w tym czasie dostosować obszar barku, możesz to zrobić, naciskając przycisk Ramię w górę lub w dół. Możesz wybrać jeden z 11 poziomów ustawień. Jeśli nie chcesz dokonywać żadnych dalszych ustawień, automatycznie ustawiany jest punkt masażu.

# Pilot

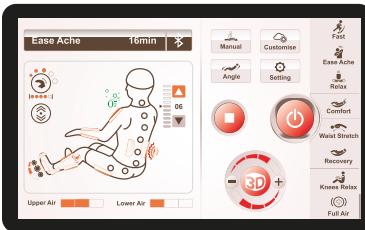
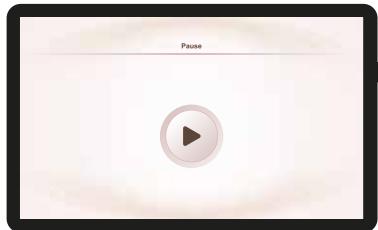
## KORZYSTANIE Z FOTELA



Przycisk	Funkcja
▲	Naciśnij ten przycisk, aby przesunąć głowice masujące na wyższą pozycję.
▼	Naciśnij ten przycisk, aby przesunąć głowice masujące na niższą pozycję.
OK	Aby zatwierdzić ustawienie głowic masujących, naciśnij ten przycisk.

### 2. Przycisk „Pauza”

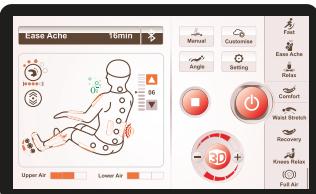
Naciśnij przycisk „Pauza”, aby tymczasowo zatrzymać wszystkie funkcje podczas trwania masażu; naciśnij go ponownie, aby wznowić masaż. Jeśli zatrzymasz program na dłużej niż 20 minut, masaż zostanie automatycznie wyłączony.



Przycisk Start / Pauza	Funkcja
■ Pauza	Naciśnij, aby wstrzymać wszystkie bieżące funkcje masażu podczas jego trwania.
▶ Start	Naciśnięcie tego przycisku podczas trwania pauzy spowoduje wznowienie masażu.

### 3. Intensywność masażu górnej części ciała (przycisk 3D)

Aby dostosować intensywność masażu mięśni górnego odcinka pleców na pięciu poziomach intensywności, wybierz przyciski „-” lub „+” lub symbol 3D w menu interfejsu informacyjnego.



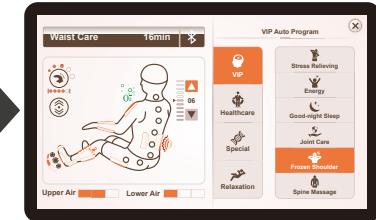
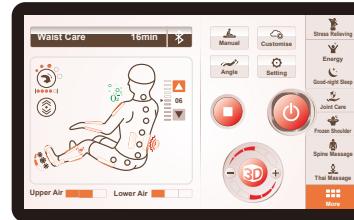
**UWAGA:** Intensywność masażu: intensywność masażu 3D oznacza, że głowice masujące są wysunięte do przodu lub cofnięte. Intensywność masażu zharmonizowana jest z określonym obszarem masażu. Punkty akupresury są rozpoznawane i można sprawdzić intensywność poszczególnych punktów masażu. Naciśnij ten przycisk, aby ustawić intensywność określonego punktu masażu, automatycznie lub ręcznie.

# Pilot

## KORZYSTANIE Z FOTELA

### 4. Tryb automatyczny

W trybie programów automatycznych dostępne są cztery różne grupy masażu. Naciśnij ikonę „więcej”, aby wybrać odpowiedni program masażu - w sumie dostępne są 23 automatyczne programy masażu. Kliknij ikonę „auto”, aby wybrać masaż automatyczny. W automatycznych programach masażu nie można regulować prędkości ani szerokości rozstawu głowic masujących.



Program automatyczny	Działanie	Opis
VIP	Stress Relieving	<b>Uwalnianie od stresu:</b> Program pomaga pozbyć się zmęczenia, rozluźnienia mięśnie, poprawia mikrokrążenie w obszarze pleców i lędźwi, pozwala uwolnić się od stresu.
	Morning Energy	<b>Poranna energia:</b> Idealny masaż na dzień dobry. Ciało potrzebuje zastrzyku energii po nocnym odpocynku. Program pobudza wszystkie mięśnie i orzeźwia ciało.
	Good-night Sleep	<b>Dobranoc na dobry sen:</b> Ten program przywraca stan równowagi, poprawia jakość snu, poprzez masowanie 12 punktów akupresury.
	Joint Care	<b>Pielęgnacja stawów:</b> Program stworzony, by zadbać o kondycję stawów poprzez cykle pchania, ciągnięcia, rozciągania oraz wiele innych.
	Frozen Shoulder	<b>Zespół zamrożonego barku:</b> Unikalny program masażu szyi i barków, uwalnia od bólu w tym obszarze i poprawia ukwarczenie mózgu.
	Spine Massage	<b>Masaż kręgosłupa:</b> Profilaktyczny masaż, obejmujący każdy dysk, by zapobiegać ich wypadnięciom.
Healthcare	Office Regimen	<b>Tryb biurowy:</b> Poprawia sprawność fizyczną i funkcjonowanie całego ciała - zaprogramowany specjalnie dla osób prowadzących siedzący tryb życia
	Sport Recovery	<b>Regeneracja sportowa:</b> Pomaga szybko zregenerować ciało po treningu.
	Brain Refresh	<b>Ożywienie umysłu:</b> Uwalnia od bólu karku i barków, poprawia ukwarczenie mózgu poprzez masaż punktów yu zhen i da zhu.
	Spine Care	<b>Pielęgnacja kręgosłupa:</b> Pomaga zadbać o zdrowie kręgosłupa i zrekompensować brak ćwiczeń.
	Waist Care	<b>Pielęgnacja talii:</b> Program skupiony na poprawie zdrowia kręgosłupa oraz rozluźnieniu zesztywniałych mięśni okolic pasa.
	Legs Care	<b>Pielęgnacja nóg:</b> Szybko usuwa ból i zmęczenie mięśni dolnych partii ciała.
Special	Health recharge	<b>Zdrowe doładowanie:</b> Poprawia jakość drzemki i przywraca wydajność.
	Meridian Treatment	<b>Aktywacja meridianów:</b> W tym programie uciskane są meridiany, poprawione zostaje mikrokrążenie oraz odporność.
	Keep Fit	<b>Forma:</b> Efektywny program masażu pośladków i nóg, rzeźbi ciało i redukuje gromadzenie tkanki tłuszczowej.
	Bottom toning	<b>Dogłębna harmonizacja:</b> Usprawnia krążenie krwi, by wzmacnić vitalność i odporność.
	Restoration Massage	<b>Odnowa:</b> Szybko pobudza całe ciało, wzmacnia siłę fizyczną i uwalnia od zmęczenia, poprzez masaż 12 punktów akupresury.
	Tiredness Relief	<b>Usuwanie zmęczenia:</b> Program pomaga usunąć zmęczenie, przywraca vitalność, usuwa zakwasły w mięśniach.

# Pilot

## STOSOWANIE

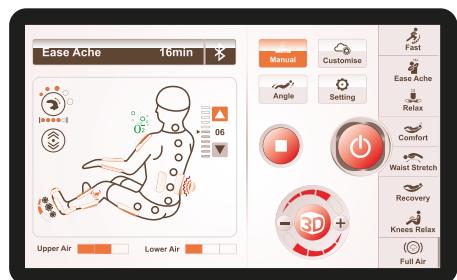
	Full-body Stretch	<b>Rozciąganie ciała:</b> Masaż tajski stworzony, by rozciągnąć całe ciało i poprawić jego elastyczność.
	Thai Massage	<b>Masaż tajski:</b> Kompleksowy, głęboki masaż całego ciała, usuwający ból i zmęczenie.
	Chinese Massage	<b>Masaż chiński:</b> Program masażu oparty na założeniach medycyny chińskiej. Harmonizuje pracę całego ciała i poprawiający kondycję.
	Total Relax	<b>Pełen relaks:</b> Delikatny, kojący masaż całego ciała, oparty na technikach uciskania i oklepywania, by usunąć zmęczenie.
	Airbag	<b>Kompresja:</b> Masaż uciskowy, pozwalający całkowicie zrelaksować ciało, usunąć zmęczenie i ukości nerwy.

**UWAGA:** Jeśli funkcja automatyczna jest wybrana i wyświetlona na pasku funkcji masażu, możesz bezpośrednio śledzić stan każdej funkcji.

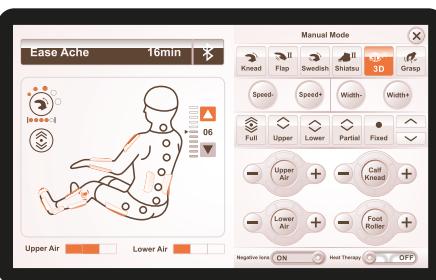
## 5. Obsługa w trybie ręcznym

Naciśnij aby uzyskać dostęp do interfejsu trybu ręcznego masażu. Można regulować intensywność masażu, rozstaw głowic, rozciąganie pleców, masaż górną poduszką powietrzną, masaż dolną poduszką powietrzną, ciśnienie w obszarze łydeek, prędkość rolki do stóp, jonizację, ogrzewanie i inne funkcje masażu.

Wybierz aby wyjść z interfejsu użytkownika.



Interfejs trybu ręcznego masażu



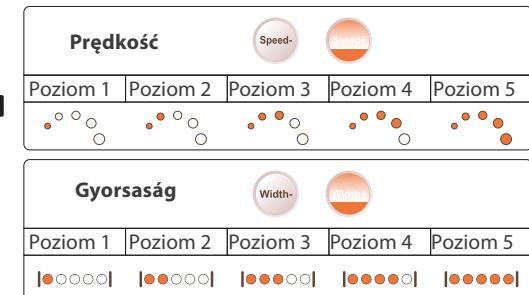
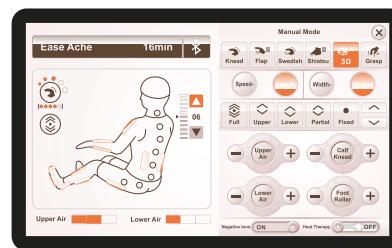
Interfejs ręcznych funkcji masażu

### 5.1 Obsługa w trybie ręcznym – korzystanie

- A manuális masszázfunkciókra vonatkozó felhasználói felületen (menüpontok) a hátnyújtás, gyorság- és szélességebeállítások közül választhat.
- Obsługa ręczna (zastosowanie): Istnieje sześć różnych technik masażu: ugniatanie, ostukiwanie, ugniatanie i ostukiwanie, Shiatsu, 3D i masaż ramion. W trybach masażu ostukującego i Shiatsu można dostosować szerokość rozstawu głowic masujących. Szybkość masażu można regulować we wszystkich technikach masażu. Interfejs trybu ręcznego można opuścić za pomocą jednego kliknięcia .

# Pilot

## STOSOWANIE

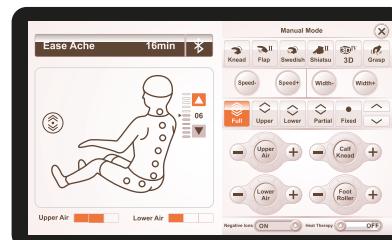


Przycisk	Funkcja
Masaż 3D	Oprócz szybkości i intensywności dostępne są cztery różne rodzaje trybów 3D, które można regulować.
Ugniatanie	Szybkość i intensywność można ustawić zgodnie z własnymi preferencjami.
Ugniatanie i ostukiwanie	Połączenie funkcji ugniatania i ostukiwania. Można dostosować prędkość i intensywność masażu.
Ramiona	Funkcja masażu ramion zmniejsza napięcie mięśni szyi i barków. Można dostosować prędkość i intensywność masażu.
Ostukiwanie	Kliknij ten przycisk dwa razy, aby wybrać jedną z dwóch różnych metod masażu. Możesz dostosować prędkość, rozstaw głowic i intensywność masażu.
Shiatsu	Naciśnij ten przycisk kilka razy, aby wybrać jedną z dwóch różnych metod masażu Shiatsu. Dodatkowo możesz dostosować prędkość, rozstaw głowic i intensywność masażu.

### 5.2 Obsługa w trybie ręcznym – rozciąganie pleców

- Obsługa w trybie ręcznym (obszar masażu): obejmuje obszary masażu, takie jak masaż punktowy, częściowy, całkowity, górnego obszaru pleców lub dolnego obszaru pleców.
- Kliknij odpowiednią ikonę trybu rozciągania, aby wybrać masaż.
- Wybór obszaru masażu gdy nie jest aktywna funkcja masażu aktywuje masaż wałkujący.

Aby zamknąć interfejs trybu ręcznego – kliknij .



Funkcje masażu w trybie ręcznym – interfejs rozciągania pleców

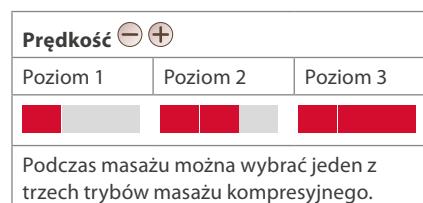
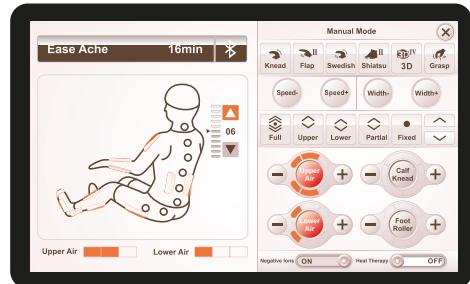
# Pilot

## STOSOWANIE

Przycisk	Funkcja
Punktowy	Naciśnij ten przycisk jeden raz, a na wyświetlaczu pojawi się pojedynczy punkt. Główice masujące pozostają cały czas w jednym punkcie.
Częściowy	Naciśnij ponownie przycisk i pojawią się dwie strzałki. Główice masujące poruszają się w obszarze około 8 cm.
Górna część pleców	Masaż górnych partii pleców.
Dolna część pleców	Masaż dolnych partii pleców.
Całe plecy	Masaż całego obszaru pleców.
Góra	Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby przesunąć obszar masażu w górę w trybach masażu punktowego lub częściowego.
Dół	Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby przesunąć obszar masażu w dół w trybach masażu punktowego lub częściowego.

### 6. Obsługa w trybie ręcznym – masaż kompresyjny

- Obsługa w trybie ręcznym (masaż kompresyjny): obejmuje funkcje masażu uciskowego (kompresyjnego) górnej części ciała i dolnej części ciała. Kliknij ikonę funkcji masażu kompresyjnego, aby włączyć lub wyłączyć funkcję masażu za pomocą poduszek powietrznych. Kliknij  $\ominus$  /  $\oplus$  aby dostosować intensywność
- Kliknij ikonę  $\times$  aby zamknąć interfejs użytkownika



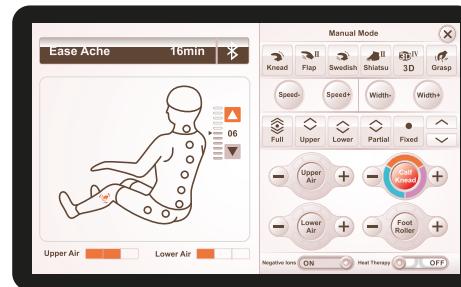
Przycisk	Funkcja
Górna kompresja	Włącz i wyłącz funkcję masażu kompresyjnego dla górnej części ciała.
Dolna kompresja	Włącz i wyłącz funkcję masażu kompresyjnego dla dolnej części ciała.

# Pilot

## STOSOWANIE

### 7. Obsługa w trybie ręcznym – masaż łydek

- Naciśnij  $\text{Calf Knead}$ , aby włączyć lub wyłączyć funkcję masażu łydek; istnieją trzy różne tryby masażu łydek. Naciśnij  $\ominus$  lub  $\oplus$  aby ustawić tryb masażu łydek. Aby wyjść z interfejsu użytkownika, naciśnij ikonę  $\times$ .



**Tryby masażu łydek**  $\ominus$   $\oplus$

Tryb 1	Tryb 2	Tryb 3
Do przodu	Wstecz	Mieszany

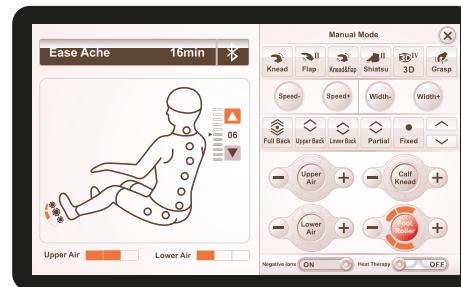
Wybierz „Calf Knead” (ugniatanie łydek), aby wybrać kierunek obrotu główic masujących. W trybie 3 masażer obraca się naprzemiennie do przodu i do tyłu.

◀ Tryb ręczny – Masaż łydek

Przycisk	Funkcja
$\text{Calf Knead}$	Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć funkcję masażu łydek.

### 8. Obsługa w trybie ręcznym – rolery stóp

- Naciśnij przycisk  $\text{Foot Roller}$  aby włączyć lub wyłączyć funkcję masażu rolek stóp. Wybierz  $\ominus$  lub  $\oplus$ , aby dostosować prędkość. Możesz wybrać jeden z trzech poziomów prędkości. Kliknij tą ikonę  $\times$  aby zamknąć interfejs użytkownika.



**Przycisk**  $\ominus$   $\oplus$

Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3
[Gears]	[Gears]	[Gears]

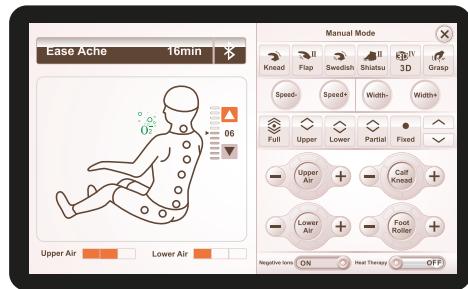
◀ Tryb ręczny – rolery stóp

Przycisk	Funkcja
$\text{Foot Roller}$	Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć funkcję masażu rolek stóp.

## STOSOWANIE

### 9. Obsługa w trybie ręcznym – jonizacja

- Kliknij przycisk „Jony ujemne”, aby włączyć lub wyłączyć funkcję masażu z jonizacją. Wybierz  aby wyjść z interfejsu użytkownika.

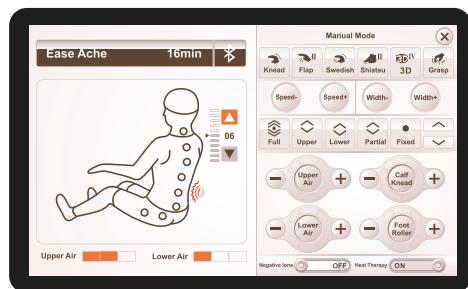


Tryb ręczny – jonizacja

Przycisk	Funkcjonowanie
 Ujemne jony tlenu	Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć funkcję masażu z jonizacją.

### 10. Obsługa w trybie ręcznym – Ogrzewanie pleców

- Kliknij  aby włączyć lub wyłączyć funkcję masażu termicznego. Ciepło podczerwieni może potrzebać do 3 minut, aby osiągnąć idealną temperaturę. Wybierz  aby wyjść z interfejsu użytkownika.



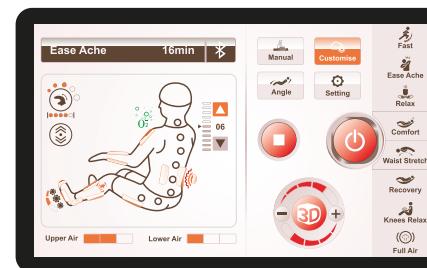
Tryb ręczny – ogrzewanie pleców

Przycisk	Funkcja
	Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć funkcję ogrzewania.

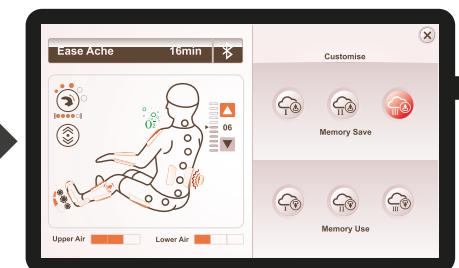
## STOSOWANIE

### 11. Funkcja pamięci

- Kliknij  aby uzyskać dostęp do funkcji pamięci programów indywidualnych. Znajdują się tutaj zapamiętane programy I, II, oraz III, a także i inne funkcje zapamiętywania i wybierania zapamiętywanych programów.
- Wybierz pamięć lub przywołaj funkcję masażu, klikając na nią.
- Pamięć: zapisz wszystkie swoje indywidualne ustawienia, takie jak szczegóły masażu, kompresję, pozycję fotela itp.
- Wybierz: Wybierz wcześniej zapisaną technikę masażu, kompresję, pozycję fotela i inne ustawienia.
- Wybierz  aby wyjść z interfejsu użytkownika.



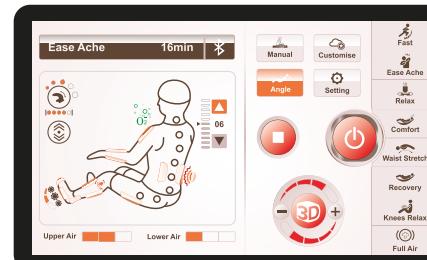
Interfejs wyboru zapamiętywanych programów



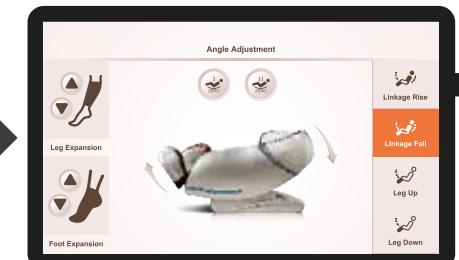
Strona główna pamięci programów

### 12. Regulacja pozycji fotela

- Użyj tej ikony  aby otworzyć okno wyboru i ustawić kąty nachylenia poszczególnych elementów fotela. Dostosuj pozycję za pomocą opcji: oparcie i podnóżek w góre, oparcie i podnóżek w dół, podnóżek w góre, podnóżek w dół, pozycja zerowej grawitacji (nieważkości), wydłużenie podnóżków. Kliknij  aby wyjść z tego interfejsu użytkownika.



Interfejs ustawień pozycji fotela



Strona główna ustawień pozycji fotela

# Pilot

## STOSOWANIE

### 13. Ustawianie pozycji leżącej

Przycisk	Funkcja
 Leg Up	Unoszenie nóg: Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby podnieść podnóżek, niezależnie od oparcia. Zwolnij, aby zatrzymać.
 Leg Down	Opuszczanie nóg: Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby obniżyć podnóżek niezależnie od oparcia. Zwolnij, aby zatrzymać.
 Linkage Rise	Podnoszenie oparcia i podnóżka: Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby jednocześnie podnieść oparcie i podnóżek. Zwolnij, aby zatrzymać.
 Linkage Fall	Opuszczanie oparcia i podnóżka: Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby jednocześnie opuścić oparcie i podnóżek. Zwolnij, aby zatrzymać.

### 14. Ustawienia pozycji zerowej grawitacji

Przycisk	Funkcja
 ZERO	Zero Gravity I: Pozycja podnóżka i oparcia automatycznie dopasowuje się do pozycji Zero Gravity I.
 ZERO	Zero Gravity II: Pozycja podnóżka i oparcia automatycznie dopasowuje się do pozycji Zero Gravity II.

### 15. Masaż stóp i nóg

Przycisk	Funkcja
	Przycisk w górze: Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby ręcznie podnieść masażer łydekk do pozycji kolana. Zwolnij, aby zatrzymać.
	Przycisk w dół: Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby ręcznie obniżyć masażer łydekk do dołu łydki. Zwolnij, aby zatrzymać.
	Przycisk w górze: Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby ręcznie przybliżyć moduł do masażu stóp, zwolnij, aby zatrzymać.
	Przycisk w dół: Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby ręcznie oddalić moduł do masażu stóp, zwolnij, aby zatrzymać.

# Pilot

## FELHASZNÁLÁS

### 16. Ustawienia

- Wybierz tę ikonę  aby uzyskać dostęp do interfejsu użytkownika i wybrać ustawienia. Ustaw podświetlenie, okresy bezczynności, głośność kliknięć, numer seryjny, opcje języka i inne ustawienia.
- Wybierz  aby wyjść z tej strony.



Strona główna ustawień

#### 16.1 Jasność

- Aby dostosować podświetlenie i ustawić je na najjaśniejszym stopniu 100%, wybierz suwak podświetlenia i przesuń go w lewo i w prawo.

#### 16.2 Okresy bezczynności

- Wybierz przycisk Czas uśpienia i ustaw go na 1 minutę, 3 minuty, 10 minut lub 30 minut.

#### 16.3 Wyciszenie

- Kliknij  /  aby wyciszyć dźwięk; kliknij ponownie, aby włączyć dźwięk

#### 16.4 Język

- Opcje języka

#### 16.5 Numer seryjny

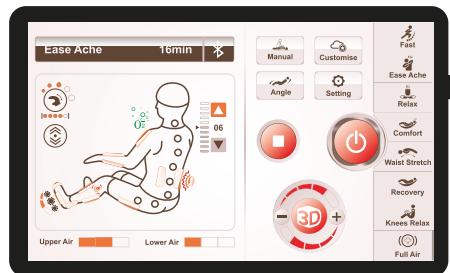
- Tutaj wyświetlane są informacje o numerze seryjnym urządzenia.

# Pilot

## STOSOWANIE

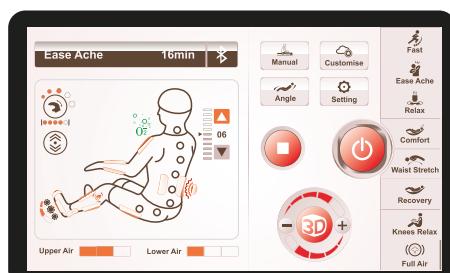
### 17. Bluetooth

- Kliknij ikonę  aby włączyć lub wyłączyć Bluetooth.
- Po połączeniu źródła audio (np. telefonu komórkowego, MID, tabletu itp.) z modułem Bluetooth fotela do masażu, muzyka odtwarzana na źródle audio może być bezprzewodowo przesyłana do systemu audio fotela do masażu i odtwarzana przez niego.



### 18. Ustawienia czasu

Kliknij ikonę  aby ustawić czasu masażu. Każde naciśnięcie dodaje 5 minut. Maksymalny czas masażu nie może przekroczyć 40 minut. Jeśli przekroczysz 40 minut, wyświetlacz powróci do 5 minut.



# Pilot

## STOSOWANIE

### 19. Przyciski szybkiego startu

Przycisk	Funkcja
	Włącznik / wyłącznik: Naciśnij krótko ten przycisk, aby wstrzymać masaż; przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby wyłączyć. Jeśli wstrzymasz masaż na dłużej niż 20 minut, wszystkie funkcje masażu zostaną automatycznie wyłączone.
<b>NAI</b>	Jonizator O2: Kliknij ten przycisk, aby włączyć / wyłączyć jonizację powietrza.
	Oparcie i podnóżek: Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby jednocześnie podnieść oparcie i podnóżek, zwolnij, aby zatrzymać. Po całkowitym ustawieniu oparcia i podnóżka czujnik automatycznie wykrywa odległość stóp.
	Oparcie i podnóżek: Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby jednocześnie obniżyć oparcie i podnóżek, zwolnij, aby zatrzymać. Po całkowitym ustawieniu oparcia i podnóżka czujnik automatycznie wykrywa odległość stóp.
	Przycisk Zero Gravity: Każde naciśnięcie przycisku automatycznie dostosuje pozycję podnóżka i oparcia do pozycji nieważkości. Istnieją dwie pozycje trybu nieważkości.
	Przycisk w górze: Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby ręcznie ustawić jednostkę do masażu stóp, tak aby powoli przybliżała się. Zwolnij, aby zatrzymać.
	Przycisk w dół: Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby ręcznie ustawić jednostkę do masażu stóp, tak aby powoli się oddalała. Zwolnij, aby zatrzymać.
	Przycisk w górze: Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby ręcznie przesunąć masażer łydekk do pozycji kolana. Zwolnij, aby zatrzymać.
	Przycisk w dół: Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby ręcznie obniżyć pozycję masażera łydekk. Zwolnij, aby zatrzymać.
<b>AUTO</b>	Przycisk automatyczny: Każde naciśnięcie przycisku aktywuje jedną z funkcji automatycznego masażu.
	Gniazdo USB: Niektóre urządzenia (np. Telefony komórkowe) można ładować przez złącze ładowania USB.

# Właściwości

## SHIATSU

Shiatsu (uciskanie palcami) to technika lecznicza, wywodząca się z Japonii. Masaż shiatsu polega na płynnym, delikatnym i rytmicznym ruchu rozciągającym – rotacyjnym. Jego celem jest stymulowanie poszczególnych partii ciała i pobudzanie mięśni.



## UGNIATANIE

Skóra i mięśnie są ściskane i ugniatane pomiędzy kciukami a palcami wskazującymi obu dloni – mechanizm masujący realizuje tę technikę, skutecznie łagodząc napięcia mięśniowe.



## OSTUKIWANIE

Ostukiwanie to seria krótkich ruchów, wykonywanych krawędzią dłoni, otwartą dłonią lub pięścią. Technika ta, dokładnie naśladowana przez mechanizm masujący, poprawia ukrwienie skóry i łagodzi napięcie mięśniowe. Wykonywana na wysokości plic ułatwia odkrztuszenie wydzieliny z płuc.



## WAŁKOWANIE

Wałkowanie to przyjemny ruch, powodujący naprzemienne napinanie i rozluźnianie mięśni, który kojąco działa na organizm. Ta technika stosowana jest zazwyczaj na koniec masażu, aby rozluźnić mięśnie oraz w celach regeneracyjnych.



## UGNIATANIE + OSTUKIWANIE (DUAL ACTION)

Połączenie dwóch technik masażu – ugniatania i ostukiwania, pozwala na jednoczesne złagodzenie napięcia i pobudzenie krążenia.



## WAŁKOWANIE STÓP

Rolki do stóp pobudzają zakończenia nerwowe zlokalizowane na stopach, a odpowiedzialne za pracę poszczególnych organów wewnętrznych oraz wpływają rozluźniająco na mięśnie.



## KSZTAŁT „L”

Fotel realizuje głęboki, pełny masaż na odcinku od szyi do pośladków.

# Właściwości



## OGRZEWANIE WĘGLOWE PODCZERWONE

Włókna węglowe są elastyczne, a przez to niezwykle wytrzymałe. Doskonale przewodzą ciepło, przy czym same nie nagrzewają się do wysokich temperatur. Emitowane w ten sposób ciepło przenika ludzkie ciało, rozluźniając najgłębsze warstwy mięśni.



## KOMPRESJA POWIETRZNA

Poduszki powietrzne są naprzemiennie pompowane i opróżniane – ten pompujący ruch pobudza naturalne odruchy mięśni. Ta technika masażu ma szczególnie dobry wpływ na okolice łydekk i stóp.



## BLUETOOTH

Bluetooth – bezprzewodowa transmisja danych.



## BRAINTRONICS

Technologia braintronics synchronizuje fale mózgowe przy pomocy audiotymulacji. Jej połączenie ze specjalnie zaprojektowanym programem masażu pozwala zrelaksować zestresowane ciało. Możesz się rozluźnić, uczyć się lub śnić – wszystko jest możliwe.



## FORMA SL

Dzięki technologii „zakrzywionej szyny” sprawzonej przez Human Engineering, której cechą charakterystyczną jest nietypowo długi kształt „SL”, zakres techniki masażu wynosi do 135 cm. Ta procedura pozwala rozkoszować się masażem całego ciała od głowy po uda i pomaga utrzymać kręgosłup w kształcie litery „S”.



## OSZCZĘDNOŚĆ MIEJSCA

Fotel rozkłada się, wysuwając mechanizm do przodu, dzięki czemu nie potrzebuje dużej przestrzeni z tyłu – wystarczy postawić go w odległości 5 cm od ściany. Kompaktowe rozwiązanie, zapewniające komfort użytkowania!



## ZERO GRAWITACJI

Ta technika stworzona została na potrzeby astronautów. Pozycja „Zero-G” redukuje ucisk na kręgosłup, odciągając go całkowicie.



## PROGRAM AUTOMATYCZNY

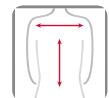
Specjalnie zaprojektowane programy masażu całego ciała, wykorzystujące różnorodne techniki masażu. Dodatkowo można uruchomić funkcję ogrzewania.

# Właściwości



## ZAPAMIĘTYWANIE

Używając tej inteligentnej funkcji, fotel zapamiętuje dokładnie ulubione ustawienia masażu i rozpoczyna go bez skanowania.



## CAŁE PLECY

Użycie tej technologii pozwala na dokładne wymasowanie całego plecę – niezależnie od ich gabarytów.



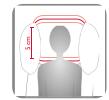
## DOPASOWANIE PODNÓZKA

Podnóżek może być wyciągnięty, co pozwala na jego dostosowanie do wzrostu użytkownika.



## SZYBKI DOSTĘP

Dzięki funkcji szybkiego dostępu znajdującej się w boczu fotela możliwe jest sterowanie najważniejszymi funkcjami urządzenia.



## DOPASOWANIE PODUSZKI

W razie konieczności podwójna poduszka zredukuje intensywność masażu karku i barków.



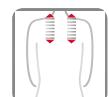
## POZYCJA LEŻĄCA

Ta funkcja ma na celu regulację pozycji oparcia i podnóżka, dla zapewnienia maksymalnego komfortu użytkownika.



## UCZUCIE MASAŻU DŁONI

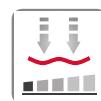
Specjalnie zaprojektowane głowice masujące imitują ruchy dloni masażyści. Maksymalny kąt nachylania fotela wynosi 41 stopni, a obszar rozciągania – aż 6,5 cm. Takie parametry fotela gwarantują, że masaż odcinka szyjnego, piersiowego i lędźwiowego będzie skuteczny niemal tak samo, jak masaż manualny.



## DOPASOWANIE RAMION

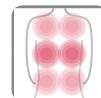
Regulacja głowic masujących góra / dół w obszarze ramion.

# Właściwości



## INTENSYWNOŚĆ KOMPRESJI

Regulacja intensywności masażu poduszkami powietrznymi.



## OBSZAR MASAŻU KOMPRESYJNEGO

Masaż kompresyjny całego ciała. Różne obszary masażu wybierane są indywidualnie.



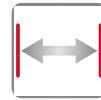
## MASAŻ PUNKTOWY

Głowice masujące mogą masować dowolnie wybrany punkt.



## PRĘDKOŚĆ

Regulacja prędkości masażu.



## SZEROKOŚĆ

Regulacja odległości pomiędzy głowicami masującymi (wąska – średnia – szeroka).



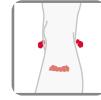
## MUZYKA

Funkcja muzyki potęguje uczucie relaksu podczas masażu.



## ROZCIĄGANIE PLECÓW

Masaż skoncentrowany na rozciąganiu pobudza ciało i ma ożywczy wpływ na cały organizm.



## PUNKTY AKUPRESURY

Masaż kluczowych punktów akupresury.



JONIZATOR O2

Zanieczyszczenia znajdujące się w powietrzu z otoczenia zostają zneutralizowane. Ciesz się oczyszczonym tlenem podczas masażu.



ŁADOWARKA USB

Podczas kojącego masażu za pomocą zintegrowanego portu USB możesz naładować swój telefon komórkowy.



YOGA

Masaż skoncentrowany na rozciąganiu, pobudza ciało i ma ożywczy wpływ na cały organizm.



## POPRAWA KONDYCJI STAWÓW

Ta funkcja polega na delikatnym rozciąganiu, połączonym z uciskiem. Stymuluje ona chrząstki w stawach kolanowych, które zaczynają lepiej przyswajać płyny i składniki odżywcze. Poprawia również ukrwienie całych nóg.



MASAŻ 3D

Podczas stosowania tej techniki robot masujący porusza się nie tylko do góry i w dół, ale także do przodu i w tył.



MASAŻ RAMION

Punktowy masaż ugniatający ramion / karku ma wspaniały wpływ na wszelkie dolegliwości w tym obszarze.



ROZCIĄGANIE TALII

Poduszki powietrzne w dolnym obszarze pleców realizują o delikatne rozciąganie miednicy. Działa świetnie na napięcia.



REFLEKSOLOGIA

Masaż stref refleksologicznych regeneruje mięśnie stóp oraz harmonizuje pracę wszystkich organów wewnętrznych.

## Uwagi

# Grattis!

Med inköpet av denna massagestol har du visat att du tänker på hälsan.

För att du ska kunna njuta av fördelarna med denna fåtölj under lång tid, ber vi dig att läsa och följa säkerhetsanvisningarna noggrant.

Vi önskar dig mycket nöje med din personliga Skyliner II.

## Innehållsförteckning

<b>Fjärrkontroll .....</b>	<b>136</b>
Manuell styrning med pekskärm.....	136
Användning .....	137
1. Pekskärmens fjärrkontroll – funktionssätt .....	137
2. "Paus"-knappen .....	138
3. Överkropp massageintensitet (3D-knapp) .....	139
4. Automatisk funktion .....	139
5. Manuell .....	140
6. Manuell – lufttrycksmassage .....	142
7. Manuell – vadmassage .....	143
8. Manuell – fotrulle .....	143
9. Manuell – negativa syrejoner .....	144
10. Manuell – ryggvärme .....	144
11. Minnesfunktion .....	145
12. Lutningsjustering .....	145
13. Inställning av liggpositionen .....	146
14. Zero gravity-läge inställningar .....	146
15. Fot- och benmassage .....	146
16. Minnesfunktion .....	147
17. Bluetooth .....	148
18. Tidsinställningar .....	148
19. Snabbstartsknappar .....	149
<b>Specialfunktioner .....</b>	<b>150</b>

< timetorelax

Sedan företaget grundades år 2000 står namnet CASADA för högkvalitativa produkter inom området wellness och fitness.

Idag är CASADA- enheter tillgängliga över hela världen. Kontinuerlig vidareutveckling, omisskännlig design och strikt fokus på en förbättrad livskvalitet karakteriseras CASADA-produkter precis som deras tillförlitlighet och utmärkta kvalitet.

# Fjärrkontroll

## MANUELL STYRNING MED PEKSKÄRM



**HÄNVISNING:** Pekskärmens fjärrkontroll visar anordningen av symbolerna för färg, massagefunktion och driftläge för massage, beakta framställningen på displayen!

- Bluetooth-funktion och indikering
- Tidsinställningsknapp och indikering
- Statusraden
- Axelpositionen kan ställas in uppåt och nedåt.
- Informationsdisplay för respektive massage-status
- Indikering av lufttryckets intensitet
- Manuella funktionsknappar för massage: Minnesfunktioner, individuella inställningar, lutningsjustering
- Till-/Från-knapp
- Automatiska massageprogram
- Från-knapp
- 3D-massage-funktionsknappar
- Paus-knapp

# Fjärrkontroll

## ANVÄNDNING

### 1. Pekskärmens fjärrkontroll – funktionssätt

#### 1.1 Starta massage

Slå på stolen med fjärrkontrolen. Stolen körs fram i en lätt liggande position och du har nu möjlighet att välja automatiska program. Väljer man inte ett massageläge inom 5 minuter stängs massagestolen av automatiskt.



När du har valt ett av de automatiska lägena, ställs ryggstödet och vadstödet in på den programmerade vinkeln.

Efter anpassning av lutningsvinkel fortsätter massagestolen automatiskt med registrering av din axelposition och dina akupressurpunkter (Upplysnings: Snabbläget känner endast igen axelpositionen, i de andra lägena beräknas akupressurpunkterna och axelpositionen). Efter anpassning av lutningsvinkel fortsätter massagestolen automatiskt med registrering av din axelposition och dina akupressurpunkter (Upplysnings: Snabbläget känner endast igen axelpositionen, i de andra lägena beräknas akupressurpunkterna och axelpositionen). Vid en ofullständig skanning tryck på knappen "X" för att hoppa över registreringen och använda läget för standardmassage.



När skanningen är klar hörs en ljudsignal i 10 sekunder. Tryck nu på OK-knappen, massagehuvudena rullar försiktigt till dina axlar. Om du vill anpassa det registrerade axelpartiet ytterligare under denna tid kan du göra det genom att trycka på knappen "Axel" uppåt eller nedåt. Det är 11 steg tillgängliga. Om du inte önskar någon ytterligare inställning aktiveras den förinställda massagepunkten automatiskt.

# Fjärrkontroll

## ANVÄNDNING



Knapp	Funktion
▲	Tryck på den här knappen för att flytta massagehuvudena till en högre position.
▼	Tryck på den här knappen för att flytta massagehuvudena till en lägre position.
OK	Tryck på den här knappen för att bekräfta massagehuvudenas position.

## 2. "Paus"-knappen

Vid pågående massagedrift trycker du på knappen "Paus", för att temporärt stanna alla funktioner; använd knappen "Paus" på nytt, för att fortsätta med massagen. Om paustiden överskrider 20 minuter stängs massagen av automatiskt.



Start/paus-knapp	Funktion
■ Paus	Tryck på den här knappen i driftläget för att låta alla aktuella massagefunktioner göra en paus.
▶ Start	Genom att trycka på den här knappen under en paus fortsätts den massagedrift som utfördes före avbrottet.

## 3. Överkroppen massageintensitet (3D-knapp)

Välj knapparna "–" eller "+" eller 3D-symbolen i informationsgränssnittets meny, för att ställa in massageintensiteten för de övre ryggmusklerna i fem steg.



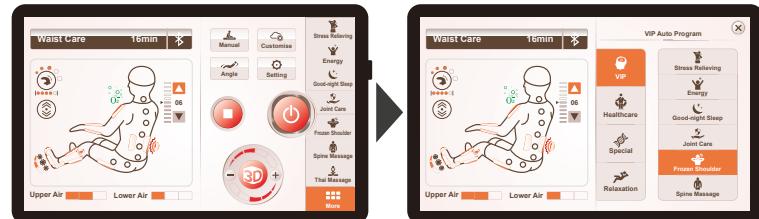
**HÄNVISNING:** Massageintensitet: 3D-massageintensitet, dvs. massagehuvudena körs ut framåt eller det hela dras in. Massagens intensitet anpassas till intensiteten inom ett visst massageområde. Akupressurpunkterna registreras, de enskilda massagepunkternas intensitet kan testas. Med den här knappen kan du ställa in intensiteten för en viss massagepunkt både automatiskt och manuellt.

# Fjärrkontroll

## ANVÄNDNING

### 4. Automatisk funktion

Det automatiska läget omfattar 26 automatiska massagelägen: Snabb, djupmassage, avkoppling, komfort, stretching av midjan, återhämtning, avslappning av knäna, full luft. Klicka på den automatiska funktionens symbol för att välja massageläget. Under pågående massage kan hastighet och bredd inte ställas in.



Automatiskt läge	Funktion	Beskrivning
VIP	Stress Relieving	<b>STRESSREDUCERING:</b> Tar bort trötthetskänslor och får dina muskler att slappna av. Förbättrar tillförseln av mikronäringsämnen till rygg och extremiteter och reducerar stress på kort tid.
	Morning Energy	<b>GOD MORGON ENERGI:</b> Väck snabbt alla kroppens funktioner genom att massera alla dina muskler för att börja en ny dag.
	Good-night Sleep	<b>GOD NATT:</b> Denna massage förbättrar din kropps balans samt kvaliteten på din sömn genom massage av de 12 akupunkturpunkterna.
	Joint Care	<b>LEDVÅRD:</b> Omsorgsfull försörjning av lederna genom att skjuta, dra, sträcka och andra massagemetoder.
	Frozen Shoulder	<b>SPÄNDA AXLAR:</b> Det enastående massageläget för nacke och axlar, löser upp spänningar i nacken och axlarna och förbättrar blodcirkulationen i huvudet.
	Spine Massage	<b>RYGGRADSMASSAGE:</b> Här masseras de enskilda ryggpartierna med målet att skydda din hälsa och förebygga diskbräck.
Healthcare	Office Regimen	<b>KONTORS-KUR:</b> Öka den fysiska prestationen genom massage, stärk kroppsfunctionerna vid hög belastning på grund av den sittande ställningen.
	Sport Recovery	<b>ÅTERHÄMTNING EFTER IDROTT:</b> Snabba återhämtning efter fysisk träning.
	Brain Refresh	<b>HUVUD- &amp; NACKMASSAGE:</b> Avlastar nack- och axelmuskler och främjar blodcirkulationen i hjärnan genom massage av Yuzhen- och Dazhu-akupunkturpunkterna.
	Spine Care	<b>RYGGRAD:</b> Tar hand om rygradens välbefinnande och korrigeras bristen på rörelse.
	Waist Care	<b>MIDJA:</b> Fokus ligger på att öka rygradens prestanda och mjuka upp stela, hårdare höftmuskler.
	Legs Care	<b>BEN:</b> Eliminerar snabbt träningsvärk och muskeltrötthet i kroppens nedre del och i benen.
Special	Health recharge	<b>STIMULERANDE AV VITALITETEN:</b> Ökar kvaliteten på tupplur och arbeteffektivitet.
	Meridian Treatment	<b>MERIDIAN VÅRD:</b> Upptäck meridianerna, optimera tillförseln av mikronäringsämnen och kroppens immunitet snabbt och enkelt.
	Keep Fit	<b>HÅLL FORMEN:</b> Förbättra kroppens allmänna blodcirkulation för att främja vitalitet och immunitet.
	Bottom toning	<b>FASTARE RUMPA:</b> Massera och forma effektivt rumpan och benen och reducera avlägaringen av kroppsflödet.
	Restoration Massage	<b>ÅTERHÄMTNINGSMASSAGE:</b> Med massagen av de 12 akupunkturpunkterna väcker du alla kroppsfunctioner på mycket kort tid, återskapar den fysiska styrkan och regenererar vid trötthet.
	Tiredness Relief	<b>AVLASTNING VID TRÖTTHEIT:</b> Reducera trötthet, få tillbaka vitalitet, skölj ut den mjölk-syra som producerats i blodet efter träningen.

# Fjärrkontroll

## ANVÄNDNING

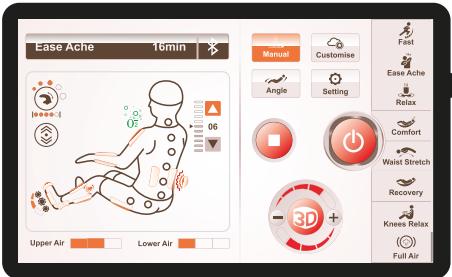
	Full-body Stretch	<b>STRETCHING FÖR HELA KROPPEN:</b> Sträck kroppen med thaimassage för att öka flexibiliteten.
	Thai Massage	<b>THAIMASSAGE:</b> Med djupmassage för hela kroppen för att i stor omfattning minska tröthet och muskelsmärta.
Relaxation	Chinese Massage	<b>KINESISK MASSAGE:</b> I enlighet med den traditionella kinesiska läkarkonstens lära balanseras muskulutionerna för att erhålla fysisk prestanda.
	Total Relax	<b>ABSOLUT AVKOPPLING:</b> Fullständig avkoppling, lugnande helkroppsmassage genom knädnad och knackning, i syfte att minska tröthet.
	Airbag	<b>LUFTRYCKSMASSAGE:</b> Genom att fokusera på tryckmassage kan kroppen slappna av fullständigt, vilket elimineras tröthet och lugnar nerverna.

**HÄNVISNING:** Om den automatiska funktionen väljs och visas i verktygsfältet för massage, kan du direkt spåra statusen för respektive funktion.

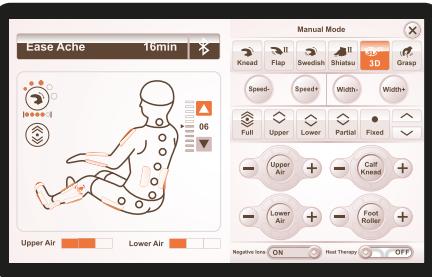
## 5. Manuell

Tryck  för att anropa användargränssnittet för manuella massagefunktioner. Möjliga inställningar är: Intensitet och bredd, stretching av ryggen, övre luftkudde massage, nedre luftkudde massage, vadtryck, fotrullar, negativa luft syrejoner, värme och andra massagefunktioner.

Välj  för att åter lämna användargränssnittet.



Användargränssnitt för manuella massagefunktioner.



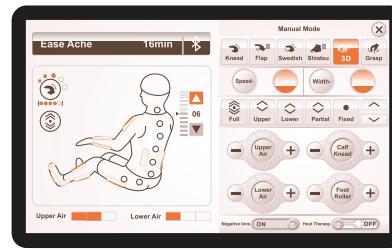
Användargränssnitt för inställning av den manuella massagefunktionen

### 5.1 Manuell – hantering

- I användargränssnittet för den manuella massagefunktionen kan du välja mellan funktionen för stretching av ryggen, inställning av hastighet och bredd.
- Manuell (hantering): Det finns sex olika massagetekniker: Knåda, knacka, knåda och knacka, Shiatsu, 3D och axel. För Tao- och Shiatsu-massage kan bredden på robotens massagehuvuden ställas in. Massagens hastighet kan ställas in för alla massagetekniker. Du kan lämna den manuella massagens användargränssnitt med ett klick .

# Fjärrkontroll

## ANVÄNDNING



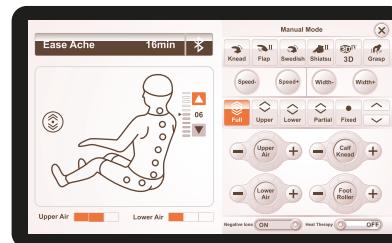
Hastighet				
Steg 1	Steg 2	Steg 3	Steg 4	Steg 5
Bredd				
Steg 1	Steg 2	Steg 3	Steg 4	Steg 5

Knapp	Funktion
3D-massage	Det finns 4 olika typer av 3D-lägen, såsom hastighet och intensitet, som också kan anpassas.
Knåda	Hastighet och intensitet kan anpassas på begäran.
Knåda & knacka	Kombination av knådnings- och knackningsfunktion. Hastighet och intensitet kan anpassas.
Axlar	Axel-grepp-funktionen avlastar musklerna i nacke och axlar. Hastighet och intensitet kan också anpassas.
Knacka	Genom att dubbelklicka på den här knappen kan två olika massagemetoder för knackning väljas. Hastighet, bredd och intensitet kan också anpassas.
Shiatsu	TVå olika Shiatsu-massagemetoder kan anropas genom att trycka flera gånger på den här knappen. Hastighet, bredd och intensitet kan dessutom ställas in.

### 5.2 Manuell – stretching av rygg

- Manuell (massageområde): Omfattar massagefunktioner som punktuell, partiell, total, övre rygg eller nedre rygg.
- Klicka på den motsvarande symbolen för stretchläge för att välja den individuella massagen.
- Vid val av ett massageområde utan en aktiv massagefunktion är rullningsfunktionen aktiverad.

Klicka på den här knappen  för att stänga det manuella användargränssnittet.



Manuell massagefunktion – användargränssnitt stretching av rygg

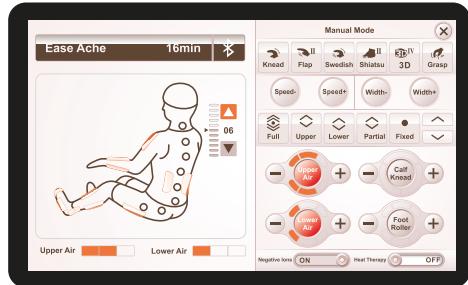
# Fjärrkontroll

## ANVÄNDNING

Knapp	Funktion
Punktuell	Använder du knappen en gång visas en enda punkt på displayen. Massageanordningen fixeras på denna punkt.
Lokal	Trycker du åter på knappen visas två pilar. Massageanordningen flyttar sig inom ett område på ca 8 cm.
Övre ryggen	Övre ryggen massage.
Nedre ryggen	Nedre ryggen massage.
Hela ryggen	Massage för hela ryggen.
Anpassning uppåt	Håll den här knappen intryckt för att flytta massageområdet uppåt i den punktuella eller partiella positionen.
Anpassning nedåt	Håll den här knappen intryckt för att flytta massageområdet nedåt i den punktuella eller partiella positionen.

## 6. Manuell – lufttrycksmassage

- Manuell (lufttryck): Innehåller funktionerna överkropp- och underkropps-lufttrycksmassage. Klicka på symbolen för lufttrycksfunktionen för att slå på eller stänga av funktionen för lufttrycksmassage. Genom att klicka på  eller  anpassas intensiteten.
- Du kan stänga av användargränssnittet genom att klicka på symbolen .



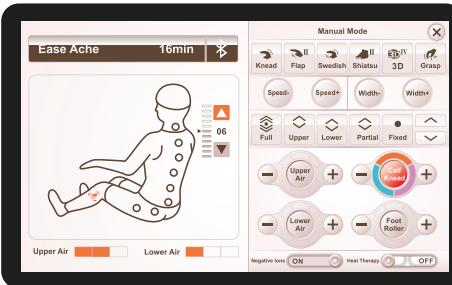
Knapp	Funktion
Upper Air	Påslagning och avstängning av funktionen lufttrycksmassage överkropp
Lower Air	Påslagning och avstängning av funktionen lufttrycksmassage underkropp

# Fjärrkontroll

## ANVÄNDNING

### 7. Manuell – vadmassage

- Tryck  för att slå på och stänga av funktionen för vadmassage; Det finns tre olika lägen av vadmassage. Anpassa läget för vadmassage genom att trycka på  eller . Tryck på denna symbol  för att lämna användargränssnittet.



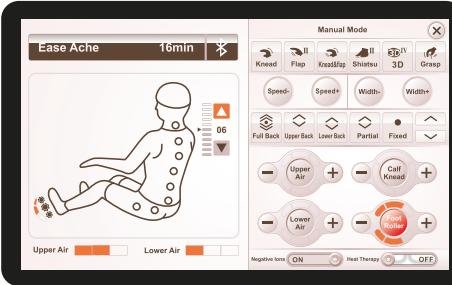
Läge för vadmassage  		
Läge 1	Läge 2	Läge 3
Framåt	Bakåt	Positiv inversion
Välj "Calf knead", för att välja massagens rotationsriktning. I läge 3 roterar massagen omväxlande framåt och bakåt.		

◀ Manuell massagefunktion: Vadmassage

Knapp	Funktion
	Slå på eller stäng av funktionen för vadmassage genom att trycka.

### 8. Manuell – fotrulle

- Tryck  för att slå på eller stänga av fotrullens massagefunktion. Välj  eller  för att anpassa hastigheten. Det finns tre steg tillgängliga. Du kan stänga av användargränssnittet genom att klicka på denna symbol .



Hastighet  		
Steg 1	Steg 2	Steg 3
		

◀ Manuell massagefunktion – fotrulle

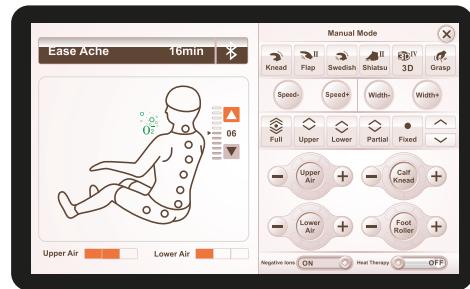
Knapp	Funktion
	Tryck på knappen för att slå på eller stänga av fotrullen massagefunktion.

# Fjärrkontroll

## ANVÄNDNING

### 9. Manuell – negativa syrejoner

- Tryck på knappen "Negativa joner" för att slå på eller stänga av massagefunktionen med negativa syrejoner. Välj  för att åter lämna användargränssnittet.

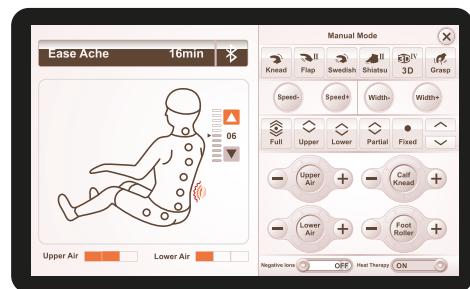


Manuell massagefunktion:  
Negativa syrejoner

Knapp	Funktion
 Negativa Syrejoner	Genom att trycka på den här knappen slås de negativa syrejonernas funktion på eller stängs av.

### 10. Manuell – ryggvärme

- Tryck på  för att slå på eller stänga av funktionen värmemassage. IR-värmen behöver upp till 3 minuter för att nå den idealiska temperaturen. Välj  för att åter lämna användargränssnittet.



Manuell massagefunktion – ryggvärme

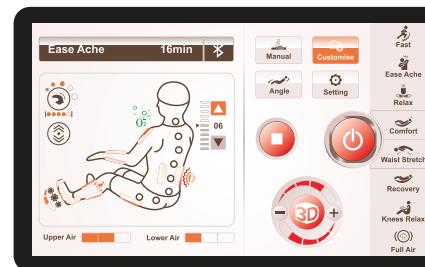
Knapp	Funktion
 Genom att trycka på den här knappen slås värmefunktionen på eller stängs av.	

# Fjärrkontroll

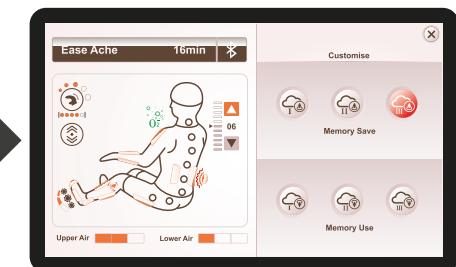
## ANVÄNDNING

### 11. Minnesfunktion

- Klicka på  anropa minnesfunktionen för individuella program. Här finns programminne I, programminne II, programminne III och andra minnes- eller hämtningsfunktioner.
- Välj minnes- eller hämtnings-massagefunktionen genom att klicka på dem.
- Lagring: Lagra alla dina individuella inställningar såsom massagedetaljer, lufttryck, lutningsvinkel etc.
- Hämtning: Hämta den massageteknik du sparat tidigare, samt lufttryck, lutningsvinkel och andra inställningar.
- Välj  för att åter lämna användargränssnittet.



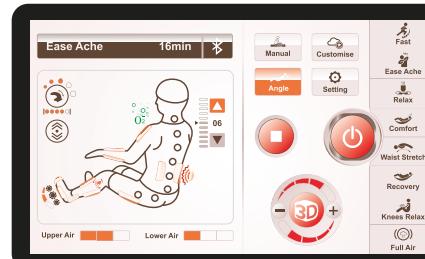
Användargränssnitt för val av programminnet



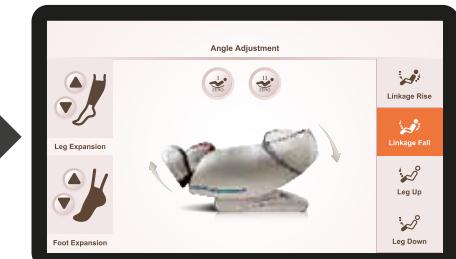
Programminne framsida

### 12. Lutningsjustering

- Välj den här knappsymbolen  Anpassa funktionerna som ryggstöd & vadenhet uppåt, ryggstöd & vadenhet nedåt, vadstöd uppåt, vadstöd nedåt, Zero gravity, förlängning av ben- och fotdelen. Klicka på  för att åter lämna det här användargränssnittet.



Användargränssnitt Inställningar av lutningsvinkel



Lutningsvinkel framsida

# Fjärrkontroll

## ANVÄNDNING

### 13. Inställning av liggpositionen

Knapp	Funktion
Leg Up	Lyfta benen: Håll den här knappen intryckt för att lyfta fotdelen oberoende av ryggstödet, släpp för att stanna. När vadstödet har körts upp anpassas fotdelen automatiskt.
Leg Down	Sänka benen: Håll den här knappen intryckt för att sänka fotdelen oberoende av ryggstödet, släpp för att stanna. När vadstödet har sänkts anpassas fotdelen automatiskt.
Linkage Rise	Lyfta rygg & vadenhet: Håll den här knappen intryckt för att samtidigt lyfta ryggstödet och fotdelen, släpp för att stanna. När ryggstöd och vadenhet är färdiga anpassas fotdelen automatiskt.
Linkage Fall	Sänka rygg & vadenhet: Håll den här knappen intryckt för att samtidigt sänka ryggstödet och fotdelen, släpp för att stanna dem. När ryggstöd och fotdel är färdiga anpassas fotdelen automatiskt.

### 14. Zero gravity-läge inställningar

Knapp	Funktion
	Zero Gravity I: Positionen för fot- och ryggstöd ställs automatiskt in på Zero gravity-läge I.
	Zero Gravity II: Positionen för fot- och ryggstöd ställs automatiskt in på Zero gravity-läge II.

### 15. Fot- och benmassage

Knapp	Funktion
	Uppåt-knapp: Tryck och håll den här knappen för att manuellt lyfta enheten för vadmassage fram till knäläge, släpp för att stanna.
	Nedåt-knapp: Tryck och håll den här knappen för att manuellt sänka enheten för vadmassage fram till nedre vadläge, släpp för att stanna.
	Uppåt-knapp: Tryck och håll den här knappen för manuell inställning av enheten för fotmassage, så att den förkortas långsamt, släpp för att stanna.
	Nedåt-knapp: Tryck och håll den här knappen för manuell inställning av enheten för fotmassage, så att den förlängs långsamt, släpp för att stanna.

# Fjärrkontroll

## ANVÄNDNING

### 16. Inställningar

- Du kan välja denna knappsymbol för att anropa användargränssnittet för val av inställningarna. Inställningar av bakgrundsbelysningen, viloläge, knappvolym, serienummer, språkval och andra inställningar.
- Välj för att åter lämna sidan.



Huvudsida inställningar

#### 16.1 Ljusstyrka

- Välj skjutbrytaren för bakgrundsbelysningen, skjut den åt vänster och höger för att justera bakgrundsbelysningen och ställ in denna på 100 % för maximal ljusstyrka.

#### 16.2 Vilotid

- Välj "Sleep time"-knappen och ställ in den på 1 minut, 3 minuter, 10 minuter eller 30 minuter.

#### 16.3 Stänga av ljudet

- Klicka på för att stänga av ljudet; klicka på för att slå på ljudet igen.

#### 16.4 Språk

- Val av språk.

#### 16.5 Serienummer

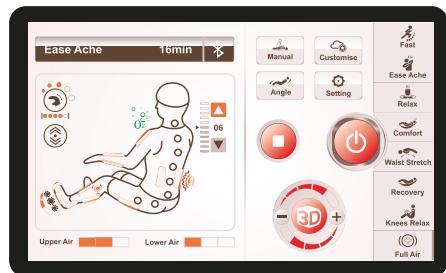
- Här visas information såsom till exempel utrustningens aktuella modell.

# Fjärrkontroll

## ANVÄNDNING

### 17. Bluetooth

- Klicka på  symbolen för att slå på eller stänga av Bluetooth.
- När den Bluetooth-kompatibla ljudkällan (till exempel mobiltelefon, MID, surfplatta, etc.) har kopplats till massagestolens Bluetooth-modul, kan musiken som spelas av ljudkällan överföras trådlöst till massagestolens ljudsystem och spelas via Bluetooth.

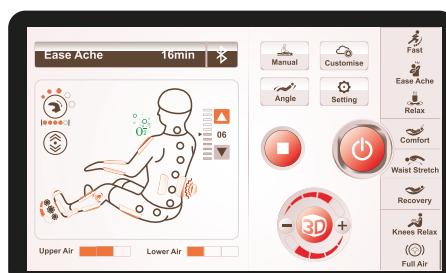


Bluetooth brytare	
Bluetooth avstängt	Ease Ache 16min 
Bluetooth påslaget	Ease Ache 16min 

Tillvalet Bluetooth ej tillgängligt

### 18. Tidsinställningar

Klicka på symbolen  för att ställa in funktionen massagetid. Varje gång du trycker läggs 5 minuter till. 40 minuter får inte överskridas. Om du överskrider 40 minuter går indikeringen tillbaka till 5 minuter.



Tidsinställning	
Ease Ache	16min 

Användargränssnitt tidsinställning

# Fjärrkontroll

## ANVÄNDNING

### 19. Snabbstartsknappar

Knapp	Funktion
	Till-/Från-knapp: Till-/Från-knapp: Med ett kort tryck på den här knappen kan du *pausa* massagen, med ett långt tryck i 3 sekunder avslutas massagen. Tar du en längre paus än 20 minuter under massagen stängs alla massagefunktioner av automatiskt.
<b>NAI</b>	O2 ionisator: Tryck på den här knappen för att slå på eller stänga av de negativa syrejonernas funktion.
	Ryggstöd & vadenhet: Håll den här knappen intryckt för att samtidigt höja ryggstödet och vadbenet, släpp för att stanna dem. När justeringen av ryggstödet och vadenheten är avslutad registrerar sensorn till vaden automatiskt fotens totala längd.
	Ryggstöd & vadenhet: Håll den här knappen intryckt för att samtidigt sänka ryggstödet och vadbenet, släpp för att stanna dem. När justeringen av ryggstödet och vadenheten är avslutad registrerar sensorn till vaden automatiskt fotens totala längd.
	Zero gravity-knappen: Varje gång man trycker på knappen ställs läget på ryggstödet och vadenheten automatiskt in på läget för tyngdlöshet. Det finns två lägen för tyngdlöshet.
	Uppåt-knapp: Tryck och håll den här knappen för manuell inställning av enheten för fotmassage, så att den avtar långsamt. Släpp för att stanna.
	Nedåt-knapp: Tryck och håll den här knappen för manuell inställning av enheten för fotmassage, så att den utvidgas långsamt. Släpp för att stanna.
	Uppåt-knapp: Tryck och håll den här knappen för att manuellt flytta enheten för vadmassage fram till knäläge. Släpp för att stanna.
	Nedåt-knapp: Tryck och håll den här knappen för att manuellt sänka enheten för vadmassage. Släpp för att stanna.
<b>AUTO</b>	Automatikknap: Vid varje användning av en knapp aktiveras en av de automatiska massagefunktionerna.
	USB-port: USB-laddningsanslutning gör det möjligt att ladda utrustning (exempelvis mobiltelefoner).

# Specialfunktioner

## SHIATSU

Shiatsu (fingertrycksmassage) är en form av kroppsterapi som utvecklats i Japan. Den här massagetechniken består av mjukt och rytmiskt sträckande och cirklande rörelser som verkar på djupet. Målet med shiatsu är att stimulera enskilda punkter på kroppen och mobilisera muskulaturen.



## KNÅDNING

Här fattar man tag om hud och muskulatur och knådar, antingen med tummar och pekfingrar eller med båda händerna. Den här massagetechniken används framför allt för att lösa upp spänningar.



## KNACKNING

Knackning innebär snabba klappande rörelser med sidan av handen, handflatan eller knytnäven. Det främjar hudens genomblödning och mjukar upp spända muskler. Knackning i området kring lungorna hjälper till att lossa slem.



## RULLNING

Rullning är behagligt omväxlande spänning och avslappning av muskulaturen med synnerligen lugnande och avslappnande effekt. Den här tekniken används ofta för att avsluta en massage, lösa upp spänningar i muskulaturen samt för återhämtning.



## KNÅDA & KNACKA (DUAL ACTION)

Det här är en kombination av knådnings- och klappningstekniken för att lossa spänningar och samtidigt öka genomblödningen.



## SURULLARE

Fotrullen piggar upp och stimulerar nervändar som är kopplade till vissa organ och löser upp muskelspänningar.



## L-FORM

Djupverkande helkropps massage från nacken till nedanför sätet.

# Specialfunktioner

## KOLUPPVÄRMNING

Genom djupverkande infraröd koluppvärming vidgas blodkärlen, blodflödet ökar och muskelspänningen minskar. Dessutom har den en mycket gynnsam effekt på nervcellerna, vilka är ansvariga för att meddela smärta till hjärnan.



## LUFTTRYCK

Luftkuddar som sväller och sjunker ihop skapar en pumprörelse som framkallar naturliga muskelreflexer. Särskilt välgörande på vader och fötter.



## BLUETOOTH

Trådlös dataöverföring.



## BRAINTRONICS

Braintronics-tekniken synkroniseras dina hjärnvägor med hjälp av ljudstimulering. I kombination med ett speciellt utvecklat massageprogram kan din stressade kropp slappa av. Oavsett om du vill slappa av, drömma dig bort eller samtidigt studera – allt är möjligt.



## SL-FORM

Genom den mänskligt manipulerade „SL“-formade krökta skentekniken är massagetechnikens räckvidd upp till 135 cm. Med denna procedur kan du njuta av en personlig kropps massage från huvud till lår och samtidigt få stöd för att upprätthålla den „S“-formade ryggraden.



## INGET UTRYMME

När man ställer in liggande positioner åker fåtöljen framåt och det behövs bara ett avstånd på 5 cm till väggen. Det är både bekvämt och sparar plats!



## INGEN GRAVITATION

Du hamnar i ett läge som är tänkt för astronauter och får uppleva en känsla av tyngdlöshet.



## AUTOMATISK

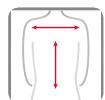
Specialdesignade automatiska helkroppsprogram erbjuder ett breit utbud av olika massagetekniker. Du kan därmed välja mellan antingen värme- eller uppvärmningsfunktionen.

# Specialfunktioner



## MINNE

Med den intelligenta minnesfunktionen minns massagestolen din favoritmassage och startar den direkt utan att skanna.



## RYGGOMRÅDET

Ett individuellt och för varje storlek användbart massageområde.



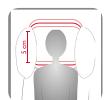
## JUSTERBART FOTSTÖD

Fotstödet kan förlängas och anpassar sig därmed efter alla kroppsstorlekar.



## SNABB ÅTKOMST

Med snabbstartfunktionen i armstödet kan de viktigaste funktionerna alltid styras med en hand.



## JUSTERBAR KUDDE

Vid behov kan den dubbla kudden användas, i syfte att minska intensiteten på massagen av nacke och axlar.



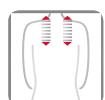
## NEDFÄLLBAR POSITION

Att ryggstöd och fotstöd kan justeras bidrar till en personlig, bekväm position för kroppen.



## MASSAGEHÄNDER KÄNSLA

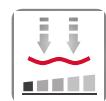
De specialutvecklade massagehuvudena imiterar härväder härvid de rörelser som massörens händer utför. De kan sticka ut med en maximal vinkel på 41 grader upp till 6,5 cm och kan precis som en hand effektivt massera hals-, bröst- och ländkotorna.



## JUSTERA AXELN

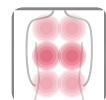
Massagehuvudena i axelområdet kan förflyttas uppåt eller nedåt.

# Specialfunktioner



## LUFTINTENSITET

Intensiteten på airbag-massagen är justerbar.



## LUFTOMRÅDE

Airbag-massage för hela kroppen. Olika områden är individuellt kontrollerbara.



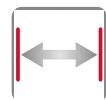
## PUNKT

Massagehuvudena kan massera vissa punkter.



## HASTIGHET

Massagehastigheten är justerbar.



## BREDD

Avståndet mellan de båda massagehuvudena är justerbart (smal, medium och bred).



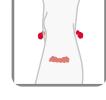
## MUSIK

Du kan koppla av ännu bättre när du lyssnar på musik.



## RYGGSTRÄCKNING- OCH RULLNING

Riktad sträckmassage, som aktiverar kroppen och har en uppriskande effekt på hela organismen.



## AKUPRESSURPUNKTER

Viktiga akupressurpunkter masseras.

# Specialfunktioner



O<sup>2</sup> IONIZER

Den omgivande luften neutraliseras av föroreningar och låter dig andas in rent syre under massagen.



USB LADDARE

Medan du slappnar av och låter dig masseras, kan den integrerade USB-porten exempelvis försörja din smarttelefon med ström.



YOGA

Riktad stretchingmassage som aktiverar din kropp och har en vitaliseraende effekt på hela organismen.



## OSTEOARTRIT DRAGKRAFT

Med dragkraft menas ett försiktigt sträckningstryck. Detta stimulerar brosk, vilket gör att även kroppens vätsketransport stimuleras, näringssämnen tas upp bättre och artrosbesvär lindras.



3D-MASSAGE

Med denna nya teknik förflyttar sig massageroboten inte bara upp och ner, utan också fram och tillbaka.



AXELGREPP

Punktriktad knädningsmassage i axel- / nackområdet – perfekt för specifika besvär i detta område av kroppen.



MIDJETRETCHING

Luftkuddar i nedre delen av ryggen ger en mild sträckning av bäckenet. Mycket verksamt mot spänningar.



ZONTERAPI

Zonterapi regenererar fotmuskulaturen och har en harmoniseraende effekt på nästan alla kroppens organ.

# Anteckningar

# Gratulálunk!

Köszönjük, hogy a Casada termékcsalád masszázsfotele mellett döntött.

Örülüünk, hogy támogathatjuk személyes egészség megőrzési törekvéseit. Hogy pontosan tisztában legyen a termék működésével és rendeltetésszerű használatával, kérjük figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.

Reméljük, hogy örömet leli személyes Skyliner II masszázs fotelében.

## Tartalomjegyzék

<b>Távirányítás.....</b>	158
Érintőképernyős manuális irányítás .....	158
Felhasználás.....	159
1. Az érintőképernyős távirányítás működési módjai .....	159
2. "Szünet"-gomb .....	160
3. Felsőtest masszázs intenzitása (3D-gomb).....	161
4. Automatikus funkciók.....	161
5. Manuális irányítás .....	162
6. Manuális irányítás – levegőmasszázs.....	164
7. Manuális irányítás – vádlímasszázs .....	165
8. Manuális irányítás – lábfejgörgők.....	165
9. Manuális irányítás – negatív oxigénionok.....	166
10. Manuális irányítás – hátmelegítés.....	166
11. Rögzítőfunkció .....	167
12. Dőlésszög beállítása.....	167
13. Fekvőhelyzet beállítása.....	168
14. Nulla gravitációs pozíció beállításai .....	168
15. Lábfej- és lábmasszázs.....	168
16. Rögzítőfunkció.....	169
17. Bluetooth.....	170
18. Időbeállítások.....	170
19. Gyors start gombok .....	171
<b>Jegyzetek .....</b>	172

< timetorelax

2000. évi alapítása óta a CASADA név a kiváló minőségű wellness es fitness termékek védjegye.

Ma a CASADA termékek világszerte kaphatók. A megbízható és kiváló minőség mellett a folyamatos fejlesztés, az összetéveszthetetlen design és az életmentősig javítását célzó szigorú törekvés jellemzi a CASADA termékét.

# Távirányítás

## ÉRINTŐKÉPERNYŐS MANUÁLIS IRÁNYÍTÁS



**ÚTMUTATÓ:** Az érintőképernyős távirányító rendszere a színekre, masszázs funkciókra és masszázsüzem módokra vonatkozó szimbólumokat. Kérjük, figyelje a képernyön látható ábrákat!

1. Bluetooth funkció és kijelző
2. Időbeállítás és kijelző
3. Státusz kijelző
4. A váll helyzetének feljebb vagy lejjebb állítása
5. Masszázsstátusz információs kijelző
6. Légnymásintenzitás kijelző
7. Manuális masszázs funkció gombok: rögzítés, egyedi beállítások, dőlésszög beállítása
8. Be-/kikapcsolás
9. Automata masszázsprogramok
10. Kikapcsolás gombot
11. 3D-masszázs funkció gombok
12. Szünet gombok

# Távirányítás

## FELHASZNÁLÁS

### 1. Az érintőképernyős távirányítás működési módjai

#### 1.1 A masszázs megkezdése

Kapcsolja be a fotelt a távirányító segítségével. A fotel kis szögeben egy könnyű fekvő pozíciót vesz fel és Önnek lehetősége van kiválasztani az automata programokat. Ha 5 percen belül nem lesz egyetlen masszázs funkció sem kiválasztva, a masszázs fotel automatikusan kikapcsol.



Miután kiválasztotta az automata módozatok egyikét, a háttámla és a válltámasz beáll a beprogramozott szögbe.

A dőlésszög beállása után a masszázs fotel automatikusan tovább mozog az Ön váll pozíciójának és akupresszúrás pontjainak felismerésével. (Figyelem: A gyors módozat csak a váll pozíciót ismeri fel, a többi módozatban az akupresszúrás pontok és a váll pozíció is felmérésre kerül.) Nem teljes szkennelés esetén nyomja meg az "X" gombot, hogy az említett pozíciók felmérésének átugrásával az automata sztenderd masszázs funkciókat használni tudja.



A szkennelés befejezése után 10 másodpercen át megszólal egy pityegő hang. Ekkor nyomja meg az "OK" gombot, a masszázsfejek puhán a vállához gördülnek. Ha eközben úgy érzi, a masszázsfejek nem simulnak kellően az érintett vállrégióhoz, a "váll felfelé vagy lefelé" gomb megnyomásával beállíthatja a megfelelő pozíciót. 11 fokozat áll a rendelkezésére. Ha nincs szükség egyéb beállításokra, a megadott masszáspont automatikusan aktiválódik.

# Távirányítás

## FELHASZNÁLÁS



Gomb	Funkció
▲	Nyomja meg ezt a gombot, hogy a masszázsfejeket magasabb pozícióba tudja állítani.
▼	Nyomja meg ezt a gombot, hogy a masszázsfejeket alacsonyabb pozícióba tudja állítani.
OK	Nyomja meg ezt a gombot, hogy megerősítse a masszázsfejek pozícióját.

### 2. "Szünet" gomb

Amennyiben a készülék használata közben az összes funkciót átmenetileg le kívánja állítani, nyomja meg a "Szünet" gombot. Majd a masszázs folytatásához nyomja meg ismét. Ha a szünet hossza meghaladja a 20 percert, a masszázkészülék automatikusan kikapcsol.



Start/Szünet gomb	Funkció
■ Szünet	Működés közben nyomja meg ezt a gombot, ha minden futó masszázs funkciót szüneteltetni szeretne.
▶ Start	A gomb szüneteltetés közbeni megnyomásával a megszakított masszázs funkció tovább folytatódik.

### 3. Felsőtestmasszázs intenzitás (3D gomb)

Az információs felület menüpályáján választhat ki a “-” vagy “+”, illetve a 3D szimbólumot, így beállíthatja a felső hátizomzatot érintő masszázsintenzitás 5 fokozatának egyikét.



**ÚTMUTATÓ:** Masszázsintenzitás: 3D-masszázsintenzitás, ez azt jelenti, hogy a masszázsfejek előre felől mozdulnak, vagy pedig a teljes felületen mozognak. A masszázs intenzitása egy bizonyos masszázsstérletet érintő intenzitásra van beállítva. Az akupresszúrás pontok felismerésre kerülnek, az egyes masszáspontok intenzitása tesztelhető. Egy bizonyos masszáspont intenzitását ezzel a gombbal automatikusan és manuálisan is beállíthatja.

# Távirányítás

## FELHASZNÁLÁS

### 4. Automatafunkció

Az automata működésben négy különböző masszázs variáció található. Annak érdekében, hogy kiválaszthassa a megfelelő automata masszázs funkciót, nyomja meg a "MORE" szimbólumot. Összesen 23 automata masszázs funkció áll rendelkezésre. Az automata masszázs az "AUTO" szimbólum kiválasztával lehetséges. Az automata masszázs alatt a sebességet és a szélességet nem lehet állítani.



Auto mód	Funkció	Leírás
VIP	Stress Relieving	<b>STRESSZ LEÉPÍTÉSE:</b> Megszabadít a fáradtság érzetétől és ellazítja az izmait. Javítja a hát és a végtagok mikro tápanyag ellátását és rövid idő alatt leépíti a stresszt.
	Morning Energy	<b>JÓ REGGEL ENERGY:</b> Ébressze fel hirtelen minden testfunkcióját, amikor a teljes izomzatát masszírozza, hogy így kezdjen el egy új napot.
	Good-night Sleep	<b>JÓ ÉJSZAKÁT:</b> Ez a masszázs éppúgy javítja a test egyensúlyát, mint a 12 akupunktúra pont masszírozásán keresztül az alvás minőségét.
	Joint Care	<b>IZÜLETEK KEZELÉSE:</b> Az izületek alapos átmozgatása tolással, húzással, nyújtással és más masszáztípusokkal.
	Frozen Shoulder	<b>MEREV VÁLLAK:</b> A nyak és vállak egyedülálló masszázs módusza oldja a nyaki és váll görköket és javítja a véráramlást a fejben.
	Spine Massage	<b>GERINCOSZLOP MASSZÁZS:</b> Itt az egyes hétrések kerülnek masszírozásra, azzal a céllal, hogy támogassák az Ön egészségét és megelőzzenek egy porckorong megbetegedést.
Healthcare	Office Regimen	<b>IRODA KÚRA:</b> Növelte a masszázzsal a fizikai teljesítő képességét, erősítse a testfunkciót az ülés okozta túlzott terhelés esetén.
	Sport Recovery	<b>SPORT KIKAPCSOLÓDÁS:</b> A tréning után gyors visszatérés a szervezet teljesítő képességehez.
	Brain Refresh	<b>FEJ- ÉS NYAK MASSZÁZS:</b> Ellazítja a nyaki- és vállizmokat és a Yuzhen és Dazhu akupunktúra pontok masszírozásán keresztül támogatja az agy vérellátását.
	Spine Care	<b>GERINCOSZLOP:</b> A gerincoszlop jó érzetéről gondoskodik és korrigálja a mozgás hiányosságait.
	Waist Care	<b>DERÉK:</b> A súlypont a gerincoszlop teljesítőképességének fokozásán és a merev csípőizomzat lazításán van.
	Legs Care	<b>LÁBAK:</b> Gyorsan megszünteti az izomlázat és az izom fáradtságát az alsó testtájakon és a lábakban.
Special	Health recharge	<b>A VITALITÁS ÉLÉNKÍTÉSE:</b> erősíti a szundikálás minőségét és a munkavégzés hatékonyságát.
	Meridian Treatment	<b>MERIDIÁN KEZELÉS:</b> Fedezd fel a meridiánokat, optimalizálja a mikro tápanyag ellátást és a szervezet immunitását gyorsan és egyszerűen.
	Keep Fit	<b>FITNEK MARADNI:</b> Javítja a test általános vérkeringését, hogy támogathassa a vitalitást és a védettséget.
	Bottom toning	<b>FENÉK FESZESÍTÉS:</b> Masszírozza és formálja hatékonyan a feneket és a lábakat és csökkenítse a testzsírok lerakódását.
	Restoration Massage	<b>REGENERÁCIÓS MASSZÁZS:</b> A 12 akupunktúrás pont masszírozásával a legrövidebb időn belül felbreszt minden testfunkciót, regenerálja a test erejét és fáradtság esetén is regenerál.
	Tiredness Relief	<b>TEHERMENTESÍTÉS FÁRADTSÁG ESETÉN:</b> Fáradtságot csökkenteni, visszanyerni a vitalitást, ami a sport után termelt tejsavat kimossa a vérből.

# Távirányítás

## FELHASZNÁLÁS

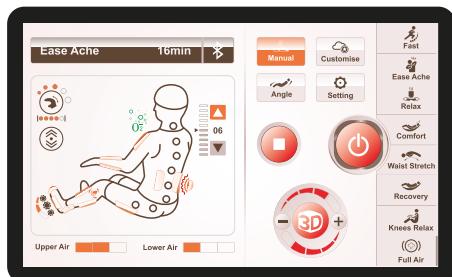
	Full-body Stretch	<b>TELJES TEST NYÚJTÁS:</b> A testet thai masszázzsal nyújtani, hogy a rugalmasságát növelni lehessen.
	Thai Massage	<b>THAI MASSZÁZS:</b> Egy mélymasszázzsal a teljes testen átfogóan csökkenteni a fáradtságot és az izomfájdalmakat.
	Chinese Massage	<b>KÍNAI MASSZÁZS:</b> A hagyományos kínai orvoslás tanait követve egyensúlyozza ki az izomfunkciót, hogy eljusson a test teljesíképességéhez.
Relaxation	Total Relax	<b>TELJES ELLAZULÁS:</b> Teljes ellazulás, gyűrás és ütégetésen keresztül elérte nyugtató, teljes testmasszázs, azzal a céllal, hogy leépítse a fáradtságot.
	Airbag	<b>LÉGNYOMÁSOS MASSZÁZS:</b> A testnyomásos masszázsra fordított figyelemmel a szer vezet teljesen el tud lazulni, a fáradtságérzést megszűnik és az idegzet megnyugszik.

**ÚTMUTATÓ:** Ha automata funkció került kiválasztásra, és ezt a masszázfunkció kijelző is mutatja, követni tudja az adott funkció aktuális állását.

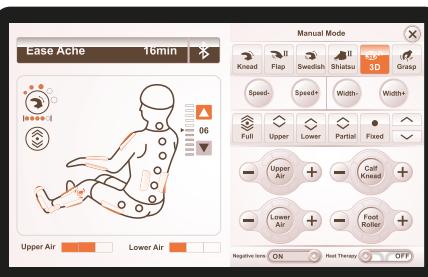
## 5. Manuális

Nyomja meg ezt a gombot hogy a manuális masszázfunkciókra vonatkozó felhasználói felületet (menüpontokat) elő tudja hívni. A lehetséges beállítások: intenzitás és szélesség, hátnyújtás, felső légszakmasszázs, alsó légszakmasszázs, vádlinyomás, lábfejgörgök, negatív oxigénionok, melegítés és egyéb masszázfunkciók.

A felhasználói felület (menüpont) bezárásához nyomja meg ezt a gombot .



Manuális masszázfunkciókra vonatkozó felhasználói felület (menüpontok)



Felhasználói felület (menüpontok) a manuális masszázfunkciók beállításához

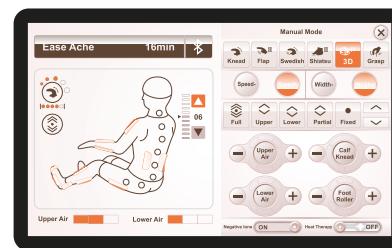
### 5.1 Manuális – kezelés

A manuális masszázfunkciókra vonatkozó felhasználói felületen (menüpontok) a hátnyújtás, gyorsaság- és szélességbemenetek közül választhat.

- Manuális (kezelés): 6 különböző masszázstechnika áll rendelkezésre: nyomogatás, ütőgetés, nyomogatás és ütőgetés, shiatsu, 3D és váll. Az ütőgetés és a shiatsu masszázs kiválasztása esetén a robotmaszázsfejek szélessége beállítható. minden masszásfajta esetén beállítható a gyorsaság. A felhasználói felületet (menüpontok) egy gombnyomással el tudja hagyni .

# Távirányítás

## FELHASZNÁLÁS



Fokozatok				
fokozat 1	fokozat 2	fokozat 3	fokozat 4	fokozat 5
Gyorsaság				
fokozat 1	fokozat 2	fokozat 3	fokozat 4	fokozat 5

Gomb	Funkció
3D masszázs	A 3D módozatnak 4 különböző fajtája van, valamint beállítható a gyorsaság és intenzitás is.
Nyomkodás	Gyorsaság és intenzitás beállítása igény szerint.
Nyomkodás & ütőgetés	Nyomó és ütőgető funkció kombinációja. Gyorsaság és intenzitás beállítása igény szerint.
Vállak	A vállnyom funkció tehermentesíti a tarkó- és vállizomzatot. A gyorsaság és intenzitás beállítása igény szerint itt is lehetséges.
Ütőgetés	Ennek a gombnak a kétszeres megnyomásával két különböző ütőgető maszázsmódszer választható ki. A gyorsaság, szélesség és intenzitás beállítása ugyancsak lehetséges.
Shiatsu	Két eltérő shiatsu masszázsmódszer lehívására van lehetőség ennek a gombnak a többszöri megnyomásával. Ezen felül beállítható a gyorsaság, a szélesség és az intenzitás is.

## 5.2 Manuális – hátnyújtás

- Manuális (masszásterület): A következő masszázfunkciókat foglalja magában: pontszerű, parcionális, teljes, felső hát vagy alsó háti terület.
- Egyedi masszázs kiválasztásához nyomja meg a megfelelő nyújtás-módoszt szimbólumot
- Egy masszásterület aktív masszázfunkció nélküli kiválasztása esetén a Rolling (Nyújtó) funkció aktiválásra kerül.

A manuális felhasználói felület (menüpontok) bezárásához nyomja meg ezt a gombot. .



Manuális masszázfunkció – felhasználói felület (menüpontok) hátnyújtás

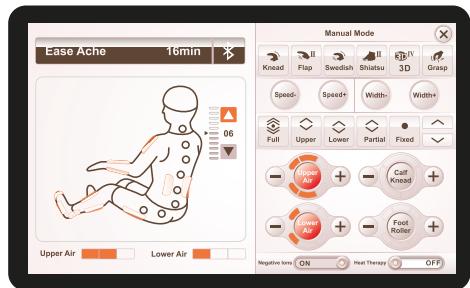
# Távirányítás

## TÁVIRÁNYÍTÁS

Gomb	Funkció
Pontszerű	A gomb egyszeri megnyomásával megjelenik egy pont a képernyőn. A masszázkészülék erre az egy pontra fixálódik.
Lokális	A gomb ismételt megnyomásával két nyílat lát a képernyön. A masszázkézszülék kb. 8 cm-es területen mozog.
Felső hát	Felső hátmasszázs.
Alsó hát	Alsó hátmasszázs
Teljes hát	A hát teljes felületének masszározása.
Felfelé irányuló	Tartsa lenyomva ezt a gombot, hogy a pontszerű vagy lokális pozícióhoz képest a masszározandó területet feljebb állíthassa.
Lefelé irányuló	Tartsa lenyomva ezt a gombot, hogy a pontszerű vagy lokális pozícióhoz képest a masszározandó területet lejjebb állíthassa.

## 6. Manuális – levegőmasszázs

- Manuális (levegőnyomás): Ez a program felső- illetve alsótest levegőmasszázst tartalmaz. Nyomja meg a levegőnyomásfunkció szimbólumát, hogy ezt a funkciót be- illetve kikapcsolhassa. Az intenzitás szabályozása a / szimbólumok kiválasztásával történik.
- A szimbólum kiválasztásával bezárhatja a felhasználói felületet (menüpontok).



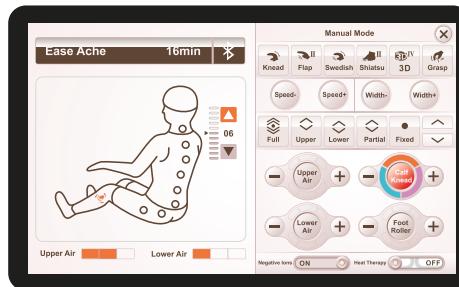
Gomb	Funkció
Upper Air – felső légsáknyomás	Felsőtest levegőmasszázs funkció be- és kikapcsolása.
Lower Air – alsó légsáknyomás	Alsótest levegőmasszázs funkció be- és kikapcsolása.

# Távirányítás

## TÁVIRÁNYÍTÁS

### 7. Manuális beállítás – vádli masszázs

- A vádlimasszázs be- és kikapcsolásához nyomja meg ezt a gombot . A masszázsnak három fokozata van. A gombok / megnyomásával kiválaszthatja a megfelelő funkciót. Nyomja meg ezt a szimbólumot a felhasználói felület (menüpontok) elhagyásához .



Vádlimasszázs módosatai		
1	2	3
előre	hátra	pozitív inverzió

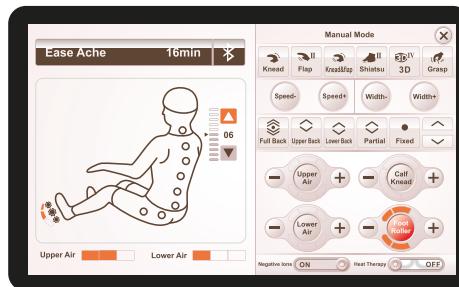
A "Calf Knead" gomb megnyomásával kiválaszthatja a rotatóriális masszázt. A harmadik módozatban a masszázs iránya előre és hátrafelé váltakozik.

◀ Manuális masszázfunkció – vádlimasszázs

Gomb	Funkció
	A vádlimasszázs-funkció be- ill. leállítása a gomb megnyomásával.

### 8. Manuális beállítás – lábfejgörgök

- Nyomja meg ezt a gombot amennyiben a lábfejgörgök masszázfunkcióját el kívánja indítani, vagy be akarja fejezni, illetve a sebességét szeretné testre szabni. Három fokozat áll rendelkezésre. A szimbólumra / való kattintással bezárhatja a felhasználói felületet (menüpontok) .



Sebesség		
1. fokozat	2. fokozat	3. fokozat

◀ Manuális masszázfunkció – lábfejgörgök

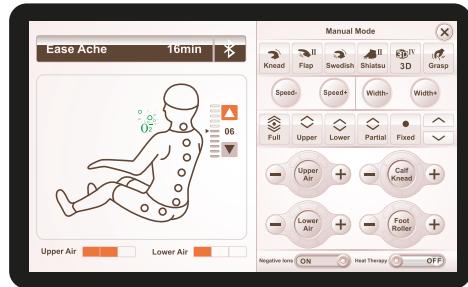
Gomb	Funkció
	A lábfejgörgök masszázfunkciójának be- és kikapcsolásához nyomja meg ezt a gombot.

# Távirányítás

## FELHASZNÁLÁS

### 9. Manuális beállítás – negatív oxigénionok

- Nyomja meg a "Negatív ionok" szimbólumot, hogy ezt a masszázs funkciót be- ill. ki tudja kapcsolni. A felhasználói felület (menüpontok) elhagyásához nyomja meg ezt a gombot (X).

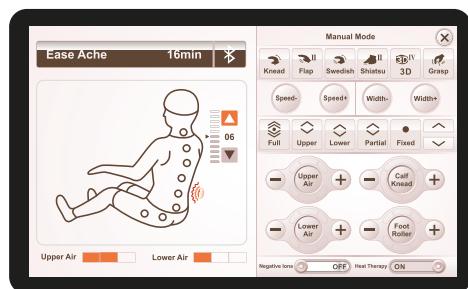


Manuális masszázs funkció – negatív oxigénionok

Gomb	Funkció
ON / OFF	Negatív oxigénionok A gomb megnyomásával a negatív oxigénionos masszázs be- ill. kikapcsolható.

### 10. Manuális beállítás – hátmelegítés

- meleg masszázs el- ill. leállításához nyomja meg ezt a gombot (ON / OFF). Az infravörös sugárzásnak maximum 3 perc szükséges, hogy elérje az ideális hőmérsékletet. Válassza a (X) szimbólumot a felhasználói felület (menüpontok) elhagyásához.



Manuális masszázs funkció – hátmelegítés

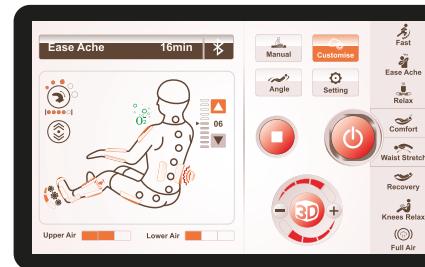
Gomb	Funkció
ON / OFF	A gomb megnyomásával a melegítő funkció be- ill. kikapcsolható.

# Távirányítás

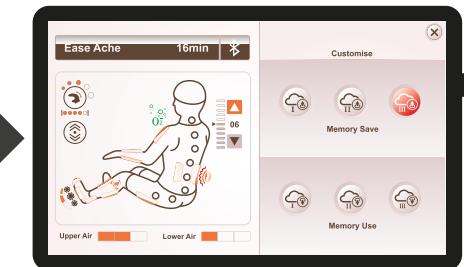
## FELHASZNÁLÁS

### 11. Rögzítőfunkció

- Nyomja meg ezt a gombot (Customise) amennyiben elő kívánja hívni az egyes beállítható programok rögzítőfunkcióját. Itt a következő lehetőségek közül választhat: rögzítőfunkció I, rögzítőfunkció II, rögzítőfunkció III, valamint egyéb rögzítő és előhívható beállítások.
- A gomb megnyomásával kiválaszthatja a rögzítő és előhívó masszázs funkciót.
- Rögzítés: Rögzítse az összes személyre szabott beállításait, mint masszázsadatok, levegőnyomás, dőlésszög stb.
- Előhívás: hívja elő a korábban elmentett masszázs technikákat, valamint a levegőnyomást, dőlésszöget és egyéb beállításokat.
- A felhasználói felület (menüpontok) elhagyásához nyomja meg ezt a gombot (X).



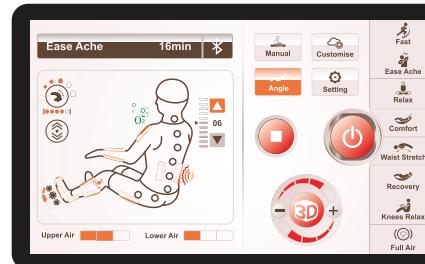
Felhasználói felület (menüpontok) a programrögzítés kiválasztásához



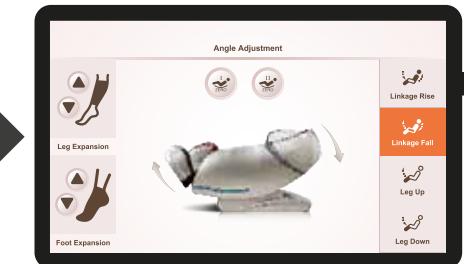
Programrögzítés főoldal

### 12. Dőlésszögbeállítás

- A dőlésszögbeállítás kiválasztóablakának megnyitásához válassza ezt a szimbólumot (Angle). Itt a következő funkciók beállításai érhetők el: háttámla & vádliegység felfelé, háttámla & vádliegység lefelé, vádlitámasz felfelé, vádlitámasz lefelé, nulla gravitáció, a láb- és lábfejréz meghosszabbítása. A felhasználói felület (menüpontok) elhagyásához nyomja meg ezt a gombot (X).



Felhasználói felület (menüpontok) Dőlésszögbeállítások



Dőlésszög főoldal

# Távirányítás

## FELHASZNÁLÁS

### 13. Fekvőhelyzet beállítása

Gomb	Funkció
Leg Up	Lábak felemelése: A vágli-egység háttámlától független felemeléséhez tartsa nyomva ezt a gombot, és engedje el, ha meg akarja állítani. Miután a vágli-egység felemelkedett, a lábfejrész ehhez automatikusan alkalmazkodik.
Leg Down	Lábak leengedése: A vágli-egység háttámlától független leengedéséhez tartsa nyomva ezt a gombot, és engedje el, ha meg akarja állítani. Miután a vágli-egység leereszkedett, a lábfejrész ehhez automatikusan alkalmazkodik.
Linkage Rise	Háttámla & vágliiegység: A háttámla és vágli-egység egyidejű felemeléséhez tartsa nyomva ezt a gombot, és engedje el, ha meg akarja állítani. Miután a háttámla és vágli-egység beállítása befejeződött, a lábfejrész ehhez automatikusan alkalmazkodik.
Linkage Fall	Háttámla & vágliiegység: A háttámla és vágli-egység egyidejű leengedéséhez tartsa nyomva ezt a gombot, és engedje el, ha meg akarja állítani. Miután a háttámla és vágli-egység beállítása befejeződött, a lábfejrész ehhez automatikusan alkalmazkodik.

### 14. Nulla gravitációs pozíció beállítások

Gomb	Funkció
	Nulla gravitáció I: A vágli- és háttámla automatikusan a Nulla gravitáció I pozícióba áll.
	Nulla gravitáció II: A vágli- és háttámla automatikusan a Nulla gravitáció II pozícióba áll.

### 15. Lábfel- és lábmasszázs

Gomb	Funkció
	Felfelé gomb: A váglimasszázs-egység térdmagasságig történő manuális megemeléséhez nyomja meg és tartsa benyomva ezt a gombot. A megállításhoz engedje el.
	Lefelé gomb: A váglimasszázs-egység alsó vágli pozícióig tartó manuális leengedéséhez nyomja meg és tartsa benyomva ezt a gombot. A megállításhoz engedje el.
	Felfelé gomb: A lábfelmasszázs-egység lassú leállásának manuális beállításához nyomja meg és tartsa benyomva ezt a gombot. A megállításhoz engedje el.
	Lefelé gomb: A lábfelmasszázs-egység lassú elindulásának manuális beállításához nyomja meg és tartsa benyomva ezt a gombot. A megállításhoz engedje el.

# Távirányítás

## FELHASZNÁLÁS

### 16. Beállítások

- Nyomja meg ezt a gombot ha elő akarja hívni a felhasználófelületet (menüpontok) a beállítások kiválasztásához: hátsó megvilágítás, nyugalmi idő, gombkihangosítás erőssége, sorozatszám, nyelvkiválasztás és egyéb beállítások.
- Nyomja meg ezt a gombot ha el akarja hagyni ezt az oldalt.



Főoldal beállítások

#### 16.1 Fényerő

- A háttérvilágítás mértékének beállításához válassza ki a csúszkás érintőkijelzőt, és húzza az ujjával balra vagy jobbra. Állítsa 100%-ra, amennyiben a legnagyobb fényerőre van szüksége.

#### 16.2 Nyugalmi idő

- Nyomja meg a Sleep Time gombot és állítsa be 1 percre, 3 percre, 10 percre vagy 30 percre.

#### 16.3 Lenémítás

- Nyomja meg ezt a gombot ha a hangot le akarja némitani, és nyomja meg újból, hogyha a hangot ismét bekapsolja.

#### 16.4 Nyelv

- Nyelvkiválasztás

#### 16.5 Sorozatszám

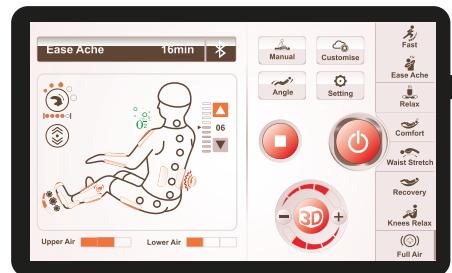
- Itt aktuális információkat talál, például a legújabb készülékek rövid leírását.

# Távirányítás

## FELHASZNÁLÁS

### 17. Bluetooth

- A Bluetooth be- és kikapcsolásához nyomja meg ezt a gombot .
- Miután a Bluetooth-képes audiovizuális eszközök (pl. mobiltelefon, MID, tablet, stb.) a masszázsotel Bluetooth moduljával összekapcsolódtak, a fenti eszközökről lejátszott zene vezeték nélkül a masszázsotel audiovizuális rendszerébe importálható, és a Bluetooth-n keresztül lejátszható.

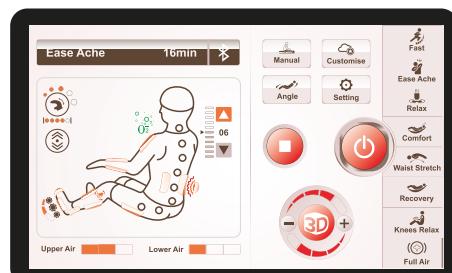


Bluetooth váltás		
Bluetooth ikapcsolva	Ease Ache	16min 
Bluetooth ekapcsolva	Ease Ache	16min 

Bluetooth-opció nem elérhető.

### 18. Időbeállítások

A masszázs időtartamához nyomja meg ezt a gombot . A gomb minden egyes megnyomásával az üzemiidő 5 perckel nő, amely nem lépheti át a 40 percet. Amennyiben ezt az időtartamot átlépi, a kijelző visszaállítódik 5 percre.



Időbeállítás		
Ease Ache	16min	

Felhasználói felület (menüpontok) időbeállítás

# Távirányítás

## FELHASZNÁLÁS

### 19. Gyors start gombok

Gomb	Funkció
	Be/kijelző: A gomb rövid megnyomásával megállíthatja a masszást, 3 másodpercig tartó hosszabb megnyomásával a gomb nyitott pozícióba kerül. Ha 20 percenél hosszabb ideig szünetelteti a masszázs alatt, akkor a masszázs-funkciók automatikusan leállnak.
<b>NAI</b>	Oxigén ionizátor: A negatív oxigénonok aktiválásának be- és kikapcsolásához nyomja meg ezt a gombot.
	Háttámla & vádliegység: A háttámla és vádli-egység egyidejű felemeléséhez tartsa nyomva ezt a gombot, engedje el, ha meg akarja állítani. A háttámla és vádli-egység beállítása után a vádliszensor automatikusan felismeri a láb teljes hosszát.
	Háttámla & vádliegység: A háttámla és vádli-egység egyidejű leengedéséhez tartsa nyomva ezt a gombot, engedje el, ha meg akarja állítani. A háttámla és vádli-egység beállítása után a vádliszensor automatikusan felismeri a láb teljes hosszát.
	Nulla gravitáció gomb: A gomb megnyomásával a vádli- és háttámla automatikusan súlytalansági pozícióba állítódik. Két súlytalansági beállítás létezik.
	Felfelé gomb: A lábfejmasszázs-egység lassú leállásának manuális beállításához nyomja meg és tartsa benyomva ezt a gombot. A megállításhoz engedje el.
	Lefelé gomb: A lábfejmasszázs-egység lassú elindulásának manuális beállításához nyomja meg és tartsa benyomva ezt a gombot. A megállításhoz engedje el.
	Felfelé gomb: A vádlimasszázs-egység térdmagasságig történő manuális mozgatásához nyomja meg és tartsa benyomva ezt a gombot. A megállításhoz engedje el.
	Lefelé gomb: A vádlimasszázs-egység manuális leengedéséhez nyomja meg és tartsa benyomva ezt a gombot. A megállításhoz engedje el.
<b>AUTO</b>	Automata nyomógomb: A gomb megnyomásával egyik automatikus masszázfunkció aktiválódik.
	USB-csatlakozó: Az USB feltöltő lehetővé teszi különféle eszközök (pl. mobiltelefonok) feltöltését.

# Jellemzők



## SHIATSU

A Shiatsu (ujjnyomás) a testterápia egy Japánban kifejlesztett formája. A masszázstechnika gyengéd, ritmikus, mélyre ható nyújtásokból és forgatásokból áll. A shiatsu célja, hogy serkentse a test bizonyos pontjait és mozgósítsa az izmokat.



## GYÜRÁS

A GYÜRÁS során a bőrt és az izmokat hüvelykujjal és mutatóujjal vagy két kézzel markolás-szák és gyűrjük. Ezt a masszázstechnikát elsősorban az izommerevsg lazítására használják.



## VEREGETÉS

A VEREGETÉS során rövid ütögető mozdulatokat végeznek kézzel, tenyérrel vagy ököllel. Ez serkenti a bőr vérellátását és lazítja a feszült izmokat. A tüdő magasságában végzett VEREGETÉS masszázs javítja a nyakoldást a tüdőben.



## GÖRGETÉS

A GÖRGETÉS az izomzat feszülésének és elernyedésének kellemes váltakozása, ezért különösen nyugtató és pihentető. Ezt a technikát gyakran alkalmazzák a masszározás végén az izmok ellazításához és kikapcsolódás gyanánt.



## GYÜRÁS & VEREGETÉS (DUAL ACTION)

Itt a dagasztó és kopogató masszározó technika egyesül, hogy egyidejűleg oldja a feszült-séget és serkentse a vérkeringést.



## LÁBMASSZÍROZÓ

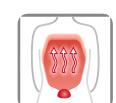
Kényelmi lábmasszázs – még a lábgörgők a sebessége is állítható.



## L-ALAK

Mélyre ható teljes testmasszázs a nyaktól egészen a fenékig.

# Jellemzők



## SZÉN HŐ

A mélyre ható karbon infravörös fűtés tágítja az ereket, megnövekszik a vérellátás és csökkeneti az izmok tonusát. Továbbá különlegesen kellemes hatással van az idegejtekre, amelyek a fájdalmak az agy részére való jelentésére szolgálnak.



## LÉGNYOMÁS

A felemelkedő és lelappadó légpárnák egy pumpáló mozgást eredményeznek, ami természetes izomreflexeket kelt. Különösen jótekony hatású a vadli és a lábfej területén.



## BLUETOOTH

Kábel nélküli adatátvitel



## BRAINTRONICS

A braintronics Technologie audio stimuláció útján szinkronizálja az Ön agyhullámait. Speciálisan kifejlesztett masszázs programokkal kombinálva ellazul az stressz által megkínzott teste. Teljesen mindegy, hogy Ön ellazulni, álmodni vagy tanulni szeretne – minden lehetséges.



## SL-FORM

Az emberi szövetsebészettel (Human Engineering) kipróbált, rendkívül hosszú „SL” formájú fordulósínes technológiának köszönhetően a masszázstechnika hatótávolsága 135cm. Ezzel az eljárással egy személyes, tetőtől talpig átmozgató, teljes testmasszázs kap és támogatja az „S” alakú gerincoszlop fenntartását is.



## HELYTAKARÉKOS

A fekvő pozícióhoz a masszázs fotel előre megy és ezáltal csak 5 cm faltávolságra van szüksége. Helytakarékos és kényelmes!



## NEHÉZSÉGI ERŐ NÉLKÜL

Ön az ūrhajósok részére kifejlesztett – „súlytalan érzés” állapotába kerül.



## AUTOMATIKA

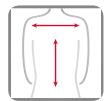
A speciálisan kifejlesztett, teljes testre ható automatikus program különböző masszástechnikák széles választékát kínálja. Itt a meleg/fűtés funkció igény szerint bekapsolható.

# Jellemzők



## MEMÓRIA

Az intelligens Memory funkcióval az ön fotelja pontosan emlékszik az Ön kedvenc masszázsára és szkennelés nélkül rögtön elindul.



## HÁTRÉSZ

Minden mérethez hozzáigazítható masszásterület.



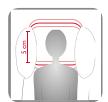
## BEÁLLÍTHATÓ LÁBTÁMASZ

A lábtámasz is meghosszabítható és így minden testmagassághoz egyéntre szabottan hozzáigazítható.



## GYORS HOZZÁFÉRÉS

A kartámlában található gyors starttal a legfontosabb funkciók egy kézmozdulattal vezethetők.



## BEÁLLÍTHATÓ PÁRNA

Szükség esetén felhelyezhető a dupla párna a tarkó- és a vállmasszázs intenzitásának csökkenésére.



## FEKVŐ POZÍCIÓ

Az állítható háttámla és lábtámasz hozzájárulnak a test kellemes érzetet biztosító helyzetének egyéni beállításához.



## MASSZÍROZÓ KEZEK ÉRZET

A speciálisan kifejlesztett masszázsfejek a masször kezének mozgását utánozzák. Legfeljebb 41 fokos szögeben akár 6,5 cm távolságra is ki tudnak nyúlni, és a kezekhez hasonló módon, hatékonyan masszírozni tudják a nyak-, a hát- és az ágyékcsigolyákat.



## VÁLLRÉSZ BEÁLLÍTÁSA

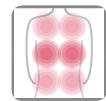
A váll területén található masszírozó fejek felfelé és lefelé mozgathatóak.

# Jellemzők



## LEVEGŐ INTENZITÁSA

Az airbag masszázs intenzitása beállítható.



## LEVEGŐ TERÜLET

Légsák masszázs az egész test számára. A különböző területek egyénileg szabályozhatóak.



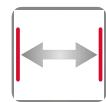
## PONT

A masszírozó fejek punktuálisan tudnak masszírozni.



## SEBESSÉG

A masszázs-sebesség beállítható.



## SZÉLESSÉG

A két masszírozó fej közötti távolság beállítható (szoros, közepes és széles).



## ZENE

További kikapcsolódás és élvezet a zene funkcióval.



## HÁT HÚZÓ MASSZÁZA

Egy céllírányos nyújtó masszázs, amely aktiválja a testet és élénkítő hatással van az egész szervezetre.



## AKUPRESSZÚRA PONTOK

Döntő akupresszúra pont masszírozása.

## Jellemzők



O2 IONIZER

Semlegesíti a környezeti levegőben levő káros anyagokat, és a masszázs ideje alatt tiszta oxigént lélegezhet Önnel.



USB TÖLTŐKÉSZÜLÉK

Amíg Ön ellazulva masszírozta magát, addig az integrált USB csatlakozás feltölti pl. az Ön mobiltelefonját.



JÓGA

A célzott nyújtó masszázs aktiválja az Ön egész testét és élénkítő hatást fejt ki a teljes szer-vezetre.



ARTRÓZIS HÚZÁS

A trakció esetén egy enyhe nyújtó húzásról van szó. Ez stimulálja a porcokat és élénkíti a folyadék elvezetését, elősegítik a tápanyagok felvételét és enyhítik az artrózisos panaszokat.



3D MASSZÁZS

Ennek az új technikának során a masszázsrobot nem csupán fel és le, hanem előre és hátra is mozog.



VÁLLFOGÁS

Célzott gyúró masszázs a váll-/tarkó környékén – zseniális ezen testrész célzott bántalmai esetén.



DERÉK HÚZÁSA

Az alsó háttérjáék légpárnái gondoskodnak a medence kímélő nyújtásáról. Ideálisan hat feszülések ellen.



REFLEXZÓNÁK

A láb-reflexzóna masszázs regenerálja a láb izomzatát és harmonizáló hatással van szinte valamennyi szervre.

# Jegyzetek



